

**CLAIRVUE**  
NEUCHÂTEL  
Bassin 8  
(038) 24 07 22  
Fabrique Huguenin & Folletête

Au tribunal de Neuchâtel  
**Tachygraphes : l'anarchie**  
(Page 3)

**CHRONIQUE RÉGIONALE:**  
pages 2, 3, 6, 11, 13 et 21.  
**CARNET DU JOUR:** page 6.  
**TOUS LES SPORTS:**  
pages 18 et 20.  
**INFORMATIONS NATIONALES:**  
page 27.  
**PROGRAMMES RADIO/TV:**  
page 29.  
**VAUD - FRIBOURG -**  
**DERNIÈRE HEURE:** page 31.

**FAN L'EXPRESS**  
FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL  
LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE FRANÇAISE  
PARAIT TOUS LES JOURS EXCEPTÉ LE DIMANCHE  
4, RUE SAINT-MAURICE - TÉLÉPHONE (038) 25 65 01

**Deux écoles s'affrontent au National**

**Coût de la santé : débat très animé**

BERNE (ATS). - L'explosion du coût de la santé a fait l'objet d'une discussion animée jeudi au Conseil national. Suscité par une interpellation du groupe socialiste, elle a opposé les partisans d'une augmentation des subsides de la Confédération aux caisses-maladie, aux tenants d'une sécurité sociale limitée à ceux qui en ont réellement besoin. Reconnaisant la gravité du problème, le conseiller fédéral Hans Hürlimann a appelé les intéressés à rechercher en commun les moyens de freiner l'accroissement des dépenses, plutôt que de s'en rejeter la responsabilité les uns sur les autres.

Les socialistes, par la voix notamment de l'Argovien Herbert Zehnder et du Zuricois Albert Egli, ont demandé que la Confédération prenne non seulement des mesures pour limiter le renchérissement rapide dans le domaine de la santé publique, mais qu'elle débloque les subventions aux caisses-maladie plafonnées depuis 1976. Appuyés par des membres de l'extrême-gauche et du groupe démocrate-chrétien, ils ont souligné que, si les autorités laissent les choses aller, le système suisse de santé sera bientôt réservé aux riches, car le montant des primes d'assurance dépasse déjà les moyens de maintes familles modestes. Cet état de choses, ont-ils dit, résulte essentiellement du renchérissement inconsideré des prestations médicales: les revenus moyens des médecins auraient triplé durant la dernière décennie.

tous cas préférable à l'indigence d'antan. Nous devons prendre toutes les mesures possibles a, pour sa part, précisé M. Bundi (soc/GR). L'évolution des coûts en arrive à un point trop élevé. Il faut prendre toutes les mesures possibles, faire toutes les adaptations possibles. La Confédération pourrait exercer son influence dans le domaine des investissements.

**Les idées et les faits**  
**L'Egypte nécessaire**

Le 19 novembre 1977, Sadate arrive en Israël. Le monde occidental, d'abord étonné, désorienté devant l'inattendu, l'incroyable, l'impossible, crie sa surprise et sa joie. La paix est pour demain, pour tout de suite. Et puis, le temps passe. Avec ses anicroches, ses incompréhensions, ses illusions. Les roses de Camp David, elles aussi, se fanent. Mais, le 6 octobre 1981, Sadate est assassiné et, à l'Ouest, chacun crie son horreur et sa peine. Des fanatiques ont tué l'homme de l'espérance, le paysan devenu héros. Un an plus tard, pourtant, c'est presque le silence. Dans aucune des capitales du monde démocratique n'est venu l'éloge ou le regret. C'est peut-être parce que la terre libanaise n'a pas encore bu tout le sang des batailles. C'est aussi que l'espoir s'est peu à peu brisé.

**REUNION**

En fin de débat, le chef du département de l'intérieur a souligné que la population suisse ne peut pas exiger des prestations médicales à la pointe du progrès et refuser d'en payer le prix. Les cantons, a ajouté M. Hürlimann ont en matière de santé publique plus de compétence que la Confédération. Cette dernière a pourtant une stratégie de lutte contre l'explosion des coûts: elle passe par la réunion, en novembre prochain, d'une conférence spéciale réunissant des représentants de tous les milieux intéressés (médecins, caisses-maladie, cantons, hôpitaux, etc.), par la préparation d'une loi sur la prévention des maladies, par le lancement d'un programme national de recherche sur le financement de la santé publique, et surtout par la révision de l'assurance-maladie proposée, l'an dernier au Parlement.

«Je ne recherche pas un accord bilatéral sur le Sinai qui ne résoudrait pas le problème, mais la restitution des territoires arabes occupés et la solution du problème palestinien par l'établissement d'un Etat national palestinien». C'est sans doute cela, le véritable testament de Sadate. Ces lignes datent du 31 mars 1978. Dire que Sadate a échoué est une affirmation trop fragmentaire. Dans sa sincérité, Sadate ne pouvait pas réussir. Car sur ce thème, il ne pouvait pas être compris et entendu d'Israël. A aucun moment, il ne pouvait convaincre. Sadate a été assassiné voici un an et dans les Etats de liberté, c'est presque l'indifférence.



Un comprimé... deux comprimés... (Arc)

Il s'est sans doute trompé lorsque, évoquant son voyage en Israël, il déclara: «Une fois la bataille passée, le seul sentiment que nous conservons à l'égard l'un de l'autre, c'est le respect». L'erreur était politique. Car, pour Israël, l'impératif, avant comme après le pèlerinage, consiste à conserver une mentalité de vainqueur. La paix ne peut être qu'israélienne, ou alors ce ne peut pas être la paix. Ainsi, en 1977, raisonnait déjà Begin. Rien n'a changé. Seulement, après toutes les épreuves, tous les combats, après toutes les imprécations et les réquisitoires, une vérité apparaît. Rien, absolument rien de positif ne pourra faire avancer la cause du monde arabe dans son ensemble tant que l'Egypte continuera à être mise en quarantaine. Sans l'Egypte, c'est l'impuissance. Sans l'Egypte, démarches ou combats sont perdus d'avance. Tous les souverains, tous les chefs d'Etats arabes devraient s'en convaincre. Faciliter le retour de l'Egypte au sein d'une Ligne arabe débarrassée de ses illusions aurait pour l'avenir une autre importance que les imprécations de Kadhafi.

**SOMVIX (GR): Guerre aux champignonnières**

COIRE (AP). - La localité grisonne de Somvix va poursuivre sa lutte en faveur de la mise à l'index de la cueillette des champignons qu'elle a édictée. Selon un reportage publié jeudi dans la «Buendner Zeitung», la commune a interjeté appel auprès du Tribunal fédéral contre la décision du gouvernement grison, qui veut supprimer cette interdiction absolue de ramasser des champignons sur le territoire communal.

Le code civil suisse garantit à chacun l'accès des prairies et des forêts pour y cueillir des baies sauvages ou des champignons «selon l'usage local». C'est sur cette base que le gouvernement cantonal a fondé son arrêt. De l'avis des habitants de Somvix et particulièrement de son maire, Bernhard Deplazes, le ratissage systématique des bois, principalement par des champignonnières venant d'Italie, ne peut plus être qualifié de «conforme à l'usage local», comme le stipule la loi. En outre, les cryptogames sont le plus souvent arrachés avec leurs racines, mettant en péril la reproduction. Seule une interdiction générale de ramasser des champignons peut limiter cette hécatombe. Si les champignonnières s'adonnaient à la cueillette avec circonspection et pour leur consommation propre, ces mesures extrêmes ne seraient évidemment pas nécessaires.



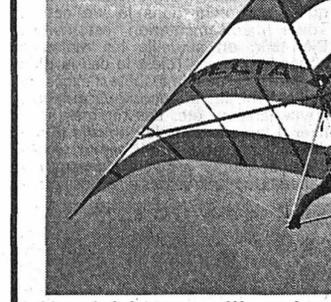
Les plaisirs de la cueillette n'empêchent pas d'avoir le sens de l'orientation. (Arc Kuoni)

**Des ailes delta attaquées par des aigles en Valais**

SION, (ATS). - On apprenait jeudi que des aigles royaux ont attaqué récemment des sportifs valaisans qui s'adonnaient à des vols en aile delta. «J'étais en plein ciel, volant en toute tranquillité, raconte Didier Favre, champion valaisan d'aile delta, lorsque soudain je vis un aigle foncer sur moi. J'ai poursuivi le vol comme si de rien n'était, pour éviter de tomber en catastrophe. A trois reprises, l'aigle s'attaqua à la toile de mon aile, la déchirant même d'un coup de bec sur plusieurs centimètres. A un certain moment, l'oiseau géant se posa même sur l'angle de mon aile puis soudain, comme s'il s'était rendu compte de sa méprise,

il reprit son vol et disparut. Je me suis posé soulagé, en regrettant de n'avoir pas pris mon appareil photographique avec moi comme cela m'arrive en général». On peut signaler également qu'un autre sportif romand a été lui aussi attaqué par un aigle alors qu'il venait de s'élever avec son aile du haut des Rochers de Naye dans les Alpes vaudoises.

cours, en hélicoptère, de plusieurs troupeaux de moutons et de chèvres bloqués par la neige en altitude. Lors de diverses interventions, notamment dans la région de Reckingen, les animaux ont été littéralement empaquetés à l'intérieur de filets géants et descendus dans la vallée.



Un plaisir tranquille qui peut parfois être troublé. (Arc)

MOUTONS  
Dans la journée de jeudi, le soleil étant revenu dans les Alpes, les pilotes des glaciers Bruno Bagnoud et Gérard Bercet se sont portés au se-

Notons à ce propos que des témoins ont vu cette semaine un aigle royal s'attaquer à un troupeau de moutons prisonnier de la neige à la frontière Valais-Italie. L'aigle, d'une envergure de deux mètres et plus, est reparti dans la montagne emportant un agneau dans ses serres.

**Maman Elisabeth est furieuse!**

LONDRES (AP). - La reine Elisabeth II est «furieuse» après le départ en cachette du prince Andrew, 22 ans, avec l'actrice américaine Koo Stark pour une île des Caraïbes, écrit le quotidien britannique «Sun».

M<sup>lle</sup> Stark, M. Carlo Caruso, la mère de l'actrice américaine accompagnent le couple.

«La mère de Koo Stark est peut-être avec le couple. Mais... certainement sans l'accord de la reine», a déclaré un porte-parole du palais de Buckingham, reconnaissant implicitement que M<sup>lle</sup> Stark accompagne le fils de la reine.

Certains journaux et la BBC ont diffusé mercredi des clichés de M<sup>lle</sup> Stark, 25 ans, apparaissant nue dans un film érotique tourné il y a sept ans.



Koo Stark, celle qui fait battre le cœur du prince Andrew. (Téléphoto AP)

**Analgsiques**

Une discussion s'est également engagée sur la publicité concernant les analgsiques. Si certains orateurs ont estimé qu'une pharmacie personnelle contribue à économiser les frais de médecin, l'ensemble des orateurs ont condamné l'abus des analgsiques et certains ont demandé que soit interdite leur publicité. Sur ce thème, le conseiller fédéral Hürlimann a précisé qu'il y avait intérêt à freiner l'abus d'analgsiques. Mais c'est l'information objective qui a un rôle déterminant.

**Tylénol: pas en Suisse**

BERNE (ATS). - Les gouttes et les gélules du produit calmant Tylénol, distribuées en Suisse dans une préparation destinée aux enfants, peuvent continuer à être utilisées sans danger. C'est ce qu'a fait savoir l'Office intercantonal de contrôle des médicaments dans une circulaire adressée jeudi à tous les cantons.

**Navette**

HOUSTON (AP). - L'équipage du cinquième vol, et du premier vol commercial, de la navette spatiale américaine «Columbia» a déclaré qu'il était prêt «à 99%» pour le voyage du 11 novembre. Les astronautes Vance Brand, Robert Overmyer, Joseph Allen et William Lenoir ont déclaré que leur mission de cinq jours sera marquée par le lancement de deux satellites de télécommunications, par une marche dans l'espace et par la première tentative d'atterrissage sur pilote automatique.

**CABARET Frisbee**  
STRIP-TEASE  
Neuchâtel  
Ruelle du Port 1  
22 h.-04 h. Fermé le lundi L. Bibinet

Stade de la Maladière  
Samedi 9 octobre  
20 h 15  
**NEUCHÂTEL XAMAX LAUSANNE**  
MATCH D'OUVERTURE  
Location d'avance: stade de la Maladière  
Tosalli Sports et Muller Sports  
Sport Vignoble Pesieux 86602-181

## AVIS TARDIFS

Réception des ordres: jusqu'à 22 h.00

FABRIQUES DE TABAC RÉUNIES S.A.  
2003 Neuchâtel-Serrières

## Visite du centre de production

Samedi 9 octobre à 9 h et 9 h 30  
Samedi 13 novembre à 9 h et 9 h 30  
86144-176

## Domaine de Champréveyres

convoque les élèves qui désirent vendanger et les brantards pour lundi 11 octobre à 7 h 30 au domaine. 86784-176

## Vendredi 8 et samedi 9

## DÉMONSTRATION

DE TAPIS À NOUER  
**SIRDAR**  
prix spécial de démonstration

## LAINES 2000

PESEUX - Tél. 31 55 20 - CAP 2000  
87009-176

## PARLONS FRANÇAIS

## « Division 1 »

Il y a plusieurs années que l'armée suisse, accentuant sa germanisation, a remplacé par du français fédéral la façon normale de désigner les unités: «division mécanisée 1» pour 1<sup>er</sup> div. mécanisée; «compagnie 4» pour 4<sup>me</sup> compagnie; «régiment d'infanterie 3» pour 3<sup>em</sup> régiment d'infanterie; etc.

La presse a platement emboîté le pas. Mais il n'est pas trop tard pour réagir. Si la presse romande, à commencer par les agences, utilisaient systématiquement les tournures correctes, on reviendrait bientôt à la situation antérieure.

(Défense du français, N° 222)

## Le vin mis en vedette au Super-Centre

Les dirigeants de COOP Neuchâtel ont invité mercredi dernier une importante délégation de spécialistes et amis des bons vins à une dégustation devenue traditionnelle. Réussite parfaite tant par la qualité des produits présentés que par les explications intéressantes et variées d'un maître en la matière: M. André Donzé, responsable des achats des vins de COOP Suisse à Bâle. Chaque vin goûté a reçu un commentaire adéquat et a été comparé aux autres sortes proposées.

Ce fut également pour l'Association des amis de Maître Toine, fondée récemment à Neuchâtel, groupant des personnes avides de connaître et d'apprécier tous les vins de Suisse et de l'étranger, l'occasion de se manifester pour la première fois au chef-lieu.



M. André Donzé, qui vient d'être nommé chevalier du mérite agricole de la République française, présente un des fameux crus qui font la renommée de COOP.

87415-180

(Photo P. Treuthardt, Neuchâtel)

## Tirage « Avec le sourire »



Mercredi dernier a eu lieu le tirage final du jeu concours de NEUCHÂTEL-CENTRE «avec le sourire» en présence de M<sup>re</sup> François OTT. Le sort a désigné dans la catégorie clients:

M. Fernand CHETELAT, rue J.-J. Lallemand, à Neuchâtel, qui gagne 300 fr.  
M. Pierre FAHRNI, Chasse-Peines 2, à Hauterive, qui gagne 200 fr.  
M<sup>me</sup> Mariette RICHARD, Jean-de-la-Grange, à Neuchâtel, qui gagne 100 fr.

Dans la catégorie vendeurs-vendeuses:

M<sup>me</sup> Andrée STAUB, Presse-minute, qui gagne 300 fr. avec 353 suffrages  
M. Serge Francart, Café du Théâtre, qui gagne 200 fr. avec 252 suffrages  
M<sup>me</sup> Danielle Peter, Gosnet S.A., qui gagne 100 fr. avec 225 suffrages.

Sur notre photo, de gauche à droite: la main innocente de M<sup>re</sup> T. Gogniat, M. J.-C. Balmer, responsable du dépouillement, M. S. Bésomi, membre du comité NEC et M<sup>re</sup> François Ott.

86818-180

## À NEUCHÂTEL ET DANS LA RÉGION

## Première clinique suisse contre l'obésité à Bevaix

La première clinique suisse spécialisée dans le traitement médical de l'obésité a été récemment ouverte à Bevaix par le Dr Michail Stantchev. Un

journal romand y a même consacré son «affiche» dominicale. C'est dire tout l'intérêt suscité par l'expérience. L'obésité n'est-elle pas une maladie comme une autre?

Dans les pays développés, on mange trop, donc on dépasse souvent son poids «idéel» de quelques kilos. Rien de grave à cela. C'est quand les kilos s'ajoutent aux kilos que l'on devient obèse. L'obésité, pour qu'elle soit reconnue comme une maladie, est soumise à un critère plus ou moins contestable: il faut que le poids «idéel» soit dépassé, au moins, de 20 pour cent. Pour établir ce calcul, on se réfère généralement aux tables scientifiques Geigy, admises par l'Office fédéral des assurances-maladie, en tenant compte de la taille et du sexe. Ainsi, le poids idéal maximal d'un homme mesurant 165 cm est de 68,9 kilos (obésité à partir de 78,4), alors que pour la femme de la même taille, le poids idéal maximal est de 64,4 kilos (obésité à partir de 77,3).

Le régime alimentaire strict

## UN RÉGIME ALIMENTAIRE STRICT

A Bevaix, la clinique «Les Joyeuses», traite l'obésité avec un régime strict, tant calorique que protéinique. Les quantités d'hydrates de carbone et de protéines sont spécifiques pour chaque cas. En étant hospitalisés, les patients peuvent supporter un nombre de calories nettement inférieur à celui qu'ils absorbent dans la vie active. Toute médication est évitée. Bien sûr, on surveille les maladies concomitantes (c'est le cas le plus courant), comme le diabète, l'excès de cholestérol, les affections vasculaires, l'hypertension, etc. Les régimes sont fixés à la carte sous le contrôle d'une diététicienne et durant le séjour, le patient est soumis à divers examens réguliers. On pratique des exercices qu-

tidien de physiothérapie tant en salle qu'en piscine, de la marche.

En milieu hospitalier, le régime est bien accepté et les patients affirment ne pas souffrir de la faim. Ils s'encouragent entre eux, évoquent ouvertement leurs problèmes, perdant ainsi une grande partie de leurs complexes.

## RÉSULTATS ENCOURAGEANTS

On constate, avec cette méthode, une perte de poids régulière dans une limite acceptable (de six à huit kilos par mois). Il s'ensuit une nette amélioration de la santé. A la sortie, le patient est encouragé à respecter un régime alimentaire adapté à ses activités professionnelles.

Nous avons eu l'occasion de rencontrer quelques personnes qui ont suivi la cure. Les résultats sont encourageants. M<sup>me</sup> O., en sept semaines a perdu 12 kilos; elle a pu trouver un emploi et, entre-temps, grâce à la rééducation alimentaire, a maigri d'une dizaine de kilos. M. X. a perdu 14 kilos en six semaines. Non seulement il a repris son activité professionnelle, mais encore il ne souffre plus de diabète et d'hypertension, maladies qu'il traînait depuis des années à cause de l'obésité. M<sup>me</sup> Y. a perdu 16 kilos en près de deux mois ainsi que ses complexes. Ils sont unanimes:

« Cette période d'hospitalisation nous permet de maintenir la motivation et la ténacité indispensables pour vivre normalement en évitant les excès aboutissant à l'obésité... »

L'essentiel, semble-t-il, dans cette expérience, est de constater que les obèses qui souffrent de leur état retrouvent le goût à la vie grâce à un séjour hospitalier suivi par une surveillance médicale ambulatoire.

J. P.



Les hôtes de la clinique «Les Joyeuses» et le personnel veillent au maintien d'une ambiance familiale propice au succès de la cure. (Avispress-P. Treuthardt)

## BEVAIX

## Bientôt le législatif

(C) Le législatif bevaixien siégera en séance extraordinaire le vendredi 15 octobre 1982 à la grande salle. Après l'appel nominal et l'adoption du procès-verbal de la séance du 26 août 1982, le législatif devra se prononcer sur une demande de crédit de 8000 francs pour l'acquisition, en collaboration avec la commune de Cortaillod, d'une machine pour les marquages routiers. Il devra ensuite discuter de l'octroi d'une subvention unique de 22.000 francs en faveur du groupe des éclairiers «L'Abbaye», à titre de participation à la construction de locaux de groupes, puis il examinera le rapport numéro 2 de la commission du Plan Jacot et prendra une décision sur la variante définitive. Les informations du Conseil communal et les divers mettront un terme à cette séance.

## VILLE DE NEUCHÂTEL

## Collision au « rouge »

Hier, vers 14 h 50, à Neuchâtel, M. M. D. D., de Neuchâtel, circulait en voiture rue du 1<sup>er</sup> Mars en direction de Lausanne, sur la piste centrale. A la signalisation lumineuse, à la hauteur de la rue Jean-Jacques Lallemand, alors que la phase était au rouge, il n'a pas été en mesure d'immobiliser son véhicule derrière la voiture conduite par M. J. C. H., de Dombresson, qui circulait sur la piste du centre, en direction de Lausanne, et qui avait immobilisé son véhicule à la phase rouge. Dégâts.

## AVIS MORTUAIRE

Réception des ordres: jusqu'à 22 h.00

L'Eternel est mon rocher et mon salut,  
ma haute retraite. Ps. 62-3

Monsieur Edgar Sautebin-Borel, à Reconvilier;  
Madame Viviane Bacon-Sautebin, son fils Patrick, à Bienne et son fiancé  
Monsieur Vittorio Rizzello, à Tortoreto (Italie);  
Madame Emilie Sautebin, à Bienne;  
Madame Charlotte Campioli-Sautebin, à Bienne,  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies  
ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame

## Ida SAUTEBIN

née BOREL

leur chère épouse, maman, grand-maman, belle-sœur, cousine, parente et amie,  
que Dieu a reprise à Lui dans sa 71<sup>me</sup> année, après une longue maladie.

2504 Bienne-Mâche, le 7 octobre 1982  
Domicile de la famille:  
Madame Bacon-Sautebin, Mettlenweg 55.

Le corps repose en la nouvelle chapelle du cimetière de Bienne-Madretsch.  
L'ensevelissement aura lieu mardi, 12 octobre 1982, à 13h45 au cimetière de Bienne-Mâche et sera suivi d'un culte en l'église Saint-Etienne de Bienne-Mâche (Mett).

Au lieu de fleurs, veuillez penser  
à «Mon Repos» La Neuveville  
Compte de chèques postaux 25-293

Cet avis tient lieu de lettre de faire part  
pour les personnes involontairement oubliées

87428-178

## AVIS MORTUAIRES

Réception des ordres: jusqu'à 22 h.00

Madame Aimée Henry-Saugy, à Lausanne;  
Mademoiselle Françoise Henry et Monsieur Jacques Petit à Genolier;  
Monsieur et Madame Philippe Henry-Rychner et leurs fils Pierre et Etienne, à Neuchâtel;

Mademoiselle Valentine Henry, à Lausanne,  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,  
ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur

## Robert HENRY

leur très cher époux, père, beau-père, grand-père, frère, parent et ami, enlevé à leur affection le 6 octobre 1982, à l'âge de 88 ans.

Ce qui fait le charme d'un homme  
c'est sa bonté. Prov. 19 : 22

L'incinération a lieu à Lausanne, ce vendredi 8 octobre 1982.  
Culte au centre funéraire de Montoie, chapelle B, à 13 h 30.  
Honneurs à 14 h.  
Domicile mortuaire: centre funéraire de Montoie.  
Domicile de la famille: Chemin de Boissonnet 18, Lausanne.

Prière de ne pas envoyer de fleurs,  
mais de penser à «Terre des hommes» CCP 10-11504

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

87022-178

Les parents, amis et connaissances de

Madame

## Céline SCHENK

ont le profond chagrin de faire part de son décès survenu dans sa 89<sup>me</sup> année.

Le Landeron, Home Bellevue,  
le 7 octobre 1982.

Le service religieux aura lieu à la chapelle du crématoire à Neuchâtel, samedi 9 octobre à 11 h 45, suivi de l'incinération selon le désir de la défunte.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière à Beaugregard.

Le Landeron, Home Bellevue, le 7 octobre 1982.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

75952-178

## REMERCIEMENTS

La famille de

Madame

## Marguerite AUBERT

a été très touchée des témoignages de sympathie qu'elle a reçus à l'occasion de son deuil. Elle tient à remercier ici tout spécialement les amies et connaissances de Marguerite Aubert qui l'ont accompagnée au culte d'enterrement.

86815-179

Dans l'impossibilité de répondre personnellement à chacun, la famille de

Monsieur

## Emile GERBER

profondément touchée des témoignages de sympathie et d'affection reçus pendant ces jours douloureux, remercie de tout cœur toutes les personnes qui l'ont entourée de leur présence, leur message ou leur envoi de fleurs. Elle leur exprime sa vive reconnaissance.

Corcelles, octobre 1982.

83854-179

Profondément touchée des nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus pendant ces jours de douloureuse séparation, la famille de

Monsieur

## Ernest ROTH

remercie très sincèrement les personnes qui ont pris part à son grand deuil.

Combes sur Le Landeron,  
octobre 1982.

87370-179

Profondément touchés des très nombreuses marques de sympathie et d'affection reçues lors de son grand deuil, les enfants de

Madame

## Marguerite WENKER

remercient très sincèrement toutes les personnes qui les ont entourés par leur présence, leurs messages ou leurs dons. Un chaleureux merci au professeur Siegenthaler du service d'oncologie de l'hôpital des Cadolles et au service des soins à domicile pour leur grand dévouement et leur disponibilité. Ils les prient de trouver ici l'expression de leur vive reconnaissance.

Hauterive, octobre 1982.

86761-179

## AVIS MORTUAIRES

Réception des ordres jusqu'à 22 heures.

# À NEUCHÂTEL ET DANS LA RÉGION

## Colloque international à l'Université

# Ne pas perdre l'esprit naturaliste

En notant, dans un sourire, que l'on voit ces jours en pays neuchâtelois des vigneron travaillant sous la pluie, alors que les hydrogéologues venus d'Europe et du Canada seront réunis bien au sec à l'institut de chimie, le facétieux recteur de l'Université, M. Eric Jeannot, a, avec cet humour qu'on lui connaît, souhaité la plus cordiale bienvenue aux 80 participants du colloque international d'hydrologie en pays calcaires. Du même coup, il leur a souhaité deux journées fructueuses après avoir salué le président du Conseil général de la ville, M. Eric Moulin, et M. Marquet, municipal représentant la ville de Besançon.

L'hôte français s'est empressé d'ajouter qu'une semblable collaboration doit naître entre les deux villes qui ont une vocation commune en micro-technique.

### PAS D'HYDROGÉOLOGIE « PRESSE-BOUTONS »

Le recteur de l'Université a rappelé que c'est en 1965 que sous l'impulsion du professeur neuchâtelois J.-P. Schaer, et sur l'idée initiale de son confrère Eugène Wegmann, fut créé à l'Université le premier centre national d'hydrogéologie que dirige actuellement le professeur André Burger. Il a en outre souligné que ce 3<sup>e</sup> colloque - les deux précédents avaient eu lieu à Besançon - s'inscrit parfaitement dans le jumelage non seulement des deux villes mais des deux universités. Enfin, il a eu des mots de remerciement à l'égard de ceux qui - notamment les professeurs Pierre Chauve, de Besançon, et André Burger, ainsi que le secrétaire général de l'Université M. Maurice Vulthier - ont assuré l'organisation de cette rencontre scientifique.

Le directeur du Centre d'hydrogéologie de l'Université de Neuchâtel, M. Burger, en ouvrant officiellement ce troisième colloque, a mis en valeur l'extraordinaire évolution des connaissances dans ce domaine depuis 20 à 30 ans, grâce entre autres à l'informatique et aux progrès de la géophysique. Pourtant, dira M. Burger, même si aux « self made men » d'hier ont succédé des hydrogéologues jonglant avec l'ordinateur et les données de statistique, il faut se garder de sombrer dans la science « presse-boutons », et oublier que la science de la géologie reste branchée sur des phénomènes naturels. Et que l'observation, le raisonnement, la réflexion restent exclusivement du domaine du cerveau humain.

### PRÉCIEUSE COLLABORATION

Lors de cette brève cérémonie inaugurale, le représentant de l'Université de Besançon, M. Jean Bulabois, doyen de la faculté des sciences et des techniques, a mis l'accent sur la précieuse collaboration entre les centres d'hydrogéologie des universités des

« En remerciant tous ceux qui ont permis à cette réunion de se dérouler dans les meilleures conditions possibles, en souhaitant aux participants de fructueux travaux au cours de la trentaine d'exposés qui seront faits par d'éminents spécialistes, je voudrais, dira en conclusion M. Burger, que ce congrès ne s'écarte pas de l'esprit na-



A l'heure de l'apéritif

(Avipress P. Treuthardt)

trualiste qui doit être celui de tout homme qui a pour mission de pourvoir l'humanité en eau.

de soirée, par une réception offerte à l'institut du Mail par l'Université de Neuchâtel.

### RÉCEPTION À L'UNIVERSITÉ

Cette première journée a été copieuse avec une bonne quinzaine de bref exposés scientifiques sur tous les problèmes qui concernent l'hydrologie dans ces pays aux sous-sols calcaires si riches en nappes phréatiques. Il fut surtout question de pollutions de ces eaux potables, thème de cette première journée qui s'est achevée, en début

Aujourd'hui, les travaux se poursuivront selon le même schéma, puis ce soir la ville recevra les participants à l'Hôtel-de-ville lors d'un vin d'honneur servi par l'autorité exécutive du chef-lieu. Enfin, demain matin, une excursion dans le bassin de l'Orbe emmènera les congressistes dans le Jura vaudois, en guise de conclusion à ce troisième colloque international.

G. Mt

## Au tribunal de police du district de Neuchâtel

# Tachygraphes: c'était l'anarchie!

Le patron d'une entreprise fribourgeoise de transports, A.Z., a été condamné hier pour infraction à l'ordonnance sur la durée du travail et du repos des chauffeurs professionnels par le tribunal de police du district de Neuchâtel, qui siègeait sous la présidence de M. Jacques-André Guy, assisté de M<sup>me</sup> May Steininger, qui remplissait les fonctions de greffier.

Par deux fois en un peu plus d'un mois, soit les 19 février et 25 mars derniers, cinq chauffeurs de poids lourds de l'entreprise A.Z. avaient fait

l'objet de dénonciations de la part de la gendarmerie neuchâteloise, chargée d'opérer des contrôles sur ce genre de véhicules. En effet, on s'était aperçu que les tachygraphes des camions étaient sur la position pause, alors qu'en réalité les véhicules continuaient d'accumuler les kilomètres, que les chauffeurs dépassaient allégrement leur durée de service au volant, etc...

C'était l'anarchie, en somme! s'exclama le président. Chaque responsable d'une entrepri-

se de transports publics a le devoir de prendre toutes les mesures nécessaires pour éviter une infraction. Etait-ce le cas du prévenu, s'est demandé le tribunal? A.Z. admet que c'est en 1977 déjà qu'il a fait parvenir à tous ses chauffeurs (une vingtaine environ) une circulaire truffée de recommandations. Depuis cinq ans, cette missive est placardée au tableau d'affichage de l'entreprise. C'est dire l'impact considérable qu'elle a encore sur les employés...

Donner des ordres et s'assurer qu'ils

sont respectés sont deux choses différentes et le tribunal a avoué ne pas très bien comprendre pourquoi, après le 15 février, alors que trois de ses employés avaient été mis à l'amende, A.Z. n'a pas jugé utile de rappeler à l'ensemble de son personnel que la plus grande vigilance était de rigueur lors de la manipulation des appareils tachygraphes. Il s'agit-là d'une négligence qui mérite sanction.

Néanmoins, les réquisitions du ministère public (deux fois 200 fr. d'amende) ont été jugées trop sévères et le tribunal s'est arrêté à une amende unique de 100 fr., assortie de 50 fr. de frais.

### AUTRES JUGEMENTS

S.D. qui, le 19 mai dernier, entre Le Landeron et Lignières, avait franchi une ligne de sécurité à l'entrée d'un virage sans visibilité, pour dépasser un petit fourgon, obligeant du même coup un gendarme-motocycliste qui survenait correctement en sens inverse à mettre pied à terre, payera une amende de 150 fr., qui sera radiée du casier judiciaire après un délai d'épreuve de deux ans, et 40 fr. de frais.

L.V., qui avait garé sa voiture sur la rampe est du port de Neuchâtel, ignorant l'interdiction générale de circuler placée à cet endroit, a été exempté de toute peine, mais il s'acquittera de 15 fr. de frais. Le tribunal a retenu, pour motiver son jugement, que l'infraction avait été commise le 1<sup>er</sup> mai, soit quinze jours à peine après que la signalisation fut mise en place. Le prévenu, qui ne connaissait pas bien cet endroit, avait donc des raisons d'invoker sa bonne foi pour dire qu'il n'avait pas vu ce signal.

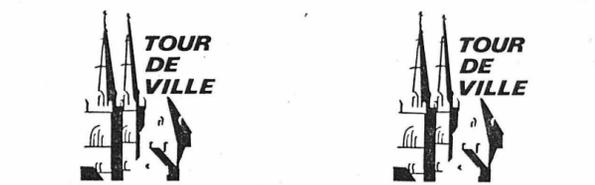
T.K. qui, venant de Serrières, avait franchi une ligne de sécurité quai Louis-Perrier au chef-lieu, afin de faire demi-tour sur le parc situé devant l'Ecole suisse de droguerie, a été condamné à une amende de 50 fr., assortie de 20 fr. de frais.

A la suite d'un accrochage qui s'était produit à l'ouest du garage du 1<sup>er</sup> Mars au chef-lieu, M.R., qui n'avait pas pris toutes les précautions nécessaires pour effectuer une marche arrière, a écopé d'une amende de 50 fr., assortie de 20 fr. de frais, tandis que P.Z., qui était pourtant prioritaire, mais inattentif à son volant, s'acquittera d'une amende de 30 fr. et de 20 fr. de frais.

Enfin H.H. n'avait pas respecté la priorité d'un train routier rue de la Dime. Elle payera une amende de 100 fr. et 80 fr. de frais. Quant au chauffeur du lourd convoi, R.H., il n'a pas su adapter sa vitesse aux circonstances et a écopé d'une peine identique: 100 fr. d'amende et 80 fr. de frais. J.N.



h.j. strangulier  
maître opticien  
rue du seyon 1  
2000 Neuchâtel  
tél. 24.6700



## « Makam es kolinda » à la salle de la Cité La grande classe...



Les six musiciens de « Makam es kolinda » ou le mariage de la tradition et de la modernité.

VOILÀ cinq ans, depuis le passage remarqué du groupe « Kolinda » au Festival de Nyon de 1977, que l'on attendait un concert des fabuleux Hongrois à Neuchâtel. Entre-temps, le groupe s'est dissous, a fait école... puis a été recréé l'an dernier avec d'autres musiciens, mais toujours autour de Peter Dabasi, qui reste visiblement sa tête pensante. Aujourd'hui, il s'appelle « Makam es kolinda », et sa musique reste un modèle de perfection, d'harmonie et d'audace, comme ont pu s'en rendre compte les nombreux mélomanes qui, à l'invitation du Centre culturel neuchâtelois, s'étaient rendus à la Cité mercredi soir.

Pourtant, Peter Dabasi (mandolin, flûte, chant), Endre Juhasz (hautbois), Peter Koszegi (contrebasse), Zoltan Krulik (guitare, percussions, chant), Eszter Matolcsy (violon, kalimba, percussions, chant) et Szabolcs Szöke (gadulka) ne paient apparemment pas de mine: sagement alignés derrière leurs micros, vêtus très simplement, ils ne semblent pas du tout vouloir « casser la baraque ». Et la beauté de leurs instruments ne transforme pas pour autant en objet d'exposition ceux qui, les temps d'un morceau ou d'un mouvement, ne sont pas joués.

Apparences trompeuses, on s'en doute: les gens de « Makam es kolinda » négligent consciencieusement l'aspect visuel de leur concert parce qu'ils n'en ont nul besoin. Même si, par rapport au premier « Kolinda », la disparition de certaines percussions a quelque peu rétréci la palette sonore du groupe, sa musique continue d'éclater dans toutes les directions, tant géographiques que conceptuelles en même temps qu'elle y a gagné en finesse et en homogénéité.

Certes, le fond reste constitué par la musique traditionnelle hongroise.

Mais le groupe n'hésite pas à puiser son inspiration dans l'ensemble des Balkans, en particulier en Bulgarie et en Roumanie. Et même temps, il l'orne assez systématiquement du côté du jazz (pour l'improvisation et les soli), de la musique classique (pour la construction et le souffle quasi symphonique de certains morceaux) et, sur le plan poétique, vers la production contemporaine hongroise. Comme s'il s'agissait de marier la réalité de la « puszta » avec celle des buildings de Budapest, la Hongrie des vieilles mélodies et celle du « jeans » et du Coca-Cola. On reste confondu devant la puissance du résultat.

Car la richesse des arrangements, la subtilité des transitions, la perfection technique de chacun et l'inhumaine cohésion de l'ensemble n'étouffent ni le plaisir de jouer - d'autant plus visible que le public « marche » à fond -, ni l'énergie totalement jubilatoire de l'interprétation. Energie d'autant plus impressionnante qu'on la sent souvent retenue, laissée d'abord à l'état de potentiel pour mieux se libérer ensuite. La grande classe, pour tout dire.

J.-M. P.

### VIE DES SOCIÉTÉS

#### « Les Armourins » au camp musical, aux Cernets

Le magnifique succès obtenu par « Les Armourins », lors de la grande parade des fanfares de la Fête des vendanges, incite les directeurs et dirigeants responsables à mettre sur pied un camp musical, afin d'améliorer dans la mesure du possible la progression musicale de l'ensemble. Il est donc nécessaire de songer au concert de gala, qui aura lieu le samedi 4 décembre, en fin d'après-midi, à la salle de musique du Temple du bas.

En vue de cette importante échéance, les dirigeants et responsables ont mis au point le programme détaillé de ce camp, qui aura lieu aux Cernets/Verrières, durant les vacances d'automne du 11 au 16 octobre et qui se terminera par la journée « porte ouverte » avec la participation des parents, le samedi 16 octobre.

Le programme de travail préparé pour ce camp a obtenu une attention toute particulière, auprès des parents, musiciens et élèves, puisqu'il est rentré plus de 50 inscriptions, soit la participation de 75% de notre effectif.

Point important à signaler, les directeurs musicaux sacrifient bénévolement une semaine de leurs vacances, pour parfaire l'amélioration de notre ensemble musical.

Il reste à souhaiter que des conditions atmosphériques favorables contribuent à assurer le succès de ce camp.

**André Pfaff**  
Bijoutier - Joaillier  
se fait un plaisir de vous conseiller pour vos transformations et réparations de bijoux recherches héraldiques enfilage et nettoyage des colliers de perles  
Pfaff - Place Pury 7 - Neuchâtel



## La journée internationale des Lions'clubs

### Le cœur gros comme cela sous la carapace...

Les service clubs cultivent-ils le paradoxe à ce point d'être des cercles relativement fermés et d'avoir une fenêtre largement ouverte sur l'extérieur? On peut le penser mais le problème serait de toute façon mal posé et la journée internationale des « Lions » s'est justement fixée pour but de répondre à cette question. Aux quatre coins du monde, par le biais de la presse, ce service club organise en quelque sorte une présentation « pages ouvertes ».

Fondé en 1917 par Melvin Jones, cadet de deux ans du Kiwanis, le Lions' club ne sera pas forcément une congrégation de jeunes... fauves! Si d'un sigle, l'usage a fait un nom, c'est parce que l'étiquette qu'avait donné à son club cet industriel de Chicago était à la fois longue et facile à résumer. Encore un paradoxe?

#### LE BIEN-ÊTRE DES AUTRES.

«Lions», c'est en fait tout un programme, presque une règle de vie: «Liberty, intelligence, our nations safety», autrement dit la liberté et la compréhension sont la sauvegarde de nos nations. On retrouve ce noble dessein dans la charte du club qui insiste sur l'importance des relations internationales, l'esprit de «considération générale», la compréhension mutuelle et cet objectif permanent que sera le bien-être civique, social et moral de la communauté.

Il faut toujours un certain temps pour traverser l'Atlantique et ici, le Lions' club a vu le jour à Genève un beau jour de mai 1948. La poule a rapidement fait des poussins et la Suisse et le Liechtenstein forment depuis lors le multidistrict 102 qui couvre un district ouest et un district est. Dans ce canevas très serré, chaque district comprend trois régions, elles-mêmes divisées en zones, une zone étant à son tour en clubs. Faites le compte: des clubs, il y en a 140 en Suisse dont quatre dans le canton de Neuchâtel, cette région 13 qui prend également sous son aile le club de La Neuveville.

Même pyramide pour les hommes. Si M. Gabriel Monachon a cette année la charge du club de Neuchâtel, M. Georges Schaller, un Neuvevillois, dirige cette zone 13. M. Richard Graf, de Vallorbe, la partie romande du district 102 ouest alors qu'à la tête du multidistrict se trouve un Conseil des gouverneurs dont le président est M. Eric Rapin, de Payerne.

NEUCHÂTEL, 19 JANVIER 1952...

Créé le 19 janvier 1952, parrainé parce qu'on ne part pas seul à l'aventure par celui de Bienne, le club de Neuchâtel compte aujourd'hui 59 membres dont cinq ont vécu cette journée mémorable.

Il y avait des bougies sur les tables des salons de l'hôtel DuPeyrou, se souvient M. Francis Berger qui fut le premier président. On avait fait patienter les Biennois dans les couloirs, le temps d'allumer ces

bougies, et ils avaient trouvé cette soirée sensationnelle.

Et puis, avec un grain de nostalgie sur la langue: - Quelle soirée ce fut! On était jeune, on a dansé...

Trente ans ont passé, comme les cheveux, les rangs se sont éclaircis et outre M. Berger à qui le gouverneur Cordey avait remis la charte, les membres fondateurs se comptent aujourd'hui sur les doigts d'une seule main: Jean-Pierre Bachmann, le vétérinaire Gaston Ghering, Pierre Girsberger, le Dr. Charles Perrin et Victor Rabus.

#### FAIRE OEUVRE UTILE

Fermés, ces clubs? Oui dans le sens où la relève se fait par cooptation, les «Lions» regroupant des personnes représentatives de leur région. Les professions varient nécessairement d'un membre à l'autre et de cette diversité voulue naissent les idées, les contacts, les découvertes et l'amitié. Le café à peine bu, la plupart des réunions bimensuelles sont prétextes à accueillir un conférencier. L'ouverture estchaque fois assurée et puisque cette année le thème des débats est «Jeunesse et civisme», le Lions' club de Neuchâtel a accueilli dernièrement Mme Jeanne Hersch

et il entendra prochainement le conseiller fédéral Chevallaz.

Mais la carapace est moins dure qu'on ne le croit. Elle se brise volontiers car l'autre ambition des «Lions» est de faire œuvre utile là où ils sont. Ces formes d'entraide sont le plus souvent discrètes car, la peur aidant, aider son prochain n'est pas forcément quelque chose qu'on claitonne. Désireux de marquer d'une façon tangible le 30<sup>e</sup> anniversaire de sa fondation, le club de Neuchâtel s'est engagé, par exemple, à faire restaurer une fresque d'Erni au Musée d'ethnographie et les cousins de Saint-Aubin-La Béroche ont organisé un camp en Valais pour des enfants de condition modeste.

Cette communication, cette façon de sauter frontières et océans que souhaitait Melvin Jones, on les retrouve aussi sous la forme de jumelages. Neuchâtel a donc conlvoilé avec les clubs de Mâcon et de Lindau et, vivifiante façon de leur rendre leur invitation, MM. Monachon, Hildenbrand, Rossier et Ceppi attendent les premières neiges pour convier Bourguignons et Bavaoises à passer ici un week-end de ski de fond.

Ainsi vivent les Lions'clubs. Discrets certes, mais le cœur n'en bat pas moins fort.

Cl.-P. Ch.



Le gouverneur Cordey (à gauche) remet la charte au premier président du club de Neuchâtel, M. Francis Berger. C'était il y a trente ans...

## AVIS OFFICIELS



UNIVERSITÉ DE NEUCHÂTEL  
FACULTÉ DES LETTRES  
**MISE AU CONCOURS**

Par suite de la démission honorable du titulaire, une chaire de

**professeur ordinaire  
de linguistique  
générale**

à l'Université est mise au concours. La tâche de celui-ci sera d'initier les étudiants à la linguistique générale, de former ceux qui désirent approfondir cette discipline, de collaborer avec les professeurs de grammaire comparée, de linguistique appliquée et de dialectologie. Le titulaire doit être disposé à participer aux activités et aux recherches de l'Institut de linguistique.

**Entrée en fonction:** 1<sup>er</sup> octobre 1983.  
**Charge:** chaire complète.  
**Traitement:** légal.  
**Obligations:** légales.

Les candidatures, avec curriculum vitae, liste de publications et références, doivent être adressées au Département de l'instruction publique du canton de Neuchâtel, Service de l'enseignement universitaire, Château, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 15 novembre 1982.

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du Rectorat de l'Université, 26, avenue du 1<sup>er</sup>-Mars, 2000 Neuchâtel ou du doyen de la Faculté des lettres, même adresse.

82731-120



UNIVERSITÉ DE NEUCHÂTEL  
FACULTÉ DES LETTRES  
**MISE AU CONCOURS**

Le titulaire faisant valoir son droit à la retraite, une chaire de

**professeur  
extraordinaire  
de dialectologie  
gallo-romane**

à l'Université est mise au concours. Celui-ci sera chargé en même temps de la direction du Centre de dialectologie et d'étude du français régional. Pour le choix de ce professeur, l'élaboration d'un plan de recherches et la qualité de ce dernier seront d'une importance primordiale.

**Entrée en fonction:** 1<sup>er</sup> octobre 1983.  
**Charge:** chaire partielle.

**Traitement:** légal.  
**Obligations:** légales.

Les candidatures, avec curriculum vitae, liste de publications et références, doivent être adressées au Département de l'instruction publique du canton de Neuchâtel, Service de l'enseignement universitaire, Château, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 15 novembre 1982.

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du Rectorat de l'Université, 26, avenue du 1<sup>er</sup>-Mars, 2000 Neuchâtel ou du doyen de la Faculté des lettres, même adresse.

82730-120



DÉPARTEMENT DES  
TRAVAUX PUBLICS  
**Avis de  
déviations de trafic**

Le Service des ponts et chaussées communique que, par suite de travaux importants de terrassement sur territoire français, la route départementale 461 reliant la douane suisse à la douane française, au Col-des-Roches, sera interdite à tout trafic:

du lundi 11 octobre 1982 à 7 h 30 au jeudi 14 octobre 1982 au soir.

Durant cette interruption, la circulation sera déviée, dès la sortie du tunnel du Col-des-Roches, par Les Brenets et Les Pargots, et vice versa. Au passage du tunnel de la Rançonnière, elle sera réglée alternativement par des signaux lumineux.

Les usagers de la route voudront bien se conformer à la signalisation mise en place à cet effet. Nous les remercions de leur compréhension.

L'ingénieur cantonal  
87255-120



UNIVERSITÉ DE NEUCHÂTEL  
**Mise au concours**

Un poste de

**DIRECTEUR  
DES COURS**

pour la formation d'orthophonistes (logopédistes), à l'Université de Neuchâtel, est mis au concours.

**Entrée en fonction:** date à convenir, au plus tard octobre 1983.

**Charges:** Le poste comprend: d'une part, la direction administrative des cours et l'organisation des stages; d'autre part, un enseignement, en principe à titre de professeur, de l'orthophonie ou de l'une des disciplines figurant au programme des cours (dans les domaines médical, psycho-pédagogique ou linguistique).

**Qualifications:** Spécialisation en orthophonie ou dans un domaine apparenté. Goût de l'organisation et compétences administratives. Le doctorat est requis.

**Traitement:** légal.  
**Obligations:** légales.

Les candidatures doivent être adressées au Département de l'instruction publique, Château, 2000 Neuchâtel, jusqu'au 30 novembre 1982. Renseignements auprès du rectorat de l'Université.

85890-120



UNIVERSITÉ DE NEUCHÂTEL  
FACULTÉ DES LETTRES  
**MISE AU CONCOURS**

Le titulaire faisant valoir son droit à la retraite, une chaire de

**professeur ordinaire  
de littérature  
française moderne**

à l'Université est mise au concours. Spécialisations demandées: les XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> siècles; accessoirement: méthodes de la critique littéraire.

**Entrée en fonction:** 1<sup>er</sup> octobre 1983.

**Charge:** chaire complète.

**Traitement:** légal.

**Obligations:** légales.

Les candidatures, avec curriculum vitae, liste de publications et références, doivent être adressées au Département de l'instruction publique du canton de Neuchâtel, Service de l'enseignement universitaire, Château, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 15 novembre 1982.

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du Rectorat de l'Université, 26, avenue du 1<sup>er</sup>-Mars, 2000 Neuchâtel ou du doyen de la Faculté des lettres, même adresse.

82729-120

## IMMEUBLES

**Appartements en PPE  
Les Hauts-Geneveys**

A 10 minutes de Neuchâtel, train, bus, etc. INCROYABLE des appartements de 3 1/2 - 4 1/2 pièces, situés en lisière de forêt, à côté du téléski et des pistes de fond

**Visite  
d'un appartement-pilote.**

SAMEDI - DIMANCHE  
16-17 OCTOBRE 1982  
de 10 à 18 heures.  
Prix imbattables.

84542-122

PROCOM NEUCHATEL SA  
Promotion commerciale  
et immobilière  
Moulines 51 - Tél. 038 242777  
2000 Neuchâtel



À VENDRE

A Saint-Blaise,  
les Bourguillards

**BEL  
APPARTEMENT**  
Situation tranquille et ensoleillée, comprenant:

4 chambres à coucher, grand séjour, salle à manger. Cuisine entièrement équipée, baignoire, douche et W.-C., plus W.-C. indépendants.

Loggia. Place de parc. Part à la piscine et à la salle de jeux.

Pour traiter: Fr. 55.000.—

Visite et renseignements:

CHARLES BERSET  
gérant d'immeubles  
La Chaux-de-Fonds  
Jardinière 87 - Tél. (039) 23 78 33  
87304-122

## LOCATION

Bureaux - Etablis - Rayonnages  
Classes - Armoires - Sièges  
MOBIWELL - Neuchâtel - Parcs 42  
TÉL 24 59 61

A vendre pour connaisseur à  
SAINT-URSANNE (vieille ville)

**petite MAISON  
particulière ( de 44 m<sup>2</sup> )  
monument historique  
de 1675**

totalelement rénovée avec tout confort, dans un cadre rustique-élégant, sur 4 papiers d'habitation (d'environ 140 m<sup>2</sup>) + grenier et 2 balcons; chauffage central électrique, téléphone, boiler 200 l, salle de bains, 2 W.-C., cuisine installée, joli coin à manger avec banc et table de forme, belle et grande cheminée, cave ou carnotzet, vivier à poissons, etc.  
Prix Fr. 225.000.— (unique occasion dans ce genre) acompte nécessaire env. Fr. 95.000.—

Renseignements: J. Buser  
Tél. (066) 66 61 51, midi et soir.  
87294-122

A vendre au Landeron

**APPARTEMENT  
de 3 1/2 pièces**

et balcon. Cuisine aménagée. Surface de 97 m<sup>2</sup>. Comprend garage, place de parc, cave. Situation privilégiée avec vue. Libre. Fr. 225.000.—

Faire offres sous chiffres  
FD 1702 au bureau du journal.  
86197-122

Beau choix de cartes de visite  
à l'imprimerie de ce journal

A vendre à Marin  
**APPARTEMENT  
de 4 pièces**

comprenant 2 chambres à coucher, séjour, salle à manger, 2 balcons, etc. Confort habituel. Libre.  
Fonds propres nécessaires Fr. 15.000.—  
Faire offres sous chiffres GG 1729  
au bureau du journal. 86621-122

VILLARS/OLLON  
Domaine de la Résidence  
À VENDRE  
Offre exceptionnelle  
(cause départ à l'étranger)

**appartement  
3 pièces 90 m<sup>2</sup>**

+ balcon sud, garage.  
2 chambres, grand séjour, salle de bains, douche, cuisine équipée.  
Vente en S.I. (pas de droits de mutation).  
Prix: Fr. 250.000.—



VILLARS-CHALET S.A.  
Rue Centrale  
1884 VILLARS  
Tél. (025) 35 16 66.  
87296-122

A vendre à Marin  
**appartement  
de 5 1/2 pièces**

Prix de vente Fr. 320.000.—,  
garage compris

**appartement  
de 4 1/2 pièces**

Prix de vente Fr. 215.000.—  
cuisine luxueuse, 2 salles d'eau,  
grand balcon.  
Hypothèques à disposition.

Imarco S.A., rue de la Gare 10,  
2074 Marin. Tél. (038) 33 44 70  
87333-122

A vendre à  
COLOMBIER

**belle petite  
propriété 7 pièces**

Salon 51 m<sup>2</sup>. Rénovée entièrement avec beaucoup de goût.  
Agencement exceptionnel.  
Grande véranda couverte. Places de parc.  
Surface terrain 1494 m<sup>2</sup>.  
Fonds propres nécessaires, environ Fr. 200.000.—

Faire offres sous chiffres AW 1681  
au bureau du journal. 85873-122

## SOS?

PROBLÈMES IMMOBILIERS  
ACHATS - VENTES  
GÉRANCES - EXPERTISES  
FINANCEMENTS  
HYPOTHÉCAIRES  
GROUPE CMR S.A.R.L.

CASE POSTALE

**2053 CERNIER**  
Téléphoneur  
au (038) 53 19 04. 86628-122



GILBERT FIVAZ  
Matériaux de construction  
2043 Boudévilliers  
Tél. (038) 36 13 50

**Visitez notre exposition  
de carrelage**

(Veuillez s.v.p. téléphoner avant votre visite)  
Heures d'ouverture de 7 h 30 à 11 h 30  
13 h 30 à 17 h

Le mercredi et vendredi jusqu'à 18 h 30  
Samedi fermé. 82265-110



Compagnie Générale d'Assurances SA

Dès les 1<sup>er</sup> novembre et 1<sup>er</sup> décembre 1982, nous louons à

**COLOMBIER**

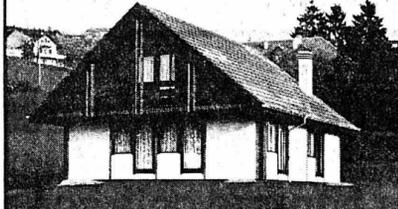
dans 2 bâtiments neufs, situés dans un cadre de verdure, de magnifiques appartements de 4 1/2 et 5 1/2 pièces, avec vastes loggias, etc. dès Fr. 960.— par mois y compris tous les frais secondaires, sans les acomptes pour le chauffage. Terrain disponible pour jardinage.

Tous les appartements ont:  
- excellente isolation thermique et acoustique  
- chauffage de sol à basse température  
- cuisine moderne (cuisinière électrique, hotte de ventilation, grand frigo).  
Quelques 5 1/2 pièces seront équipées de cheminées de salon, réduits, lave-vaisselle.

S'adresser à CONTINENTALE ASSURANCES  
av. Tissot 15  
1006 Lausanne  
Tél. (021) 20 75 01. 86604-122

**OCEAN**

VOTRE MAISON FAMILIALE  
AU PRIX D'UN APPARTEMENT



4 1/2 p. Fr. 222.000.—  
5 1/2 p. Fr. 251.000.—

Y COMPRIS

sous-sol partiel, 2 salles d'eau,  
cuisine équipée, cheminée de salon et  
**CHAUFFAGE PAR POMPE A CHALEUR**

Tous les modèles sont conformes aux normes  
d'isolation pour l'obtention de

L'AIDE FEDERALE

Exemple de financement avec l'A.F.:

Coût total y compris terrain, taxes, etc.

Fr. 350.000.—

Fonds propres : Fr. 35.000.—

Charges mensuelles : Fr. 1.080.—

B. E. R. C. I. S A

2028 VAUMARCUS

Tél. (038) 55 20 49

**PORTES OUVERTES**

A YVERDON

9 et 10 octobre 82

de 10 heures à 18 heures.

route de Calamin

(sortie d'Yverdon direction Moudon)  
85198-122

**DÉMÉNAGEMENTS**

Transports Suisse et étranger  
Garde-meubles. Transports de pianos  
Devis gratuit sans engagement. Prix modérés

**CLAUDE JORNOD**

Neuchâtel - Rue des Tunnels 11 - Tél. (038) 24 23 75  
42 44 12 (privé)  
Yverdon - Faïencerie 5 - Tél. (024) 21 30 27/41/11-110

A vendre  
**restaurant  
de montagne**

situation panoramique, téléski à proximité.

Faire offres à  
case postale 304,  
2001 Neuchâtel.  
86805-122

CHEVROUX  
lac de Neuchâtel  
**FERME rénovée  
5 pièces**

A vendre, cuisine agencée, salon avec cheminée, 4 pièces, 2 salles d'eau, terrain de 411 m<sup>2</sup> clôturé et aménagé.  
Prix: Fr. 290.000.—  
Pour traiter Fr. 70.000.—  
87292-122

CLAUDE DERIAZ  
Agence Payerne  
037-61 51 61

**Baux à louer  
au bureau du journal**

**À VENDRE**

**NEUCHÂTEL**

proximité transports publics, centres d'achats, vue sur le lac et les Alpes

**APPARTEMENT DE 3 1/2 PIÈCES**  
séjour avec balcon, cuisine agencée, 2 chambres à coucher. Garage, cave, galetas.

Fr. 180.000.—

85853-122

**SEILER & MAYOR SA Tél. (038) 24 59 59**

A vendre à BOUDRY directement  
du propriétaire, appartement  
**3 PIÈCES**

cave et garage.  
Octroi de l'aide fédérale possible.  
Fonds propre nécessaire  
Fr. 18.000.—

Tél. 42 39 38. 84541-122

Près Champagnolle,  
Jura français,  
**grande ferme  
rénovée**

tout confort.  
Terrain 8000 m<sup>2</sup>  
arborisé.  
Fr. 120.000.—  
à débattre.

Tél. soir 0033/  
84 52 23 52. 87328-122

**FAN-L'EXPRESS**

Direction : F. Wolfrath  
R. Aeschelmann  
Rédacteur en chef : J. Hostettler

**AVIS DIVERS**



Botte pour hommes à la fois jeune  
et sympa, en veau couleur terre,  
chaude doublure. Fr. 99.80

**BALLY AROLA**

rue de l'Hôpital 11, Neuchâtel



**Société Anonyme Suisse  
pour la Navigation Aérienne,  
Zurich**

**5 1/4 %**

**Emprunt 1982-92  
de fr. 100 000 000**

Le montant de l'emprunt pourra être augmenté jusqu'à fr. 120 000 000 au maximum, si le résultat de l'émission le permet.

Le produit de l'emprunt est destiné à la couverture partielle des besoins financiers pour le renouvellement et l'agrandissement du parc d'avions, ainsi que des investissements complémentaires.

obligations au porteur de fr. 5000 et fr. 100 000 nominal.

coupons annuels au 25 octobre.

10 ans au maximum; avec faculté pour la société de rembourser l'emprunt par anticipation au pair à partir de 1990.

aux bourses de Zurich, Bâle, Berne, Genève, Lausanne et St-Gall.

au 25 octobre 1982.

100%

Délai de souscription: du 8 au 14 octobre 1982 à midi.

120.782

Des bulletins de souscription sont à la disposition des intéressés auprès des banques suivantes.

Union de Banques Suisses

Société de Banque Suisse Crédit Suisse

Banque Populaire Suisse Groupement des Banquiers Privés Genevois

Banque Leu SA Société Privée de Banque et de Gérance

A. Sarasin & Cie Ehinger & Cie SA

Union des Banques Cantonales Suisses

aujourd'hui

OUVERTURE

87338-110

A cette occasion, une attention sera remise à chaque client.

DISQUES FILMS-VIDÉO

(1er étage, en dessus de chez Vuilliamenet)



IMMEUBLES

maison familiale

A vendre à Boudry... de 4 chambres plus salon avec cheminée...

GRAND STUDIO

LEYSIN A vendre de particulier... moderne 60 m² - Cuisine séparée - Vue - Soleil...

À VENDRE

BEVAIX

Entrée est du village, très belle situation ensoleillée et calme

APPARTEMENT 4 1/2 PIÈCES

séjour, cuisine, coin à manger, balcon, 2 salles d'eau, 3 chambres à coucher. Garage, cave.

NÉCESSAIRE POUR TRAITER

Fr. 25.000.-

Coût mensuel Fr. 1050.- y compris charges.

SEILER & MAYOR SA Tél. (038) 24 59 59

Particulier cherche maison ancienne Bas du canton.

Tél. (038) 31 86 15.

Cherche à acheter ancien immeuble région Neuchâtel.

Addresser offres écrites à CC 1725 au bureau du journal.

À LOUER

Pour le 1er décembre 82 ou date à convenir, aux Hauts-Geneveys, magnifique situation, au sud du village, vue panoramique sur le Val-de-Ruz, les Alpes et le lac

VILLA DE 6 1/2 PIÈCES

vaste séjour avec cheminée, salle à manger galerie, grande cuisine bien agencée, 4 chambres à coucher, 2 salles d'eau, salle de jeux, garage double

LOCATION MENSUELLE Fr. 1500.- + charges

SEILER & MAYOR SA Tél. (038) 24 59 59

À LOUER

à Neuchâtel, en zone piétonne

LOCAUX

à usage de bureaux, entièrement rénovés, surface totale 185 m² (possibilité de division). Location: Fr. 100.- le m² + charges.

Faire offres sous chiffres T 28-506106 PUBLICITAS, 2001 Neuchâtel.

A louer à Boudevilliers

local pour orchestre, bureau ou dépôt.

Téléphoner le matin au (038) 36 12 66.

LA CHAUX-DE-FONDS avenue Léopold-Robert 66 à louer pour date à convenir ensemble de

3 bureaux au 4ème étage; ascenseur.

IMMOTEST S.A., Bière tél. (032) 22 50 24.

URGENT

à louer tout de suite

BUREAU

4 pièces, 62 m², zone piétonne, Neuchâtel. Prix modéré.

Tél. 24 50 05.

A louer à Dombresson

garage individuel

Fr. 60.- par mois. Tél. (038) 25 30 23.

Pour insérer une petite annonce au tarif réduit de 75 centimes le mot

vous avez la possibilité de passer à notre bureau de réception, 4, rue Saint-Maurice, ou d'inscrire votre annonce au dos du bulletin de versement postal. Ces annonces ne sont pas acceptées par téléphone et elles doivent être payées avant la parution. Les annonces commerciales ainsi que les annonces pour la vente de véhicules à moteur ne sont pas admises dans la catégorie des petites annonces.

Meubles Alain Delon advertisement with logo and contact info

A LOUER

A louer à CHAMBLON, dans quartier résidentiel magnifiques villas en terrasse

cadre de verdure, comprenant jardin, veger, parc, cheminée de salon, capteur solaire, 2 villas disponibles pour fin 1982 et début 1983 ou à convenir.

A louer à Neuchâtel dans immeuble résidentiel de 4 appartements au Chemin de Trois-Portes

APPARTEMENT DE 5 PIÈCES 140 m², rez et 1er étage

APPARTEMENT DE 6 PIÈCES 160 m², rez.

Haut standing, terrasse, jardin. A 10 minutes à pied du centre. Gérance des immeubles Dubied 2108 Couvet. Tél. 64 11 11.

À LOUER FIDIMMOBIL FIDIMMOBIL FIDIMMOBIL

TOUT DE SUITE rue du Château 10, Neuchâtel

LOCAUX

pour bureaux, laboratoires, ateliers 100 m². Pour tous renseignements s'adresser à:

FIDIMMOBIL NEUCHÂTEL

Saint-Honoré 2, tél. 24 03 63

A louer tout de suite à Port-Rouland 30

magnifique attique

dans immeuble entièrement rénové. Loyer Fr. 1380.- + charges.

Régie Immobilière Muller et Christe S.A., 2001 Neuchâtel. Tél. 24 42 40.

Magnifique appartement 7 pièces

à louer en plein centre de Neuchâtel, 2 salles de bains, grande cuisine, entièrement équipée, situation tranquille, ascenseur. Loyer mensuel: Fr. 1800.- + charges.

Téléphoner au (038) 25 75 05, int. 14.

A louer rue Auguste-Bachelin 8, Marin place de parc

dans garage collectif. Tout de suite ou à convenir.

Tél. 21 11 71 LA NEUCHÂTOISE-ASSURANCES.

A louer à Cudrefin 3 appartements

tout confort un de 4 1/2 pièces au 1er étage, deux de 3 1/2 pièces aux 1er et 2ème étage, avec chauffage central et eau chaude.

Libre dès le 1.11.82 - 1.1.83 et 1.4.83. 1 grand local de 30 m² + sanitaire. Convientrait pour artisan. Libre tout de suite.

Tél. (038) 25 24 93 ou écrire à case postale 4, 2000 NEUCHÂTEL 5.

A louer à Chézard/Saint-Martin

dépôt pour caravanes

Tél. 53 18 58, heures de bureau.

A louer à Saint-Aubin (NE) dans villa de style, cadre unique dans parc, à proximité du centre,

appartement de luxe

5 pièces, 175 m², vue étendue sur le lac et les Alpes, dégagement, tranquillité. Date d'entrée à convenir.

Prix Fr. 1400.- + charges.

Tél. (038) 55 19 54 (heures repas).

A louer pour date à convenir à 10 minutes du centre dans villa

appartement de 6 pièces avec terrasse

jardin et vue sur le lac. Loyer Fr. 1500.- + charges.

Etude Ribaux et von Kessel, avocats et notaires, NEUCHÂTEL. Tél. (038) 24 67 41.

A louer pour le 1er novembre 1982 bel appartement de

4 PIÈCES

confort, vue, tranquillité, balcon, à Dombresson. Loyer mensuel Fr. 350.- plus Fr. 130.- de charges. Garage Fr. 55.-

Pour visiter: tél. (038) 53 31 52. Pour traiter: tél. (038) 31 88 31.

A louer à Marin

appartement de 4 1/2 pièces

Location Fr. 1350.-/mois, charges comprises

appartement de 5 1/2 pièces

Location Fr. 1500.-/mois, charges comprises. Tout confort, cuisine luxueuse, cheminée de salon, grand balcon.

Libres tout de suite ou à convenir. Imarco S.A., rue de la Gare 10, 2074 Marin. Tél. (038) 33 44 70.

A louer, plein centre de Neuchâtel,

locaux d'une surface de 200 m²

8 pièces, 1er étage, avec ascenseur. Convientrait particulièrement pour bureaux, cabinet médical, dentiste, éventuellement appartement avec bureau, etc.

Renseignements et visite: ESCO, mode masculine, 12, rue Saint-Maurice, 2000 Neuchâtel, tél. (038) 25 56 44.

A louer Au Landeron

un appartement de 3 1/2 pièces

quartier tranquille, cuisine agencée, tapis tendus. Loyer Fr. 740.- + Fr. 110.- de charges. Libre tout de suite ou à convenir.

REGIE IMMOBILIERE F. BERNASCONI & CIE Tél. 038-57 14 15 2206 Les Geneveys-s/ Coiffrane

A louer à proximité d'une station du Valais central

CAFÉ-RESTAURANT

avec colonne à essence. Grandes places de parc + appartement 2 pièces. Bonne clientèle ouvrière mais possibilité de développer.

Ecrire sous chiffres à: D 36-033148 PUBLICITAS, 1951 Sion.

A louer dans le haut de Saint-Blaise

2 locaux pour bureau

Fr. 350.- plus charges. IMARCO S.A. rue de la Gare 10, 2074 Marin. Tél. (038) 33 44 70.

DEMANDES À LOUER

CHERCHE À LOUER

jeune couple soigneux cherche à louer

UN APPARTEMENT de 4 à 5 pièces. Région Neuchâtel - Date à convenir. S'adresser: HELVETIA INCENDIE Saint-Gall MM. Sturzenegger ou Tinguely Tél. (071) 26 51 11.

Cherche à louer

petit local

20 à 30 m² Neuchâtel ou environs. Tél. (038) 53 23 42, heures des repas.

Particulier cherche à louer

LOCAL

de 50 m² - 100 m² pour dépôt et atelier. Tél. (038) 42 57 88.

Cherche

local avec vitrine

70 m²-80 m² au centre de Neuchâtel. Tél. 24 20 52.

L'Imprimerie Centrale S.A.

rue Saint-Maurice 4 tient à la disposition des industriels et des commerçants son matériel moderne pour exécuter tous les travaux en typographie et en offset. Feuille d'avis de Neuchâtel

Le Cerf-Volant advertisement featuring a photo of a couple and text about children's and adult collections

GALERIE PRO ARTE 2022 BEVAIX EXPOSITION advertisement listing artists like Picasso and Matisse

HENNIEZ advertisement with a bottle image and text 'Une gorgée de nature Au café, au restaurant... Commandez la minibulles!'

# CHRONIQUE DU VAL-DE-RUZ

## Au Conseil général de Savagnier

De notre correspondant :  
En l'absence de M. François Matthey, retenu par ses obligations professionnelles, le vice-président M. Pierre-André Schuppach dirigea les débats du Conseil général de lundi dernier auquel participèrent treize membres du législatif, le conseil communal en corps et l'administrateur.

A la suite du départ de la localité de Mme Hély, un siège était à repourvoir à la commission scolaire, et trois candidats acceptèrent de remplir cette fonction. Après deux tours de scrutin à bulletins secrets, M. Charles Sauser, présenté par le ralliement, fut nommé par 8 voix.

A la suite de la révision de la loi sur l'exercice des droits politiques du 23 juin 1981, la qualité d'électeur a été étendue aux jeunes dès 18 ans et aux étrangers du même âge au bénéfice d'un permis d'établissement. Le règlement général de la commune datant du 28 avril 1966 devait être modifié pour tenir compte de ce fait. La modernisation de l'article 5 dudit règlement fut acceptée sans commentaire.

En avril dernier, l'inspecteur forestier informait les autorités communales qu'un forêt de 16.619 m<sup>2</sup> constituant l'article 2571 du cadastre de Savagnier était à vendre. Située sur l'envers de

Chamont, composée en majorité de sapins et d'épicéas vigoureux et sains dont une partie est exploitable rapidement. Cette forêt est attenante à la division 10 des forêts communales. A l'unanimité, les conseillers généraux donnèrent leur accord au crédit de 35 000 fr. demandé pour cet achat.

Tous les droits de passage grevant le terrain communal ne sont pas enregistrés comme il se doit. Au fur et à mesure des possibilités qui lui sont offertes, le Conseil communal s'emploie à régulariser ces servitudes. Ainsi à la suite de la mise en chantier de la villa de M. Edy Burger, une modification de l'emprise du droit de passage actuel se révélait indispensable en adaptant un droit existant. Le droit de passage grevant l'article 2772 au profit de plusieurs utilisateurs et propriétaires voisins devrait être d'une largeur de cinq mètres pour satisfaire aux normes cantonales ; les frais de modification étant à la charge de M. Burger. Une longue discussion permit moult explications sans satisfaire tous les conseillers. Au vote, la voix du président détermina l'acceptation de cette modification, qui n'entraîne pas de gros frais et résout bien des problèmes semble-t-il.

### INTERPELLATIONS

De nombreuses interpellations furent adressées à l'exécutif : au haut du village, un hangar vétuste menace ruine et

devient un danger, le Conseil communal avertira à nouveau le propriétaire en lui fixant un délai pour mettre bon ordre à cet état de choses. Le ramassage du verre contenu dans les conteneurs laisse à désirer : la capacité du camion récolteur n'étant pas suffisante, nombre de lieux ne sont pas visités aussi souvent qu'ils devraient l'être, malgré les indications du bureau communal. D'où parfois un engorgement des conteneurs. Le départ de la lutte contre les campagnols n'a pas encore été donné, et certains problèmes d'entretien, aux Savagnières, mériteraient plus d'intérêt de la part des responsables.

Quelques conseillers s'inquiètent du nombre croissant de jeunes enfants circulant à vélo, sans se rendre compte des dangers. la place du Petit Savagnier par exemple pourrait facilement être le lieu d'accidents. Bien que la responsabilité de l'éducation des enfants incombe essentiellement aux parents, des recommandations seront faites lors d'un prochain conseil. Le contrôle fiduciaire des comptes est programmé pour l'an prochain. En fin de séance, M. Fallet, puis M. Schuppach, remercièrent M. Neuhaus, administrateur, pour le travail accompli et lui souhaitèrent plein succès pour ses activités futures. Mme Blandinier, qui lui succédera, était présente à cette séance.

## Fin de saison chez les Mousquetaires

De notre correspondant :  
Le premier dimanche d'octobre, chaud et ensoleillé, a permis un bon déroulement des tirs de clôture qui attirèrent quelques teneurs de tirs et une soixantaine de personnes pour le repas de midi au Stand.

Le bilan de cette journée s'établit ainsi :  
**Cible Challenge.** - 1. Matthey J.Cl. 54 pts ; 2. Wenger J. 53 pts ; 3. Matthey S. Coulet C. et Burger E. 51 points.  
**Cible Tombola.** - 1. Vuillomenet J.M. 46 pts ; 2. Walter J. Ch. 37 pts ; 3. Desaulles C. 36 pts ; 4. Matthey S. 35 pts ; 5. Matthey J.Cl. 33 points.  
**Cible Pieum.** - 1. Wenger J. 52 pts ; 2. Lienher J. 51 pts ; 3. Coulet C. 47 pts ; 4. Walter G. H. 47 pts ; 5. Becker R. 46 points.  
**Challenge Roi du Tir.** - 1. Burger E. 288 pts ; 2. Wenger J. 282 pts ; 3. Matthey J. Cl. 281 pts ; 4. Coulet C. 280 pts ; 5. Lienher M. 273 points.

pts ; 2. J. Cl. Matthey, 95 pts ; 3. E. Burger 94 pts ; 4. C. Coulet, 92 pts ; 5. J. Wenger, 91 points.

**Tir amical.** - 1. C. Coulet, J. Girard et Jean-Louis Schuppach, 85 pts ; 4. M. Lienher, 82 pts ; 5. E. Burger 81 points.

**Tir en campagne.** - 1. E. Burger et J. Girard, 62 pts ; 3. J. Cl. Matthey et F. Picci, 60 points.

**Tir individuel A.** - 1. E. Burger 81 points.  
**Tir individuel B.** - 1. C. Coulet, 68 pts ; 2. J. Girard 66 pts ; 3. Jean-Louis Schuppach 65 points.

Le cours de jeunes tireurs a connu un réel succès et après les épreuves auxquelles ils ont participé, cours, tirs obligatoires et en campagne, les cinq premiers furent : François Picci, 262 pts ; Sylvain Matthey, 257 pts ; Nicols Wenger, 256 pts ; Patricia Beson, 254 pts ; Stéphane Picci, 244 points.

Résultats obtenus au cours de l'année

Tirs obligatoires. - 1. José Girard 99

### CARNET DU JOUR

Permanence médicale : votre médecin habituel.

Soins à domicile : tél. 531531, entre 11 h et 12 h, du lundi au vendredi.

Aide familiale : tél. 531003.  
Hôpital de Landeyeux : tél. 533444.  
Ambulance : tél. 532133.

Société protectrice des animaux : tél. 533658.

Musée régional : château de Valengin, ouvert de 10 à 12 h et de 14 à 17 h, lundi fermé, ainsi que vendredi après-midi.

## A Neuchâtel et dans la région

# Au Conseil général de Cressier

De notre correspondant :

Le Conseil général de Cressier a siégé le 24 septembre à la Maison Vallier en présence de 29 membres et sous la présidence de M. Benoît Ruedin. En début de séance, M. A. Gougler, s'exprimant au nom du Conseil communal, demanda si un conseiller général entendait invoquer l'article 89 du règlement de commune, à propos des points 4 et 6 de l'ordre du jour. Si cette disposition qui prévoit l'incompatibilité devait être invoquée, onze conseillers généraux auraient dû s'abstenir lors de la discussion et du vote à propos du règlement d'entretien des chemins du SAF et de la taxe à prélever pour l'entretien des ouvrages. C'était aberrant. Personne ne manifesta une intention quelconque.

### PLAN D'AMÉNAGEMENT

Concernant la proposition de modification du plan d'aménagement pour le secteur « En Bas-le-Port » (accord de principe), M. J.-M. Hämmerli, au nom du groupe radical, donne son accord au dézonage uniquement pour les demandes présentées. M. C. Persoz propose d'accepter le dézonage pour le secteur des Broillets (N° 2) et de le refuser pour le secteur « En Bas-le-Port » (N° 1). M. A. Jungo trouve qu'il est préférable de permettre la construction de petits locaux « En Bas-le-Port » plutôt qu'aux « Argilles ». Par contre, la zone « En Bas-le-Port » est totalement impropre à la construction de villas en raison de la proximité de l'autoroute, ce qui n'est pas le cas pour les localités.

M. R. Holzhauser pense qu'il est impossible de refuser une demande et d'en accepter une autre ! Il faut donc accepter le dézonage selon les demandes en imposant un délai de deux ans pour les éventuelles constructions. Au vote, la proposition de dézoner les deux parcelles pour lesquelles il y a des demandes est approuvée par 16 voix contre huit.

### ÉLECTRICITÉ : PRÉVOIR

Au sujet de la demande de perception d'une contribution aux frais du réseau électrique pour le raccordement des chauffages emportant modification des tarifs des abonnés du réseau électrique, M. J.-E. Ruedin désire connaître le coût et le gain que de telles installations apportent à la collectivité. M. F. Germann

ajoute que des calculs précis n'ont pas été faits et que si le réseau a assez de réserve, il n'y a pas de problème. Dans le cas contraire, il faut renforcer le réseau et cela coûte cher. D'autre part, la commune gagne un centime par kilowatt-heure pour le bas tarif. M. R. Holzhauser pense que les futures constructions exigeront une plus grande puissance et il faudra doubler ou tripler les câbles, ce qui entraînera une augmentation des frais soit pour le propriétaire, soit pour la commune. Il propose donc d'accepter la demande de l'exécutif. M. J.-M. Hämmerli trouve que la taxe proposée est trop basse par rapport à la taxe demandée pour une maison où il n'y a pas de chauffage électrique. Au vote, l'arrêté est accepté par 25 voix sans opposition.

Le règlement d'entretien des chemins du Syndicat d'améliorations foncières viticoles est accepté à l'unanimité. J. J.-P. Ruedin remercie la commune pour les sacrifices consentis en faveur de la viticulture afin de sauvegarder le vignoble neuchâtelois dans son étendue actuelle. Le travail du vigneron s'en est trouvé facilité.

### CHEMINS DANS LES VIGNES

La dénomination des chemins réalisés par le SAF viticole a retenu l'attention des conseillers généraux et après discussion, et étant donné que ces chemins ne seront utilisés avec des véhicules à moteur que par des vigneronnes, il est décidé de ne pas apposer d'indicateurs de rue. D'autre part, et pour qu'il n'y ait pas de confusion avec le chemin des « Vignes Rondes », M. C. Persoz propose de modifier l'appellation du chemin des « Vigneronnes » qui deviendrait le chemin de la « Vigne aux Bois ». Cette proposition est acceptée par 14 voix contre 8, alors que l'arrêté est approuvé à l'unanimité.

Pour le rapport appuyant une demande de perception d'une taxe pour l'entretien des ouvrages réalisés par le SAF viticole, M. C. Persoz, au nom de la commission financière, propose de porter cette taxe à 1 fr. l'are au lieu de 0 fr. 50 comme proposé par le Conseil communal, afin de couvrir au moins les frais des vidanges des dépotaires. M. A. Jungo a pris note de la décision de la commission financière. Il rappelle que les vigneronnes ont mis à disposition près de 5 kilomètres de chemin, ce qui représente près de 20.000 m<sup>2</sup>. Des améliorations ont été fai-

## Cernier : exercice du corps des sapeurs-pompiers et inspection

De notre correspondant :

Pour le capitaine Bernard Marty, c'était cette année son premier exercice de commandement du corps des sapeurs-pompiers. D'un effectif de septante-cinq hommes, la compagnie compte également un détachement de neuf membres à La Vue-des-Alpes.

Programme chargé en 1982 : sept exercices de cadres et quatre exercices pour la compagnie. Neuf sous-officiers et sapeurs ont suivi les cours de district.

Vendredi dernier, c'était le dernier exercice de l'année inspecté par le capitaine Jean-Pierre Zurcher, de Couvet, délégué par la Fédération cantonale de sapeurs-pompiers et en présence du Conseil communal qui fait office de commission de police du feu. Thème de cette inspection : les feux d'appartements. Cela se déroula sous forme de deux suppositions, l'une au Bois-Noir 11 et l'autre à la Rue des Monts 15. Interventions qui se déroulèrent à la satisfaction de l'inspecteur.

M. Fernand Marthaler, président de la commission du feu, remercia les sapeurs pompiers pour le travail effectué

ainsi que pour le dévouement à la chose commune. Il exprima sa confiance dans la mission des sapeurs-pompiers du village.

C'est devenu une tradition, à la fin du dernier exercice, qu'une torrée soit préparée par la commune et quelques sapeurs, ou les saucisses sont apprêtées de chacun.

### Nominations et récompenses

Diverses nominations et récompenses ont couronné les sapeurs méritants en ce dernier exercice. Est promu au grade de premier lieutenant le lieutenant Alain Gugg; au grade de caporal-nant sont promus les sapeurs Olivier Happersberger, Roland Meyer, Heinz Schaller, François Meyer (pour le détachement de La Vue-des-Alpes) et François Rappo.

Récompense pour fidélité : au caporal César Pessoto, aux sapeurs José Rotzetter, Louis Binda, Denis Jacot pour 10 ans ; au premier lieutenant Jean-Claude Cosandier, au sergent Hans Blunier et au sapeur Edmond Rouiller pour 15 ans.

Rédaction  
**FAN-L'EXPRESS**  
du Val-de-Ruz  
*Christiane Givord*  
2207 COFFRANE  
Tél. 038 57 11 25  
Télex : 35 395

## BULLETIN DE CHANGEMENT D'ADRESSE

(à découper et à envoyer CINQ JOURS OUVRABLES à l'avance sous enveloppe non collée affranchie de 20 c. à FAN-L'EXPRESS service de diffusion, 2000 Neuchâtel)

### ADRESSE ACTUELLE (domicile)

Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_  
N° postal \_\_\_\_\_ Localité \_\_\_\_\_

votre journal

toujours avec vous

### NOUVELLE ADRESSE (vacances)

c/o \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_  
N° postal \_\_\_\_\_ Localité \_\_\_\_\_  
Pays \_\_\_\_\_  
Valable dès le \_\_\_\_\_  
Reprise de la distribution au domicile le \_\_\_\_\_

### DURÉE MINIMUM UNE SEMAINE

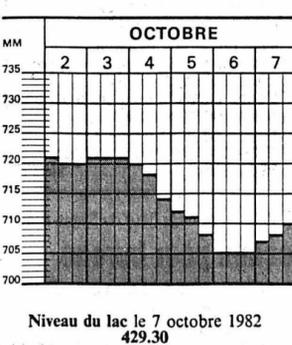
N'envoyez pas d'argent, les frais de changement d'adresse vous seront facturés séparément ou avec le renouvellement de votre abonnement. Nous ne bonifions que les suspensions d'abonnement supérieures à un mois.



### Temps et températures Europe et Méditerranée

Zurich : peu nuageux, 10 degrés; Bâle-Mulhouse : très nuageux, 14; Berne : beau, 13; Genève-Cointrin : très nuageux, 11; Sion : 12; Locarno-Monti : peu nuageux, 15; Saentis : beau, -3; Paris : très nuageux, 13; Londres : très nuageux, 12; Amsterdam : pluie, 13; Francfort : bruine, 11; Berlin : pluie, 12; Hambourg : pluie, 9; Copenhague : très nuageux, 13; Oslo : très nuageux, 12; Reykjavik : peu nuageux, 8; Stockholm : très nuageux, 12; Helsinki : peu nuageux, 12; Munich : très nuageux, 15; Innsbruck : beau, 14; Vienne : beau, 18; Prague : averse de pluie, 11; Varsovie : peu nuageux, 15; Moscou : très nuageux, 9; Budapest : peu nuageux, 16; Belgrade : très nuageux, 14; Istanbul : beau; Athènes : très nuageux, 23; Palerme : peu nuageux, 23; Rome : peu nuageux, 22; Milan : beau, 14; Nice : pluie, 13.

### PRESSION BAROMÉTRIQUE A NEUCHÂTEL (490 m)



Niveau du lac le 7 octobre 1982  
429.30

La dépression centrée sur l'Allemagne entraîne de l'air frais et humide vers l'Europe centrale.

Prévisions jusqu'à ce soir :  
Jura, Plateau, Alpes : le temps sera changeant, parfois très nuageux. Quelques pluies éparpillées se produiront encore. Limite des chutes de neige vers 1500 m. Température en fin de nuit 2 à 7 degrés, l'après-midi 7 à 12 degrés. Vent modéré du secteur ouest en montagne

Sud des Alpes : quelques averses durant la nuit puis progressivement ensoleillé demain.

Evolution probable samedi et dimanche : peu de changements.

Observatoire de Neuchâtel : 7 octobre. Température : moyenne : 10,2; min : 6,1; max : 14,5. Baromètre : Moyenne : 708,7. Vent dominant : direction : sud-ouest; force : modéré. Etat du ciel : très nuageux.

### CARNET DU JOUR

Panepso : 9 h à 18 h, Bourse aux armes. Bibliothèque de la ville : lecture publique lundi de 13 h à 20 h; du mardi au vendredi de 9 h à 20 h, samedi de 9 h à 17 h.

EXPOSITIONS. - Musée d'histoire : Exposition des collections du musée. Maurice Estève, lithographies. Pipes du monde.

Musée d'ethnographie : Exposition des collections du musée. « Collections passion ».

Musée d'histoire naturelle. Musée cantonal d'archéologie.

Galerie de l'Évole : Peintures et gravures neuchâteloises.

Galerie Media : W. Fischer, dessins, J.-F. Ritter, installation, M. Mohr, dessins.

Galerie Dietesheim : A. Desarzens, sculptures et dessins.

Galerie des Amis des arts : Potiers français - 20 et 45, Fritz le chat, 18 ans.

Maison de paroisse de langue allemande : Reproduction d'Albert Anker.

Ecole-Club Migros : Daniel Aeberli, peintures.

Galerie Idées : Exposition-photos, Christian Eggs.

TOURISME. - Bureau officiel de renseignements : Place Numa-Droz 1, tél. 25 42 42.

CINÉMAS. - Studio : 15 h, 21 h, Massacre à la tronçonneuse, 18 ans. 23 h, Perles de la volupté, 20 ans.

Bio : 18 h 30, Métal hurlant, 16 ans. 20 h 45, Fritz le chat, 18 ans.

Apollo : 15 h, 17 h 30, 20 h 30, 22 h 40, Le gendarme et les gendarmettes. Enfants admis.

Palace : 15 h, 20 h 45, L'indiscrétion, 16 ans.

Arcades : 20 h 30, Jamais avant le mariage, 20 ans.

Ré : 20 h 45, Les diplômés du dernier rang, 14 ans, 2<sup>ème</sup> semaine.

CONCERT - Jazzland : Raphaël Fays, guitariste, Louis Fays et leur bassiste.

Plateau libre : Tickets - Rock. Discothèque : Kim's Club.

DANCE ET ATTRACTIONS (jusqu'à 4 h) : L'ABC de la ronde, L'escalate, Frisbee.

DANCINGS (jusqu'à 2 h) : Big Ben bar, Red Club, Bavaria, Au Vieux-Vapeur, Play Boy (Thielle).

Parents informations : Tél. 25 56 46 le lundi de 20 h à 22 h et le jeudi de 14 h à 18 h. Télébibi : Tél. 46 18 78.

OS Futures mères : (24 h sur 24 h) : Tél. 66 16 66, du lundi au vendredi. Urgences : La main tendue, tél. 143 (20 secondes d'attente).

Office d'information sur le diabète : Tél. 24 11 52.

Soins à domicile : Centrale d'appels, tél. 24 33 44 (heures de bureau). Samedi, dimanche et jours fériés, renseignements par répondeur automatique.

Permanence médicale et dentaire : En cas d'absence du médecin ou du médecin dentiste traitant, le N° de tél. 25 10 17 renseignez pour les cas urgents.

Pharmacie d'office : G. Montandon, Epanchours 11. La période de service commence à 8 h. La pharmacie de service est ouverte jusqu'à 21 h. De 21 h à 8 h, le poste de police (25 10 17) indique le pharmacien à disposition en cas d'urgence.

Service d'urgence des pharmacies : région Bevaix - Boudry - la Côte. Pharmacie S. Marx, Cortaillo, tél. 42 16 44. Renseignements : NEVAIX.

Galerie Pro Arte : Aquarelles, dessins, lithos du XVIII<sup>e</sup> au XX<sup>e</sup> siècle.

Galerie Jonas : Icônes russes et grecques (XVII<sup>e</sup>, XVII<sup>e</sup>, XVIII<sup>e</sup>, XIX<sup>e</sup>).

HAUTERIVE

Galerie 2016 : Maurice Frey, huiles, pastels et dessins (le soir également).

LE LANDERON

Galerie Eric Schneider : Les artistes de la Galerie.

PESEUX

Cinéma de la Côte : 20 h 30, La chèvre, (Depardieu - P. Richard).

Collège des Coteaux : 2<sup>ème</sup> Biennale des Arts de la Côte.

MARIN

Galerie Club Marin Centre : Ettore Proserpio, dessins, gouaches.



Meuble Lang le second magasin spécialisé en ameublement de toute la Suisse. A Bienne au City Centre.

86603-180

# FAN

L'EXPRESS

## BULLETIN D'ABONNEMENT

JE M'ABONNE DÈS CE JOUR

\* jusqu'à fin décembre 1982 pour Fr. 38.-

\* MON ABONNEMENT EST RENOUEVABLE tous les 3, 6 ou 12 mois, sauf révoocation écrite. (\* SOULIGNER CE QUI CONVIENT)

Pour bénéficier de notre offre, les anciens abonnés « cessés impayés » sont préalablement exigibles.

Je payerai à réception de votre bulletin de versement.

Nom : \_\_\_\_\_

Prénom : \_\_\_\_\_

N° et rue : \_\_\_\_\_

N° postal : \_\_\_\_\_ Localité : \_\_\_\_\_

Signature : \_\_\_\_\_

Veillez retourner ce bulletin sous enveloppe non collée affranchie de 20 centimes, à

FAN-L'EXPRESS Service des abonnements 2001 NEUCHÂTEL

FAN FAN FAN FAN FAN

# CONGRÈS NATIONAL DES RÉGISSEURS ET COURTIER EN IMMEUBLES

## 8 et 9 octobre 1982

La Société neuchâteloise des gérants et courtiers en immeubles assume, cette année, l'organisation et le bon déroulement du congrès national des associations-faïtières (URGCI - SVIT - FIABCI\*).

Après une boucle de dix ans pendant laquelle les réunions ont eu lieu alternativement en Romandie et Alémanie (et le Tessin), Neuchâtel est donc à nouveau à l'honneur et servira de cadre à ce dixième anniversaire.



M. R. Lanfranchi, président du Comité d'organisation.

### La gérance face aux médias

Le thème central de ce congrès portera sur les rapports de la profession immobilière avec les mass média.

L'information par la presse sur la question immobilière paraît insuffisante et partielle parce que favorisant trop les locataires au détriment des propriétaires et des professionnels de la gérance ou du courtage (un gérant administre les biens immobiliers pour le compte d'un propriétaire - un courtier s'occupe principalement de transactions de vente mais parfois aussi de gérance, particulièrement dans le canton de Neuchâtel).

Une table ronde, présidée par M. Matten, animateur à la télévision alémanique, et à laquelle participeront MM. D. M. Ungerer, rédacteur en chef à la Gazette suisse de commerce, et G. Baillod, rédacteur en chef de l'Impartial pour la partie journalistique et MM. Egeli et Bory,

régisseurs respectivement à Saint-Gall et Genève, traitera donc de ce sujet délicat mais essentiel. La rencontre directe des parties concernées permettra, n'en doutons pas, de jeter les bases d'une entente commune pour la résolution de ce problème. Reconnaissons au passage la courtoisie et la confiance des régisseurs accordées à la presse qui préside la séance.

### Préoccupations générales et particulières

Mais bien d'autres questions seront certainement abordées lors de ce congrès qui intervient dans une période où l'immobilier est d'actualité pressante.

Lancer la boule de neige du logement, c'est déclencher l'avalanche des problèmes touchant à l'aménagement du territoire (protection de l'environnement), à la construction et son corollaire, la rénovation, au financement (le «fameux» taux hypothécaire et le crédit), à la fiscalité, à la juridiction par l'arrêté fédéral (prenant fin cette année) contre les abus dans le secteur locatif (AMSL) et à la politique immobilière par les initiatives pour la protection des locataires (votations de 1970, 1977 et initiative du 27 mai 1982). Le problème du bail sera certainement aussi soulevé puisque l'Association vaudoise de locataires a lancé, le 20 septembre 1979 à Lausanne, une initiative législative cantonale sur la création d'un tribunal des baux pour le règlement des litiges opposant propriétaires et locataires contractant d'un bail à loyer immobilier (mais non les cas de baux à ferme ou de poursuites pénales ou pour dettes).

Le programme des activités est établi comme suit:

### Vendredi 8 octobre 1982

9.00	Réception	Hall d'entrée Eurotel
10.30	Assemblée générale SVIT	Eurotel Salon rouge
10.30	Assemblée générale URGCI	Eurotel Salle «C»
12.00	Apéritif Etat et Ville de Neuchâtel	Hôtel de ville
13.00	Départ en bateau, direction Auvernier	Port, ville
13.45	Déjeuner (avec production de la Chanson Neuchâteloise)	Hôtel du Poisson Auvernier
15.30	Départ en cars, direction Neuchâtel	Haut du village Auvernier
16.00	Assemblée FIABCI, avec traduction	Eurotel Salon rouge

### PROGRAMME DES DAMES

16.00	Visite Musée des beaux-arts Exposition des automates Jaquet-Droz Petite collation	Musée des beaux-arts Restaurant Beaulac
19.30	Apéritif	Eurotel Salon rouge
20.00	Soirée de gala (avec les Gais Lutrins et les Amis du jazz de Cortaillod)	Eurotel Grande salle

### Samedi 9 octobre 1982

9.00	Séance commune de travail, avec traduction Pour les dames, shopping libre zone piétonne Neuchâtel	Eurotel Grande salle
11.30	Départ en cars, direction La Chaux-de-Fonds	Eurotel
12.00	Apéritif et visite du Musée international de l'horlogerie	La Chaux-de-Fonds
13.00	Départ en cars, direction Les Planchettes	Entrée Musée
14.00	Repas campagnard (avec Gilbert Schwab, accordéoniste)	Pavillon Expo Les Planchettes
16.00	Fin du congrès et retour à Neuchâtel	

régimmob sa

gérance d'immeubles 2001 neuchâtel

ruelle william-mayor 2 téléphone 038 24 79 24 ccp 20-346

VOTRE PARTENAIRE...



**GÉRANCE BOLLIGER**

Diplôme fédéral de régisseur et courtier en immeubles

Achat et vente - Gérance d'immeubles - Comptabilités  
Rue du Grenier 27 - La Chaux-de-Fonds - Tél. 039/22 12 85

**FIDUCIAIRE KUBLER & HUOT**

Comptabilité - Révision - Impôts

Gérance d'immeubles - Courtage immobilier

Avenue Léopold-Robert 50 - Téléphone (039) 23 23 15  
2300 La Chaux-de-Fonds

Tous mandats fiduciaires

Comptabilités  
Revisions et expertises  
Conseils fiscaux  
Administration de sociétés  
Conseils en organisation et gestion d'entreprises  
Gérences d'immeubles  
Centre de calcul,  
analyses-programmation

**FIDUCIAIRE DE GESTION  
ET D'INFORMATIQUE S.A.**



LA CHAUX-DE-FONDS  
Av. Léopold-Robert 67  
Tél. 039/23 63 68  
NEUCHÂTEL  
Rue des Moulins 51  
Tél. 038/24 70 80

# CONGRÈS NATIONAL DES RÉGISSEURS ET COURTIER EN IMMEUBLES

## 8 et 9 octobre 1982

### Construction

Les débats du congrès des régisseurs en immeubles évoqueront les problèmes de la relance en matière de construction.

Il n'est pas de lecteur qui ignore les difficultés éprouvées à se trouver un logement actuellement dans le centre de la ville de Neuchâtel et à un prix abordable: effectivement, c'est la pénurie, il manque environ 300 appartements (à construire dans un délai de 3 ans) au loyer normal par rapport au salaire. Cette pénurie provient d'une part d'une pénurie de terrain et d'une surenchère des

loyers (1200 francs et plus pour un 4 pièces) provoquée par un déséquilibre sur le marché de l'offre trop faible pour une demande trop forte et due au renchérissement des frais de construction (400 à 420 francs/mètre cube).

En outre le canton ne sait pas ou n'a pas su s'intéresser à l'aide fédérale pour la construction et la propriété privée, ce qui eût permis, sur le modèle de Fribourg, une relance de la construction dont on subit maintenant le défaut.

La Chaux-de-Fonds prêche pour «une politique foncière et immobilière active des pouvoirs publics» et Neuchâ-

tel souhaite «définir un équilibre» entre l'initiative privée et l'emprise de l'Etat. Ces deux titres de discours traduisent implicitement le nœud du problème particulier à chaque endroit.

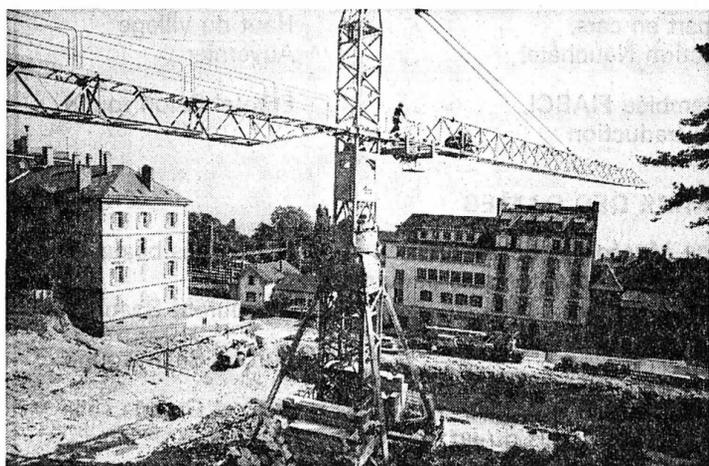
### Rénovation et mise en valeur des bâtiments

A la décharge de Neuchâtel, il faut lui reconnaître le bon goût de son plan de rénovation du centre urbain et la création de la zone piétonne.

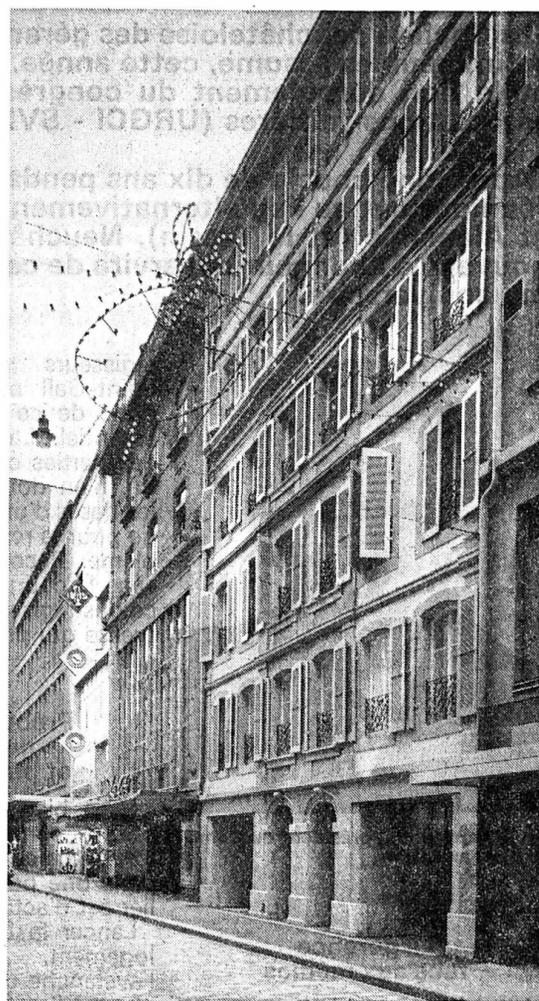
Le respect, dans la rénovation extérieure, d'une uniformité de style par la construction sur le modèle ancien de nouveaux bâtiments ou la remise en état de façades, conserve à la ville son cachet historique.

L'animation créée dans la zone piétonne par l'implantation de nombreuses boutiques, commerces de boissons, stands d'artisanat, réceptacles de balladins, etc. est à compter également à l'actif des belles réalisations de la ville.

La rénovation des appartements de la zone piétonne a produit parfois de très beaux résultats esthétiques mais réservés à une clientèle restreinte.



Construction d'immeubles: un manque à combler. (Photo d'archives)



A la rue Saint-Honoré, une façade refaite pierre par pierre... (Photo d'archives)

**Notre métier**  **gérer, vendre, acheter.**

#### **GECO** GÉRANCE ET COURTAGE SA

1003 LAUSANNE - 2, place Benjamin-Constant  
Tél. 021/20 35 45 - Télex 24807

2300 LA CHAUX-DE-FONDS - 58, rue Jaquet-Droz  
Tél. 039/22 11 14 - Télex 952 232

1860 AIGLE - 27, avenue de la Gare  
Tél. 025/26 46 46

2000 NEUCHÂTEL - Promenade-Noire 3  
Tél. 038/24 44 46 - Télex 35 474

#### **BVG** BAILLOD-VERNET-GECO SA

1204 GENÈVE - 5, rue Jacques-Balmat  
Tél. 022/21 84 44

#### **GESTIMME** SA

1700 FRIBOURG - Rue St-Pierre 30  
Tél. 037/22 81 82

#### **RÉGIE BULLE** SA

1630 BULLE - 9, place du Tilleul  
Tél. 029/2 44 44 - Télex 940 037

Régisseurs et courtiers professionnels, nous mettons à votre disposition des idées et des solutions originales pour la mise en valeur de vos biens immobiliers. Vous souhaitez vendre ou acheter un terrain, une maison, ou faire gérer votre immeuble, nous vous donnerons volontiers **notre avis gratuitement et sans engagement.**

A La Chaux-de-Fonds, M. Raymond Lanfranchi répondra à toutes vos questions. Tél. (039) 22 11 15

Grâce à notre **GECO CONSEIL** nous serons service présents **pour vous dans 7 régions de Suisse romande.**

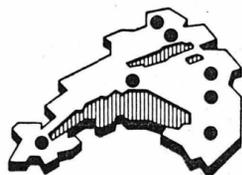
Lausanne - Neuchâtel - La Chaux-de-Fonds  
Aigle - Fribourg - Bulle - Genève

Vous souhaitez mieux nous connaître, demandez notre brochure.

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_ Tél: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_ NPA/Lieu: \_\_\_\_\_

Adressez ce coupon à GECO, Gérance et Courtage S.A.  
58, rue Jaquet-Droz, 2300 La Chaux-de-Fonds



**GROUPE GECO**

**La meilleure réponse aux nouvelles réalités de l'immobilier.**

**RÉGICO NEUCHÂTEL**  
RÉGIE ET COURTAGE SA

Dès le 1er novembre 1982, ouverture de notre nouveau bureau

**Neuchâtel**

**Saint-Honoré 3**

**Tél. 038/24 34 88**

M. B. Monnier, directeur, sera à votre disposition pour toutes vos préoccupations immobilières

**RÉGICO NEUCHÂTEL**

un maillon du

**GROUPE GECO**



2074 Marin  
Rue Bachelin 8  
Tél. 038 33 20 65

**Régie Michel Turin SA**  
Diplôme fédéral de régisseur et courtier en immeubles  
Gestion commerciale et immobilière  
Bureau de construction

Dès le 1.11.1982 Rue St-Honoré 3 - Neuchâtel  
Tél 038 25 75 77

## CONGRÈS NATIONAL DES RÉGISSEURS ET COURTIERS EN IMMEUBLES

### 8 et 9 octobre 1982

**L'exemple du bail à loyer:  
une certaine compétence**

### LE MICROCOSME DE LA COHABITATION

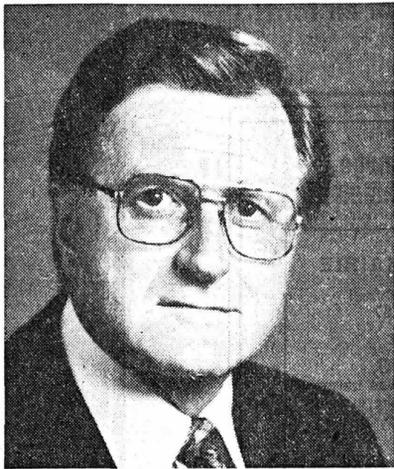
L'intérêt de la question immobilière tient dans sa complexité que le grand public ne soupçonne pas toujours dans toute son extension — et naturellement dans l'importance vitale pour tous qu'elle prend.

Question extrêmement complexe en effet puisqu'il s'agit là de l'un des rouages essentiels au mécanisme de notre société. Economie, droit, politique, affaires sociales s'y trouvent inextricablement mêlés et interprétés dans chaque région avec les variantes culturelles que cela suppose. Cette mosaïque d'éléments contenus dans chaque forme des activités sociales et commerciales transmet sa complexité aux détails de l'organisation pratique. Ainsi, par exemple, dans la gérance, le bail à loyer.

### LE BAIL À LOYER

Le Code des Obligations, dans les articles 253 et suivants, les articles 267 a et suivants introduits par la révision du 24 juin 1970 et

les arrêtés fédéraux du 30 juin 1972 et 9 juin 1977 (mesures contre les abus dans le secteur locatif) définit la base légale actuelle du bail à loyer. Les dispositions prises



M. J. Hasler, président de la SNGCI

par le propriétaire ou gérant quant à la location d'un logement doivent correspondre aux exigences fixées par la loi.

Une revendication de l'initiative du 27 mai 1982 porte sur le renforcement de la protection contre le congé par une intervention éta-

tique pour la fixation du loyer (dont le calcul serait fait sur la base des frais de construction). Cette initiative, de l'avis des régisseurs, décourage la construction de nouveaux immeubles en créant une entrave nouvelle à l'économie de libre marché.

Le bail à loyer par ailleurs est l'objet de séminaires à l'Université de Neuchâtel, auxquels ont participé jusqu'à maintenant la quasi-totalité des régisseurs de la région, depuis 1980.

Ceci pour montrer brièvement certaines des difficultés rencontrées par les gérances et courtiers dans la gestion d'immeubles.

### PROFESSIONNELS

La profession de gérant ou de courtier n'est pas soumise à une patente. En effet à l'heure actuelle n'importe qui, sans formation particulière, peut exercer ces professions sans contrôle de la loi. Or, de l'avis de M. J. Hasler, président de la SNGCI « les problèmes auxquels sont confrontés aujourd'hui les professionnels immobiliers sont tels que seul un corps professionnel formé et ayant de l'expérience représente une garantie pour le client. La profession d'agent immobilier et gérant d'immeubles

doit être reconnue officiellement par notre canton. Genève et Neuchâtel sont encore les seuls cantons romands à ne pas connaître la patente ».

La patente serait liée à l'obtention de la maîtrise de gérance et courtage (examens tous les 2 ans à Lausanne), à laquelle ne peuvent prétendre que les candidats ayant au moins 6 ans d'expérience professionnelle.

Ceci constituerait une garantie de qualité de travail exécuté par le régisseur et éviterait des scandales, comme ceux survenus à Lausanne dernièrement, préjudiciables à la bonne renommée de l'ensemble du corps professionnel.

Toutes ces questions — préoccupations sur le plan cantonal et suisse — seront présentées et débattues lors de ce congrès à Neuchâtel. Peut-être parviendra-t-on à définir une nouvelle politique du logement où pourraient « cohabiter » les opinions des bailleurs et des preneurs de bail.

L'intérêt de ces questions ne devra pas non plus faire perdre de vue aux congressistes et à leurs épouses les beautés de la ville et des environs — mais ce vœu sera plus facilement exaucé, la saison s'y prête bien.

#### Jean-Charles Aubert



Fiduciaire et régie immobilière

Impôts - Comptabilité - Révisions - Gérance d'immeubles - Administration de biens - Achat et vente d'immeubles - Remises de commerces

La Chaux-de-Fonds  
Charles-Naine 1 (Tour des Forges)  
Tél. 039/26 75 65



#### Charles BERSET

La Chaux-de-Fonds

Votre gérance immobilière  
en pays de Neuchâtel  
Bureau fondé en 1890

### Agencements de cuisines

**B. Ducommun**  
Tél. 039/22 12 93 - Tél. 039/23 89 73  
La Chaux-de-Fonds

**Fornachon & Cie**  
Tél. 038/46 18 77 - Bevaix  
Tél. 039/22 23 26 - La Chaux-de-Fonds

La cuisine dont vous rêvez devient réalité

Des prix vraiment compétitifs pour une qualité supérieure

**Devis et visites sans engagement**

Appareils ménagers toutes marques à des conditions super-avantageuses  
**Exposition permanente Serre 15, 2300 La Chaux-de-Fonds**

Profitez de tous les avantages que peut  
vous offrir une gérance d'immeubles

### GÉRANCIA SA

Direction: F. Blanc

Av. Léopold-Robert 102  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 039/23 54 33

### Agence Francis Blanc

Toutes transactions immobilières

Av. Léopold-Robert 102  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 039/22 35 22

### GÉRANCES D'IMMEUBLES

FIDIMMOBIL  
FIDIMMOBIL  
FIDIMMOBIL

La surveillance de la propriété, l'entretien, la location, ne s'improvisent pas: il vous faut un organe de gestion moderne et éprouvé, proche de votre immeuble

Confiez-nous ce soin

Longue expérience. Administration de P.P.E.

Direction: J. Hasler, dipl. féd., membre de la Société neuchâteloise  
des gérants d'immeubles et des courtiers en immeubles

FIDIMMOBIL  
NEUCHÂTEL

St-Honoré 2, tél. 038/24 03 63

### Bruno Tarditi

Entreprise de maçonnerie

Les Foulets 1a  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 039/22 57 38

### Francis Nussbaum

Entreprise de couverture  
Toitures: plates - tuiles - éternit  
ÉCHAFAUDAGE  
Montage et location

2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 039/26 73 35

### Gérance d'immeubles

- gérance technique
- revalorisation locative
- mise en location

### Rénovation d'immeubles

- étude  
plans financiers
- recherche de financement

### Courtage immobilier

- achat-vente d'immeubles locatifs,  
d'appartements, de villas, de terrains  
à bâtir

### Conversion en propriété par étage

- tous rapports avec les locataires  
(informations, relocations, vente)
- définition des travaux nécessaires
- recherche de financement pour les  
travaux comme pour les acheteurs  
d'appartement

### Mise en valeur de terrains à bâtir

- étude  
avec plans financiers
- tous rapports avec les autorités  
jusqu'à l'obtention d'un permis de  
construire ou d'un plan de quartier

### Conseil en promotion

- étude de viabilité
- recherche de financement
- assistance du maître d'ouvrage

SEILER & MAYOR SA Neuchâtel

Tél. (038) 24 59 59

## OFFRES D'EMPLOIS



**Cette annonce ne s'adresse qu'aux personnes recherchant un travail intéressant et une rémunération élevée, tenant largement compte de leurs qualifications professionnelles.**

**Vous êtes:**

**menuisier, maçon, électricien, installateur sanitaire, ferblantier, serrurier, mécanicien ou de tout autre métier du bâtiment ou de l'industrie.**

**Tél. 24 31 31**

87289-136

### Industriepneumatik

Wir sind ein bedeutender Hersteller von hochwertigen Pneumatik-Produkten und verfügen über ein vollständiges, abgerundetes Industriepneumatik-Programm. Zum weiteren systematischen Ausbau des schweizerischen Vertriebsnetzes suchen wir für die

### Westschweiz

Kontakt mit fachlich und persönlich überzeugendem

## Verkaufsingenieur als freier Vertreter

oder einer

## Partnerfirma als Alleinvertretung

mit umfassenden Kenntnissen der Pneumatik-Anwendung in allen Branchen des Maschinenbaus und nachweisbaren Verkaufserfolgen. Sie werden die Akquisition, Projektierung, den Vertrieb und Service für unser Pneumatikprogramm bei Erstausrüstern und Endverbrauchern übernehmen. Auch betreuen Sie die bereits vorhandenen Kunden.

Als Bewerber kommen Partner in Frage, die in jedem Fall mindestens eine volle Arbeitskraft ganzjährig zur Akquisition einzusetzen bereit sind. Bereits vorhandene Kontakte zur Industriekundschaft sind Bedingung. Gute Sprachkenntnisse in Deutsch sind absolut notwendig.

Das Angebot ist durch die Nachfrage der Industrie nach Pneumatik- und steuerungen besonders attraktiv. Hierin liegt für Sie eine solide, langfristige berufliche bzw. geschäftliche Entwicklungschance.

Wir bitten Sie um Kontaktnahme unter Angabe Ihres derzeitigen Tätigkeitsbereiches. Anschliessend werden wir uns gerne ausführlich mit Ihnen besprechen.

Chiffre X-44-533244, Publicitas, Postfach, 8021 Zürich.

86644-136

**H meubles rossetti 2017 boudry**

Nous cherchons

## ÉBÉNISTE-POLISSEUR

pour travaux d'atelier, installations et livraisons.

Entrée immédiate ou date à convenir.

Se présenter ou faire offres à:

**Meubles Albert ROSSETTI**

7, fbg Ph. Suchard  
2017 Boudry

Tél. (038) 42 10 58.

86215-136

**La publicité rapporte à ceux qui en font!**

SERVICE DE PUBLICITÉ FAN-L'EXPRESS  
Tél. (038) 25 65 01

**Vous êtes au chômage, recyclez-vous dans l'hôtellerie**

### BAVARIA - LA PRAIRIE

Grand-Rue 8 Neuchâtel  
Tél. (038) 25 57 57

Nous cherchons:

### serveuses

qualifiées et débutantes, très bonnes conditions de travail, horaire et jours de travail à discuter, ainsi qu'une

**extra**

pour 1 à 2 jours par semaine.

86668-136

## AVIS DIVERS

COLLECTION 1982-83 COLLECTION 1982-83 COLLECTION 1982-83  
**Visons de l'Orée, Bornand & Cie, Fourrures**

2206 Les Geneveys-sur-Coffrane/NE - Tél. 038/57 13 67

QUELQUES EXEMPLES DE PRIX TRÈS AVANTAGEUX:



Fermé le lundi  
86813-110

Un manteau vison black ALL. 5300.—  
Un manteau vison sauvage ALL. 6500.—  
Un manteau pattes AR vison 3450.—  
Un manteau ragondin 2250.—  
Un manteau Swakara 2200.—  
Une veste loup Canada 3200.—  
Une veste têtes vison pastel 2150.—  
Une veste rat musqué 1590.—  
Une veste morceaux renard Canada 1050.—

Venez visiter nos fourrures en toute liberté



Fermé le lundi

# DAIHATSU



# Charade

La CHARADE est une traction avant, confortable et élégante, avec un équipement luxueux. Chacun trouvera la version qui lui convient le mieux:

- 5 portes ou coupé 3 portes;  
- boîte à 4 vitesses ou à 5 vitesses, ou encore transmission automatique DAIMATIC;  
- toutes les CHARADE sont équi-

pées d'un hayon arrière, siège arrière rabattable, vitres teintées, servo-frein, stabilisateur avant, horloge, moquette, etc.;  
- et même, pour séduire les plus exigeants, les modèles XTE sont livrés avec un véritable air conditionné d'origine (mais oui!) pour rouler en pleine forme par toutes les températures.

**Dès Fr. 9950.—**

Importateur DAIHATSU pour la Suisse:

**SIDA SA**

Châteauneuf, 1964 Conthey, Téléphone 027/36 41 21

ST-BLAISE: Tsapp-Automobiles (038) 33 50 77.  
NEUCHÂTEL: Garage de la Cernia, J.-P. Martin (038) 23 26 47. FENIN: Garage Jan-n de Fenin (038) 36 16 00. MÔTIERS: Garage Dürig (038) 61 16 07.  
CORMONDRECHE: Garage B. Crescia (038) 31 70 03. 85584-110



# SUBITO

Nous cherchons dans grande brigade de cuisine

## chef saucier

bien qualifié, sachant prendre des responsabilités.

Bonnes possibilités de promotion.

Entrée à convenir. 86596-136

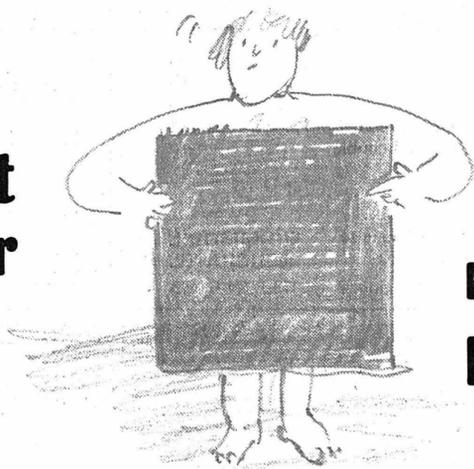
Lucien Gétaz

Tél. 038 / 25 48 53



Et oui, Messieurs, c'est l'automne!

## Le moment de se demander si les grands carreaux



## ne donneraient pas plus chaud que les fines rayures...



Le magasin esco de Neuchâtel, au 12, rue St-Maurice, au cœur de la ville.

Ne manquez pas d'y jeter un coup d'œil avant que le givre n'en voile les vitrines.

VÊTEMENTS  
**esco**

**Pour aborder la saison froide, optez donc pour une mode abordable!**

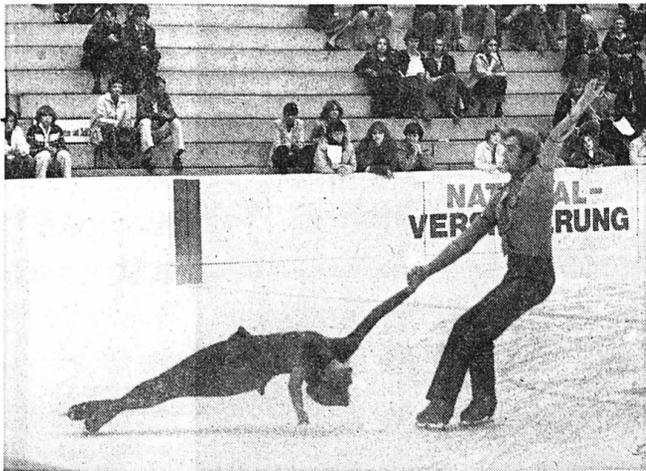
Vous faites de la publicité? Pensez alors qu'une

## petite annonce

est toujours lue quand elle paraît dans la FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

128<sup>e</sup> année **COURRIER DU VAL-DE-TRAVERS**

Ecole de patinage artistique régionale  
**Un grand gala d'inauguration**



Mona et Pierre Szabo, champions de Suisse et de France en couple.

Nous en avons parlé dans une précédente édition : l'Ecole de patinage artistique du Val-de-Travers, dirigée par M<sup>me</sup> Hélène Stoumann-Caminada, reprendra son activité prochainement.

Sept heures de glace par semaine - un peu plus que les années précédentes, mais un peu moins que ce que l'on espérait - permettront aux élèves d'améliorer leurs prestations. L'aspect financier ne devant pas représenter un obstacle, un troc amical sera organisé, qui permettra aux jeunes patineurs de se procurer des patins à bon marché. En outre, des cartes de membre ou de soutien seront proposées à la population.

Tout «démarrage» méritait d'être souligné, un «super-gala» sera présenté samedi aux habitants du Val-de-Travers.

D'une durée d'une heure et demie, le spectacle de «Stars on ice», qui se situe dans la ligne d'«Holiday on ice», comprendra 18 numéros. Le public aura l'occasion d'admirer les prestations de Günther Tyroler, un acrobate sur patins unique en son genre, Mona et Pierre Szabo, champions de Suisse et de France, seront aussi de la partie, ainsi que Dana Vaucher, médaille d'or de Suisse, Gertr Schanderl, championne d'Allemagne et vice-championne du monde professionnelle, Martin Sochor, champion de Suisse, Kurt Soening, ex-champion de Suisse, et Zsuzsi Almassy, championne de Hongrie, 2<sup>me</sup> au championnat d'Europe et 3<sup>me</sup> en Coupe du monde.

La participation de Silvia Biellmann - la sœur de Denise - est également annoncée. Ses prestations ne manqueront pas d'étonner un public que les organisateurs espèrent nombreux. C'est que... le jeu en vaut la chandelle ! Do. C.

**La 25<sup>me</sup> saison du Ciné-club du Vallon**

De l'un de nos correspondants :

Membre fondateur et actif du Centre culturel du Val-de-Travers, le Ciné-club va prochainement entamer sa 25<sup>me</sup> saison d'activité. Durant l'hiver 1982 - 1983, il proposera dix films aux cinéphiles de la région.

Comme de coutume, toutes les séances auront lieu au cinéma Collisée de Couvet, à l'exception de la dernière qui se déroulera à la maison des Mascaronis, à Môtiers, en même temps que l'assemblée générale annuelle.

Au reste, voici le programme mis sur pied par le comité du CCVT, présidé depuis quelques mois par M<sup>me</sup> Thérèse Kruegel, de Couvet : «Un Génie, deux associés, une cloche», de D. Damiani et S. Leone (Italie, 1977), une évocation de la capitale italienne assimilée par une imagination enfantine à une femme follement aimée (3 novembre) ; «El Topo», d'A. Jodorowski (Mexique 1970), un western original d'une cruauté exemplaire et volontairement provocateur (17 novembre) ; «Les contes de Canterbury», de P.P. Pasolini (Italie, 1972), une œuvre courageuse et riche, teintée d'une audace exceptionnelle et tempérée par un esthétisme précieux (1<sup>er</sup> décembre) ; «Lenny», de B. Fosse (Etats-Unis, 1975), le récit de la vie d'un chanteur américain aux prises avec les rouages du show business (15 décembre) ; «Les Sept Samourais», d'A. Kurosawa (Japon, 1954), l'adaptation d'une légende japonaise du XVI<sup>e</sup> siècle narré l'histoire de sept samourais et de leur chef qui défendent des paysans contre des bandits (19 janvier) ; «La Balade de Bruno», de W. Herzog (Allemagne, 1977), la pégrination fantastique d'un acteur, d'une prostituée et d'un vieillard excentrique de Berlin en Amérique (2 février) ; «Noces de sang», de C. Saura (Espagne, 1981), adaptation cinématographique et chorégraphique du chef-d'œuvre littéraire de F.-G. Lorca (16 février) ; «Les années lumière», d'A. Tanner (Suisse, 1981), un conte en images où l'espace et le temps se confondent (2 mars) ; et «Silent Movie», de Mel Brooks (Etats-Unis, 1976), un film alerte, brillant, drôle et efficace pour mettre un point final à la 25<sup>me</sup> saison du Ciné-club du Val-de-Travers (16 mars).

re de F.-G. Lorca (16 février) ; «Les années lumière», d'A. Tanner (Suisse, 1981), un conte en images où l'espace et le temps se confondent (2 mars) ; et «Silent Movie», de Mel Brooks (Etats-Unis, 1976), un film alerte, brillant, drôle et efficace pour mettre un point final à la 25<sup>me</sup> saison du Ciné-club du Val-de-Travers (16 mars).

**LA CÔTE-AUX-FÉES**

**Fête villageoise**

(c) Samedi aura lieu à La Côte-aux-Fées une importante journée organisée principalement en faveur de l'achat des orgues. Rappelons qu'une manifestation analogue s'est déjà déroulée en septembre 1981.

Ce samedi, donc, il y aura un thé-vente l'après-midi, assorti de jeux pour enfants et adultes. De nombreux objets confectionnés par des femmes et des bricoleurs seront mis en vente. En début de soirée, un repas très simple, mais copieux, rassemblera tous les amateurs. Un spectacle varié se déroulera le soir. Une quarantaine de choristes, placés sous la direction de M<sup>me</sup> Steiner-Coulot, interpréteront des chants populaires. Après des intermèdes musicaux, une séquence théâtrale inédite, due à la plume de M. Daniel Reymond, mettra en scène un groupe de jeunes gens du village.

Cette manifestation devrait permettre d'entrevoir avec sérénité le paiement du solde de l'instrument, qui sera installé prochainement au temple par un facteur d'orgues des Grisons. De plus, une partie de la recette sera affectée, comme chaque année lors de la foire, aux missions protestantes.

**AVIS MORTUAIRE**

Réception des ordres : jusqu'à 21 h.30



Monsieur et Madame Claude Jacot-Wittwer et leurs enfants : Pierre-Alain et Dominique Devenoges.

Fabienne Jacot, Patrick Jacot, Pierre-François Jacot, à Fleurier ; Madame et Monsieur Norbert Monthoux-Jacot et leurs enfants : Philippe Monthoux, Catherine Monthoux, à Pully ; Monsieur Rodolphe Tüscher-Gauthier, à Fleurier, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants ; Madame Nadine Gauthier-Karlen, à Fleurier, ses enfants et petits-enfants, ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame

**Madeleine JACOT**  
née GAUTHIER

leur chère maman, belle-maman, grand-maman, belle-sœur, tante, parente et amie, que Dieu a rappelée à Lui, dans sa 88<sup>me</sup> année, reconfortée par les sacrements de l'Eglise.

Fleurier, le 7 octobre 1982.

La messe de sépulture sera célébrée en l'église catholique de Fleurier, samedi 9 octobre 1982, à 14 heures, suivie de l'ensevelissement.

Domicile mortuaire : hôpital de Fleurier.  
Domicile de la famille : Citadelle 2, Fleurier.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

**Adduction d'eau sur la montagne nord de Travers**

De notre correspondant :

Nous avons, dans une précédente édition, mentionné que le Conseil général de Travers avait voté un crédit de 320.000 fr. à titre de participation communale aux travaux d'adduction d'eau de la montagne nord. Sur un devis total de 3.200.000 francs pour faciliter l'exécution des travaux et la répartition du solde des frais entre l'ensemble des bénéficiaires, un syndicat a été constitué au mois de mai de l'année dernière.

La décision a été prise à la majorité des propriétaires et des surfaces. Comme pour les routes, la commune a donc consenti une aide de 10 pour cent qui s'ajoutera aux subventions de la Confédération et du canton. La subvention cantonale atteindra 40 pour cent et celle de la Confédération 37 pour cent au maximum.

Les travaux figurant dans le programme annoncé à la LIM, la demande d'aide va être présentée au comité. La première étape comprend l'alimentation et les raccordements jusqu'à la laiterie du Mont. La conduite sera branchée sur celle de

La Chaux-de-Fonds par l'intermédiaire de la commune de Brot-Plamboz. En fait, il faudra traiter avec celle-ci au sujet des conditions de vente de l'eau. Des pourparlers sont actuellement en cours et on espère être en mesure d'obtenir un prix raisonnable tout en laissant une petite marge pour l'utilisation du réseau intermédiaire. C'est Travers qui assurera l'exploitation de l'ensemble des installations et l'eau sera facturée à des conditions à déterminer.

Bien que la question soit sur le tapis depuis plusieurs années, la ville de La Chaux-de-Fonds n'a pas l'intention, à brève échéance, d'utiliser l'eau de refoulement de la mine d'asphalte de la Presta.

En cas de réalisation de ce projet, il aurait été possible de se raccorder sur la conduite pour l'adduction d'eau à la montagne nord, ce qui aurait réduit les frais. Il avait été réservé, pour Travers, 430 mètres cubes par jour. Au départ, il avait été question de 630 mètres cubes puis ce volume a été réduit.

G. D.

**AVIS MORTUAIRE**

Réception des ordres : jusqu'à 21 h.30

Que ta volonté soit faite.

Mat. 6.

Madame et Monsieur Marcel Pasche-Erb, leurs enfants et petits-enfants, à Bienne et Brügg ; Monsieur Fredy Erb, ses enfants et petits-enfants, à Cheseaux, Neuchâtel et Fleurier ; Madame Madeleine Bonzon, à Cheseaux ; Monsieur Paul Wälchli, ses enfants et petits-enfants, à Corgémont et Bienne ; Les enfants, petits-enfants, arrière-petits-enfants de feu Fritz Schlub-Wolf ; Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Henri-Louis Erb-Bobillier,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame

**Frida ERB**  
née SCHLUB

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, cousine, parente et amie, que Dieu a reprise subitement à Lui, dans sa 87<sup>me</sup> année.

Bienne, le 6 octobre 1982.

L'Eternel est ma lumière et ma délivrance. De qui aurais-je peur ? L'Eternel est le rempart de ma vie. De qui aurais-je de la crainte ?

Ps. 27.

L'incinération aura lieu demain samedi 9 octobre, à Neuchâtel.

Culte à la chapelle du crématoire, à 9 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière de Beaugard, à Neuchâtel.

Domicile de la famille : Monsieur et Madame Marcel Pasche-Erb, 35 Pierre-Grise, 2500 Bienne.

Au lieu de fleurs, veuillez penser à l'Atelier pour handicapés, à Travers (CCP 20-9821)

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

75953-178

**AVIS DIVERS**

**NOIRAIGUE - Grande Salle GRAND MATCH AU LOTO**  
Samedi 9 octobre 82

Comme toujours SUPERBES QUINES

Abonnements Fr. 20.- (3 pour 2)

Le premier match de la saison, HC Noiraigue

86645-184

**Commerçants**

Ne vous creusez pas la tête pour vos problèmes de publicité. La Feuille d'avis de Neuchâtel a un service à votre disposition pour les résoudre.

**CARNET DU JOUR**

Couvet, cinéma Collisée : 20h30. Les fantômes du chapelier, avec Michel Serrault.  
Fleurier, l'Alambic bar-dancing : ouvert jusqu'à 2 heures.  
Fleurier : Hôpital 9, troc mitaine, de 15h à 18h.  
Couvet, bar-dancing du Pont : ouvert jusqu'à 2 heures.  
Môtiers château : exposition Michel Blaise et Musée Léon Perrin ouverts tous les jours, excepté le lundi.  
Môtiers : Musée Rousseau, Musée d'histoire et d'artisanat, Musée du bois, ouverts.  
Mascaronis : 20h30, histoire de Pléthore, (théâtre).  
Couvet, Ecole technique : 19h, cours UPN d'électronique.  
Ambulance : tél. 61 12 00 ou tél. 61 13 28.  
Hôpital et maternité de Couvet : tél. 63 25 25.  
Infirmière visiteuse : tél. 61 38 48.  
Matériel des samaritains en prêt : Fleurier, tél. 61 13 24 ou tél. 61 38 50, Couvet, tél. 63 24 46.  
Service d'aide familiale : tél. 61 16 72.  
SOS alcoolisme : tél. 33 18 90 ou tél. 65 12 42.  
Service du feu pour tout le Vallon : tél. 118.  
Police cantonale : Môtiers tél. 61 14 23, Fleurier tél. 61 10 21.

**Savons de luxe Roger & Gallet 100% naturels**  
12 parfums à choix



86648-180

**BUTTES**

**Vente paroissiale**

(sp) Demain, dès l'après-midi, la paroisse réformée de Buttes organise, à l'école, un thé-vente. Il y aura un stand d'objets confectionnés ou donnés par les gens du village, un stand d'épicerie et de légumes, la vente de pâtisseries, de thé, de café et de boissons diverses, des jeux pour enfants et aînés, une enquête intitulée « Prenons le pouls de la paroisse ». Enfin des films récréatifs seront présentés. A 18 heures, la soupe aux pois sera offerte.

**FRANCE VOISINE**

**PONTARLIER Ils avaient cueilli des champignons « interdits »**

Les gendarmes de Pontarlier (Doubs) ont interpellé mardi cinq jeunes gens âgés de 19 à 22 ans soupçonnés d'être venus spécialement dans le Haut-Doubs pour cueillir des champignons hallucinogènes, 300 de ces cryptogames ayant été retrouvés dans leurs paniers.

Les cinq jeunes gens, domiciliés dans le Doubs, en Côte-d'Or, en Saône-et-Loire et à Paris ont été laissés en liberté après audition, mais la brigade des stupéfiants a été avisée.

L'année dernière, plusieurs personnes avaient été hospitalisées dans un état grave après avoir consommé de ces champignons.

Des cueilleurs ont déjà été condamnés pour le commerce de ces hallucinogènes. (AP)

**REMERCIEMENTS**

La famille de

Madame

**Hélène RACINE-MENTHA**

profondément touchée des nombreuses marques de sympathie et d'affection qui lui ont été témoignées lors de son grand deuil, remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à son épreuve par leur présence, leur don, leur envoi de fleurs ou leur message de condoléances. Elle les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Le Locle, octobre 1982.

87279-179

**AVIS DIVERS**

**Le chauffage propre pour chaque maison**

Chauffage moderne, économique, sûr, rapide, pratique et d'un prix modéré.

Fourneau sans flamme. Presser le bouton et le fourneau est en marche.

3 JOURS GRATUITEMENT A L'ESSAI

**SUPER SER**

Tél. 63 12 06

**ROY**

COUVE

QUINCAILLERIE - ÉLECTROMÉNAGERS 87331-184



**NOTRE FEUILLETON**  
**Arlette et son ombre**

par Max du Veuzit

ÉDITION TALLANDIER

37

Ce fut M. le commissaire qui s'occupa, en personne, de l'affaire. Et, pour la pauvre, cela n'était guère plus rassurant.

Arlette, en pénétrant dans la pièce où ce gros personnage se tenait, s'attendait à trouver son habituel poursuivant.

Ne le voyant pas, elle songea qu'il pouvait jouer son rôle sans être présent, ce jour-là... A moins qu'il ne se montrât au cours de l'entretien.

Malicieusement, elle avait échafaudé quelque scène ironique au cours de laquelle elle ferait ressortir la maladresse, le manque de discrétion, et même l'exagération du policier qui la filait depuis quelques jours...

Son attente devait être déçue ; l'interrogatoire commença et se poursuivit, sans que l'énigmatique personnage apparût.

- Voyons, madame, commença le policier. Vous êtes bien Arlette Dalimours, femme Anatole Lussan, née à Battenville, le...

Il énumérait tous les détails de son état civil.

- Oui, monsieur, c'est bien moi, répondit Arlette, impressionnée. Voici mon livret de famille.

Timidement, elle tendait le précieux cahier, tant de fois feuilleté au début de son mariage.

- Bon !... Voudriez-vous me dire dans quelles circonstances vous vous êtes mariée... Pourquoi ?... C'est-à-dire, dans quel but ?

L'interrogée eut un battement de coeur, mais se rappelant les conseils de Montel, elle s'efforça de surmonter son trouble.

Son beau regard limpide fixait le commissaire avec crainte et respect.

- Ce sont des raisons d'ordre intime, monsieur, que vous me demandez là ; est-il nécessaire que j'entre dans de tels détails ?

- Il le faut, j'ai besoin de savoir comment vous vous êtes mariée.

- Tout simplement, monsieur, parce que j'ai voulu entrer en possession d'un héritage qui ne devait m'appartenir qu'à dater du jour où je me marierais... et aussi parce que, ayant dû quitter la maison de mes parents, ma mère affectait de voir en moi une dévergondée... J'ai voulu montrer que j'étais résolue à mener une existence digne...

- Vous êtes Française ? interrompit-il.

- Oui.

- Née en France ?

- Oui.

- Et Lussan ? Comment l'avez-vous connu ?

Subitement, Arlette entrevit toutes les complications qu'elle allait soulever, si elle disait la vérité... André pouvait être mêlé inutilement à l'affaire ; il en résulterait peut-être beaucoup d'ennuis pour lui.

Alors, bien que le dessinateur l'eût autorisée à ne rien cacher de son intervention, elle résolut de ne pas livrer complètement l'histoire de son mariage.

- Je connaissais Lussan, fit-elle hardiment. C'était un vieil ami et je ne lui avais pas caché tous mes ennuis... C'est lui qui a eu l'idée de cette union...

En affirmant une chose qu'elle savait être fautive, la jeune fille calculait que personne ne pouvait la prendre en défaut. Le seul être en état de le faire était mort et son indulgence, d'ailleurs, lui aurait été acquise, s'il avait été présent.

- Cher vieil ami, pardonnez-moi, pensait-elle, avec une sorte de ferveur émue à l'adresse du disparu. Vous auriez bien compris, vous, n'est-ce pas ?...

Pendant quelques secondes, le silence régna dans le bureau.

Le commissaire parcourait le dossier d'Arlette, étalé devant lui.

- Voyons, est-ce bien tout ? Française, majeure, libre... résumait-il. Je cherche le délit...

- Comment... le délit ?... interrogea vivement Arlette, ahurie. Voyons !... Avais-je le droit de me marier ?... Et,

le faisant, ai-je porté tort à qui que ce soit ?... Y a-t-il des lois qui fixent des limites aux femmes qui choisissent un époux ?... Je vous jure que je me suis renseignée et qu'on ne m'a indiqué aucune impossibilité. Dites-moi vite quelle faute j'ai commise ?

L'homme parut réfléchir. Au bout d'un instant, il reprit :

- Ouais !... Evidemment... Si tout s'est bien passé, ainsi que vous le prétendez... Bien sûr !... Les âges peuvent paraître extravagants...

Puis, raffermissant sa voix :

- Vous comprenez toutefois, madame, que mon devoir m'impose certaines vérifications... S'il y a lieu, je vous convoquerai à nouveau... Vous pouvez vous retirer... Je vous remercie.

En se rendant à son logis, Arlette se trouvait soulagée.

- Au fond, se disait-elle, je l'ai convaincu, cet homme ; j'en suis persuadée. Mais il ne peut, à la légère, avoir l'air d'abandonner une recherche. Je suis bien certaine qu'il ne me convoquera plus. Affaire Lussan, affaire classée !... Ouf !... Et, maintenant, il faut écrire aux Montel pour leur rendre compte de cette entrevue...

Arlette se dirigea vers un magasin de papeterie, pour acheter une pochette de papier à lettres. Lorsqu'elle en sortit, ses yeux se portèrent à quelques mètres d'elle, sur le bord du trottoir, et elle sursauta : l'inconnu était là !

- Lui !... fit-elle, toute frémissante d'émotion. Encore lui !... Alors, ce n'est pas fini, cette enquête !... Oh !...

Toute sa quiétude tombait d'un coup.

La poursuite recommençait... L'énigmatique personnage était toujours là... Semblait attendre... A SUIVRE

# Ma petite sorcière de luxe



82.1.226.5.221

Renault préconise elf

Qui voit passer cette petite sorcière ne soupçonnerait pas quelle extravagante vie de luxe elle mène derrière ses vitres teintées bronze; de somptueux sièges en velours côtelé, de la moquette partout, d'amples bacs de portières, un volant gainé cuir, des vitres électriques, une montre digitale et j'en passe.

Et comme cette petite sorcière de luxe aime bien vous faire plaisir, elle mène le bal avec son brillant moteur 1397 cm<sup>3</sup>. Mais elle reste sobre grâce à sa 5e vitesse ou alors relax avec sa boîte automatique.

De surcroît, elle se faufile partout avec une belle insolence, direction assistée oblige. Cette petite sorcière de luxe se

veut aussi distinguée. Elle n'a pas besoin de tape à l'œil avec des chromes voyants. Son antenne de toit est noire comme la nuit et ses belles jantes sont en alliage léger.

Les sorcières savent rester simples, même lorsqu'elles sont dans le vent.

## RENAULT 5 TX

Une européenne

85848-110

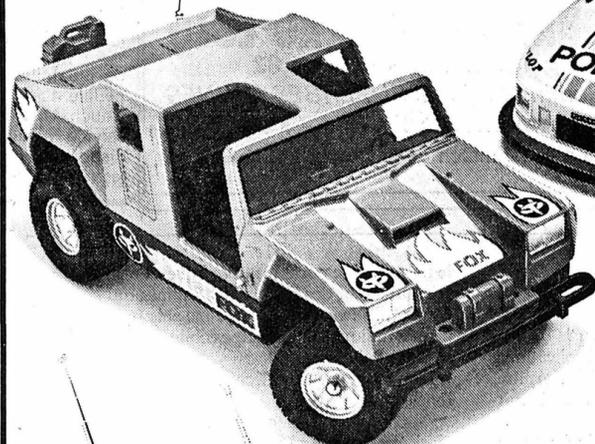
## Une chance à saisir!



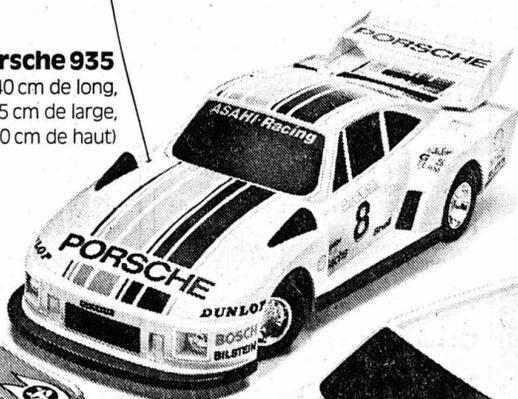
## Des voitures de sport du tonnerre!

## Et qui se commandent à distance!

**Firefox**  
(29 cm de long,  
14 cm de large,  
11 cm de haut)



**Porsche 935**  
(40 cm de long,  
15 cm de large,  
10 cm de haut)



**Golf GTI**  
(31 cm de long,  
14 cm de large,  
11 cm de haut)



# 90.-

chacune  
(sans piles)

Leur boîtier de radiocommande leur permet d'avancer, de reculer (2 vitesses au choix) et de virer à droite ou à gauche. Radioguidage jusqu'à 50 mètres. Pas besoin de concession des PTT.

L'antenne et le boîtier de commande sont compris dans le prix.



86605-110

# MIGROS



L'imperméable d'hiver

en popeline doublée  
borg, beige, bordeaux,  
brun. Tailles 36-46  
Fr. 129.-

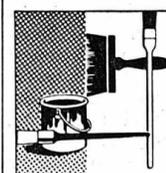
La Cité

87262-110

A. ZINGG

Neuchâtel

LA PUBLICITÉ



PEINTURE  
PAPIERS  
PEINTS



un  
second  
souffle  
dans une  
difficile  
compétition

Sablons 43

83873-110

Tél. (038) 24 77 08

LE LOCLE

Etat civil de La Chaux-de-Fonds du 6 octobre 1982

Naissance: Brocard, Fabrice, fils de Pierre William et de Françoise Marie Louise Germaine, née Griffond. Promesse de mariage: Girardin, Jean Marc et Léchine, Marie-France Jacqueline Gilberte. Décès: Kaufmann, née Giroud, Bérengrère Gabrielle, née en 1897, veuve de Kaufmann, Marc Abel, Numa Droz 195; Guenin, Georges, né en 1909, époux de Lylia Gertrude, née Cuche. Emancipation 26; Luthi, Pierre, né en 1929, Sorbiers 19.

Etat civil du Locle

Promesse de mariage.- Audétat, Pierre Marcel et Comte, Isabelle Janine. Décès.- Knellwolf, Arnold, né en 1925, époux de Claudine Yvonne, née Perrenoud. Etat civil Mariage: Raschle, Karl et Blaser, Marianne Louise Juliette. Décès: Banderet née Guyot, Adrienne Aline, née en 1899, veuve de Banderet, Jules Eugène; Bähler, Georges Albert, né en 1926, époux de Elise, née Riesen.

Assemblée générale du Club des loisirs

En présence de plus de 200 personnes, le Club des loisirs a tenu son assemblée générale annuelle, jeudi après-midi au Casino-Théâtre. Dans son rapport présidentiel, M. André Tinguely a souligné que l'exercice qui vient de s'écouler peut être considéré comme excellent. Durant la période d'octobre 1981 à septembre 1982, vingt-sept manifestations ont été organisées, soit une assemblée générale, cinq conférences avec film ou diapositives, trois séances de cinéma, trois soirées théâtrales, une fête de fin d'année, quatre matches aux cartes, deux séances «Au coin du feu», deux jeux de loto, une vente annuelle, une veillée de Noël, un bal, une fête d'automne, un spectacle de Holiday on Ice à Lausanne et une course à Brienaz. La fréquentation a été réjouissante: entre 180 et 330 personnes pour les séances de Casino et à Dixi, de 70 à 80 personnes pour les matches aux cartes, environ 700 personnes lors de la fête de fin d'année. A ces activités, il faut encore ajouter le service de remplissage des déclarations d'impôts, les visites aux malades et les collations servies dans un établissement public de la ville après les séances du Casino. Par ailleurs, de nombreux membres du club participent régulièrement aux activités organisées par Pro-Senectute: gymnastique, rencontres à Mireval, etc. Sur le plan des effectifs, il faut noter une légère diminution liée à la dépopulation de la ville: 853 membres contre 884 l'année dernière. Enfin, financièrement, la situation du club est saine puisque l'exercice boucle par un déficit de 10 fr. 35 sur un total de dépenses de plus de 18.000 francs.

tenue au Locle d'un important congrès organisé par la Fédération mondiale des villes jumelées sur le thème «Les personnes âgées et la vie associative». Deux personnalités de cette grande organisation internationale étaient d'ailleurs présentes jeudi au Casino: M. Jean-Marie Bressand, fondateur du mouvement, et le D'André Lefevre, responsable du Centre d'information des cités unies sur les problèmes de santé. Avec des mots simples et chaleureux, ils ont su souligner l'action exemplaire qui est menée au Locle en faveur des personnes du troisième âge. C'est la réflexion d'un de ses amis, M. Bressand à même ajouté: «On a envie de naître vieux au Locle». C'est là un compliment qui en dit plus qu'un long discours. R. Cy

AVIS DIVERS

Meubles d'occasion à vendre

Chambres à coucher, salons, divans, fauteuils, salles à manger, parois murales, tables, chaises, lits, armoires, étagères, tapis, tours de lits, etc. Prix très bas - Paiement comptant. S'adresser à Meublorama, Bôle/NE (près Gare CFF Boudry). Heures d'ouverture: de 9 h à 12 h et de 13 h 45 à 18 h 30. Samedi de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Fermé le lundi matin. Automobilistes! Dès le centre de Bôle, suivez les flèches Meublorama. Grande place de parc.

LA CHAUX-DE-FONDS

Béat Würigler à la galerie La Plume

La montagne de verre

Né au pied du Grimsel, Béat Würigler est un «primitif». De ses sculptures en bois s'exhale un rude parfum; les figures glissent pourtant autant vers la métaphysique que dans le chant d'un lyrisme ferme-ment terrien. L'exposition que présente la galerie La Plume est la première de cet artiste allemand d'abord formé à l'Ecole de céramique de Berne, puis à l'Académie d'art de Hambourg. Bien connu outre-Sarrie et en Allemagne, il vit depuis quatre ans à La Côte-aux-Fées. L'accueil est surprenant: un bois grossièrement sculpté, émaillé en son centre d'une pierre translucide, campe un totem païen dédié à la puissance surnaturelle de la nature. La magie mue le bois en visage; l'esprit s'égare devant la force imaginative que le spectateur crée de concert avec l'œuvre. Les représentations figuratives sont une parfaite illusion de la réalité. C'est le rêve sombre des montagnes et des forêts que l'on sent au-delà du dessin et des bois sculptés. Sous la plume et le pinceau la roche est lumineuse; ou elle s'adoucit et s'arrondit insensiblement en silhouettes humaines. Würigler exécute une partie de ses dessins en appliquant une peau de mouton sur le papier, ce qui lui permet d'atteindre cette douce, volup-

tueuse et cruelle finesse. Son monde rude et beau est aussi le nôtre: les esprits de la terre, du ciel et l'âme y dialoguent! R. N.

CARNET DU JOUR

LA CHAUX-DE-FONDS CINÉMAS Corso: 20h30, La nuit de Varenne. Plaza: 20h30, Le bateau. Eden: 20h30, Les maîtres du temps, (enfants admis); 23h15, Chattes insatiables, (20 ans). Scala: 20h45, Le gendarme et les gendarmettes, (7 ans). DANSE ET ATTRACTIONS Cabaret Rodéo: 21h30 - 4heures (sauf dimanche). Le Scotch: 21h30 - 4heures (sauf lundi). La Boule d'Or: 21h30 - 4heures (sauf dimanche). Cabaret 55: 21h30 - 4heures (sauf lundi). Le Domino: 21h30 - 4heures (sauf lundi). EXPOSITIONS Château des Monts (sauf lundi): musée d'horlogerie. La Grange: Riccardo Pagni. DANSE ET ATTRACTIONS Le Dragon d'Or: de 22h à 4h, (sauf lundi). Pharmacie d'office: Mariotti, 38, Grande-Rue. Ensuite le N°117 renseigné.

INFORMATIONS FINANCIÈRES

Chronique des marchés Montée fulgurante de Wall Street

Eblouissante, la journée de mercredi à la grande bourse de New-York où l'on a vécu une ascension progressive des prix dans une bousculade d'acheteurs qui parvinrent à mettre en retard l'enregistrement électronique des opérations. Ce sont plus de 93,5 millions de titres qui changèrent de mains, alors qu'une séance ordinaire en compte la moitié. Toutes les valeurs tenors participent à la liesse haussière. Si l'avance moyenne fut de 4 %, nombreux sont les titres qui dépassèrent ce taux, comme Eastman Kodak, General Electric, IBM, Philip Morris, Teledyne, Warner-Lambert ou Westinghouse. L'indice Dow Jones a réalisé ce 6 octobre 1982 une avance de 37,07 points en le portant à 944,26. La hausse record à Wall Street avait été obtenue le 17 août dernier avec une plus-value quotidienne à peine plus élevée de 38,81 points.

NOUS APPROCHONS DE L'INDICE 1000

Mais l'élan n'était pas émué. Hier, dès le début des échanges, les demandeurs se font insistants et l'indice qui avait ouvert à + 11 points se trouvait avec une nouvelle progression de 20,87 points à 18 heures avec déjà 100 millions d'actions traitées. Un gain de 58 points en une séance et demie excède l'appréciation raisonnable du marché et mérite une correction par des prises de bénéfices. Mais à quel niveau ce retour de vapeur sera-t-il effectif? «That is the question!» La baisse des taux a conduit les investisseurs, individuels et collectifs, américains et étrangers, à choisir les actions pour renter leurs placements dans la seule monnaie à vocation mondiale. L'OR progresse de 5 % au-dessus des 400 dollars par once; sa progression est plus lente devant le franc suisse qui remonte contre toutes les devises et en particulier contre le dollar. EN SUISSE, une fois de plus le climat est confiant partout, avec un grand volume d'affaires. Aux actions étrangères de Zurich, Kodak, IBM et Pfizer s'envolent dans des échanges très nourris. PARIS est irrégulier dans l'animation. MILAN connaît quelques lourdeurs. FRANCFORT n'est ferme qu'aux banques. AMSTERDAM réalise de petites avances dans de larges secteurs. LONDRES, très travaillé, est meilleur. TOKYO enregistre une très forte hausse. SYDNEY en fait autant.

E. D. B.

CHERCHEZ LE MOT CACHÉ

Grid of letters for a word search puzzle. The grid consists of 10 rows and 15 columns of letters.

Pour trouver le mot caché, rayez dans la grille les mots de la liste en commençant par les plus longs. Il vous restera alors huit lettres inutilisées avec lesquelles vous formerez le nom d'une usine spécialisée. Dans la grille, les mots peuvent être lus horizontalement, verticalement ou diagonalement, de droite à gauche ou de gauche à droite, de haut en bas ou de bas en haut. Adélie - Asie - Astre - Brin - Case - Char - Cidre - Coup - Encablure - Expression - Gousse - Grévy - Hidalgo - Jeune - Lupin - Meule - Maillon - Misère - Mijaurée - Nord - Ors - Opportun - Pulpe - Porc - Palais - Plongée - Plombier - Précision - Remuer - Revers - Ratier - Refrain - Rémore - Réveil - Repas - Roi - Riz - Sortable - Timon - Tin-Tri - Tromperie - Vis. (Solution en page radio)

BULLETIN BOURSIER

Table of financial data including stock prices for various companies (NEUCHÂTEL, LAUSANNE, GENÈVE, BÂLE, ZURICH, FRANCFORT, TOKYO, AMSTERDAM, LONDRES, PARIS, MILAN) and exchange rates (Cours des devises, Cours des billets, Marché libre de l'or, Marché libre de l'argent, CONVENTION OR).

Seul le prêt Procrédit est un Procrédit

Toutes les 2 minutes quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit» vous aussi vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

Form for Procrédit application with fields for name, address, and contact information. Includes a stamp 'rapide simple discret'.



Sports

ACNF

SAISON

1982 - 1983



LES MATCHES DU WEEK-END

Table of weekend matches including Ligue Nationale A, B, C, Inter A I, II, B I, B II, C II, 2nd, 3rd, and 4th leagues.

Table of matches for 5th league, Vétérans, and Juniors A.

Table of matches for Juniors B and Juniors C.

Communiqué officiel N° 9

AVERTISSEMENTS

List of names and addresses for various referees and officials.

FC NE Xamax, MERLO Pierre, av. de la Gare 1, 2000 Neuchâtel.

CHANGEMENT D'ADRESSE (arbitre) NENAVOH Abel, Cédres 15, 2017 Boudry.

DÉMISSION D'ARBITRES N° 2 AEBERHARD Kurt, 48 FIORELLI Michel.

CHANGEMENT D'ADRESSE (club) FC CHAUMONT, nouveau secrétaire: BASTARDOZ Laurent.

A.C.N.F. - Comité Central Le Président J.-P. Baudois, Le Secrétaire R. Lebet.

Table of matches for Juniors D and Talents LN D.

Pour une informatique claire...

BÜHLER

adressez-vous à

MINI-MICRO-CENTRE + SOFTWARE-BUREAU Saint-Hélène 4 - Neuchâtel - Tél. (038) 24 75 16

UNIPHOTO SA advertisement with address in Neuchâtel and Saint-Blaise.

Advertisement for an electrician, featuring a telephone icon and the name Vuilliamenet.

TANNER advertisement for home appliances, located at Portes-Rouges 149.

BIERE FELTSCHLÖSSCHEN advertisement, distributed by Brasserie Muller S.A.

E. MATILE advertisement for a general cleaning and carpeting service.

Advertisement for a specialist in household appliances, featuring a person working on a machine.

BOUCHERIE RAPIDE FACCHINETTI advertisement for a butchery service.

MEILLARD & GLAUS advertisement for electrical services in Cortailod.

1 MATCH OFFICIEL DE SUSPENSION

SCHÉREWEY J.-Paul, Ticino II, j. dur, 3<sup>me</sup> av.; DO AMARA Rubens, St-Sulpice I, j. dur, 3<sup>me</sup> av.

2 MATCHES OFFICIELS DE SUSPENSION

ROTHENBUHLER Bernard, Corcelles j.A., j. dur; GIRARDIN André, Marin I, j. dur, antisp. 24.9.

4 MATCHES OFFICIELS DE SUSPENSION

SERMET Nicolas, Fontainemelon j.A., voies de faits; BROQUET Michel, Le Parc I, voies de faits.

AMENDE Fr. 50.-

FC Superga, antisp. du coach de la 2<sup>me</sup> équipe; FC Serrières, antisp. du manager j. A. env. l'arbitre.

AMENDE Fr. 60.-

FC Noiraigue, forfait match; Noiraigue II - Les Bois IIb (arrêté) 25.9.; FC Couvet, forfait match.

MODIFICATION DE RÉSULTATS

Noiraigue II - Les Bois IIb = 0-3 au lieu de 5-6 25.9.; Superga vét. - Le Locle vét. = 5-1 au lieu de 3-1.

RÉSULTATS COMPLÉMENTAIRES

2<sup>me</sup> ligue: Le Locle I - Travers I 4-0; 3<sup>me</sup> ligue: NE Xamax II - Deportivo I 1-2; 5<sup>me</sup> ligue: Couvet II - Ticino III 2-2; jun. C: Bôle II - Cornaux 0-11; jun. E: St-Blaise - Gorgier 14-1; Comète - Superga 1-4.

TIRAGE de la Coupe neuchâteloise, 1/4 finale Fontainemelon la - Travers I; Gen.s/Coffrane I - Le Locle I; Le Parc I - Etoile I; Hauterive I - Serrières I.

NOUVEAUX ARBITRES

CHOPARD Thierry, Chalet 4, 2300 La Chx-de-Fds; tél. (038) 22 42 92; FC La Chaux-de-Fonds.

Large advertisement for 'Jubilé' featuring a BMW M1 car, Goodyear tires, and an invitation to a Saturday event on October 9, 1982.

Les modèles Saab 83 sont arrivés!

Saab Turbo APC: la 2e génération Turbo - plus de puissance, moins de consommation



**APC-Turbo de Saab. La façon la plus rapide d'économiser de l'essence.**

Toujours plus de constructeurs d'automobiles produisent des modèles turbo. C'est la preuve que Saab avait raison de lancer, il y a bien des années déjà, la première Turbo de série. Depuis, Saab a su préserver son avance et présente aujourd'hui la 2e génération des Turbo: la Saab Turbo APC.

APC signifie «Automatic Performance Control», c'est-à-dire commande automatique de la puissance. Ceci représente trois avantages: 1. plus de puissance à bas régime, 2. en moyenne 8% d'économie d'essence, 3. adaptation à toutes les essences.

Ainsi, le système APC développé par Saab assure

en permanence le fonctionnement optimal du moteur quant à la puissance et à la consommation. De plus, vous pouvez toujours faire le plein là où le carburant est le moins cher. Voilà pourquoi on peut affirmer que la Saab Turbo APC est la manière la plus rapide d'économiser de l'essence.

Il existe 18 modèles Saab, à partir de 17'800 francs déjà. Et chacun de ces modèles est une petite merveille technique.

Jugez-en vous-même en faisant un essai chez votre agent Saab.



une longueur d'avance

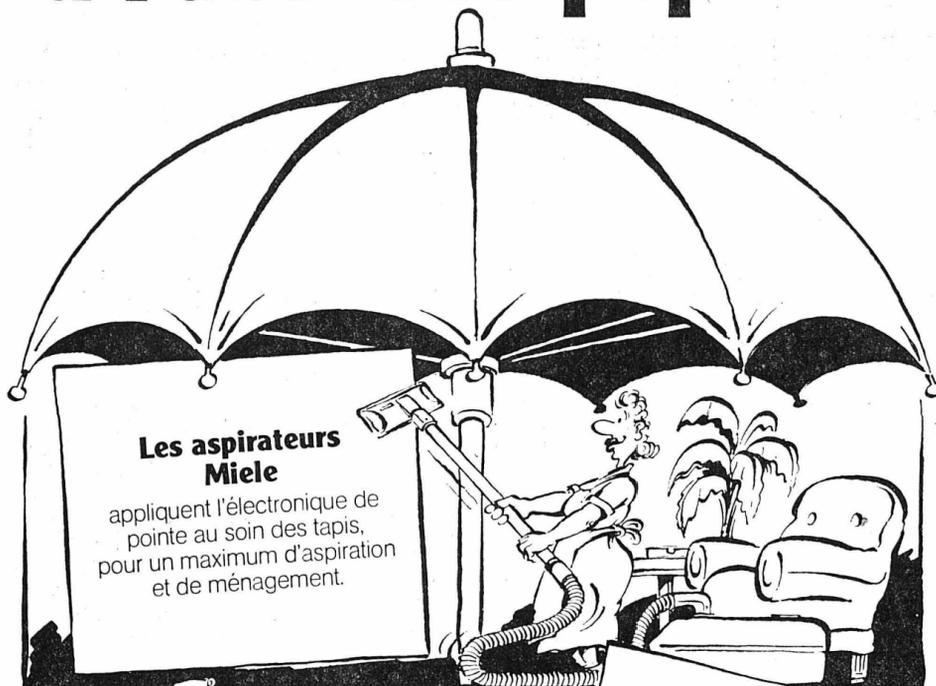
GARAGE ET CARROSSERIE MODERNE  
Heinz Schulthess 2043 Boudevilliers  
tél. 038 361536

TSAPP AUTOMOBILES  
ch. de la Plage 2072 St-Blaise  
tél. 038 33 50 77

86629-110

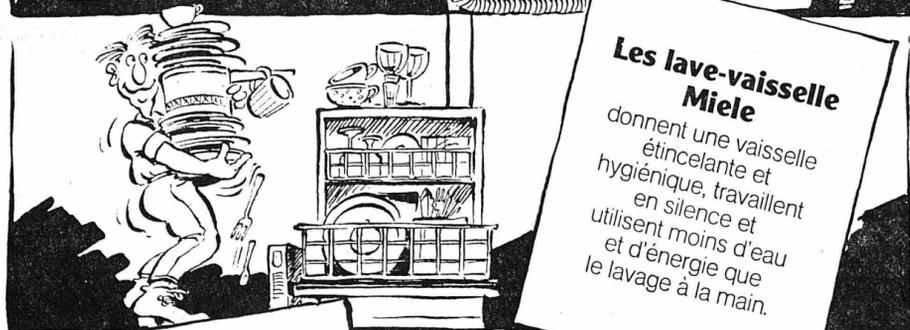
©1983 XOC

**Avec Miele, à l'abri des pépins.**



**Les aspirateurs Miele**

appliquent l'électronique de pointe au soin des tapis, pour un maximum d'aspiration et de ménage.



**Les lave-vaisselle Miele**

donnent une vaisselle étincelante et hygiénique, travaillent en silence et utilisent moins d'eau et d'énergie que le lavage à la main.



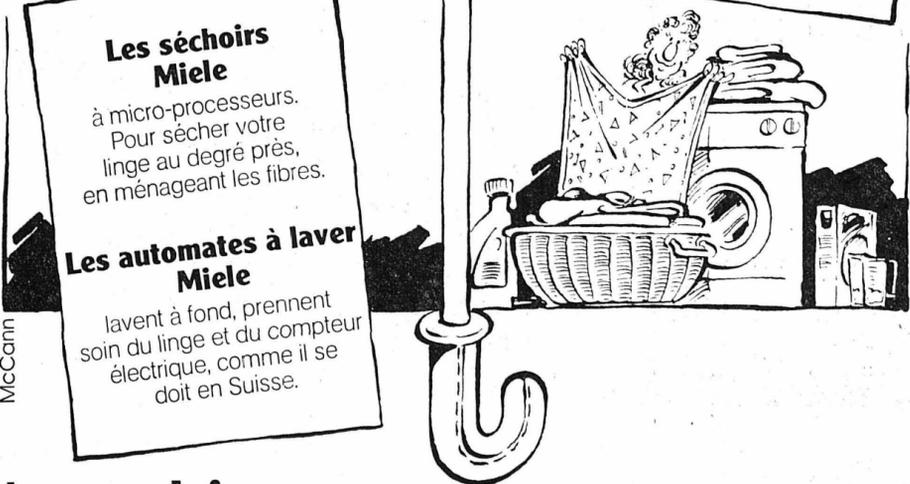
**Les réfrigérateurs Miele**

votre «coin de Pôle Nord» à la maison. Avec un service radio-appel 24 heures pour les congélateurs.



**Les cuisinières Miele**

font entrer le confort dans chaque cuisine. Cuisent et rôtissent pour les fins gourmets. Et se nettoient en un tournemain.



**Les sècheurs Miele**

à micro-processeurs. Pour sécher votre linge au degré près, en ménageant les fibres.

**Les automates à laver Miele**

lavent à fond, prennent soin du linge et du compteur électrique, comme il se doit en Suisse.

McCann

**Un parapluie pour vous.**

Pour vous mettre, vous aussi, à l'abri des pépins, votre spécialiste Miele vous offre maintenant un parapluie séduisant, à l'achat de chaque gros appareil Miele.

Les bons spécialistes vous fourniront des conseils détaillés sur les appareils ménagers Miele. En nous renvoyant ce coupon, vous recevrez nos prospectus en couleurs et l'adresse du revendeur Miele le plus proche.



Indiquez-nous les prospectus désirés:

- Machines à laver
- Sècheurs à linge
- Cuisinières/Fours
- Lave-vaisselle
- Aspirateurs
- Réfrigérateurs et congélateurs.

Nom/Prénom: \_\_\_\_\_

Rue/No: \_\_\_\_\_

NPA/Localité: \_\_\_\_\_

**Miele**

Miele SA, Case postale 236, 8957 Spreitenbach

86810-110

**Prêts personnels**

Bon pour documentation sans engagement

Formalités simplifiées  
Discretion absolue  
Conditions avantageuses

**BANQUE COURVOISIER SA**  
2000 Neuchâtel  
Bdg de l'Hôpital 21  
☎ 038 24 64 64

Je désire Fr. \_\_\_\_\_  
Nom \_\_\_\_\_  
Né le \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
NP/Localité \_\_\_\_\_ FAN \_\_\_\_\_

**Salon THAI**  
Tel. 031 41 16 70

Montag - Samstag, 10.00 - 23.00 Uhr  
Sudjai Marti-Chieng, Lorrainestr. 2a, Bern

85669-110

**DÉMONSTRATION de PEINTURE PAYSANNE**

AU RAYON DES ARTS DÉCORATIFS, CHEZ

**Reymond**

RUE ST-HONORÉ 5 - 2000 NEUCHÂTEL  
JEUDI 7 - VENDREDI 8 - SAMEDI 9 OCTOBRE 1982

85671-110

**IMPORTATION DIRECTE**

**Doublé chaud**

**Fourrure véritable**

**495.-**

**245.-**

**JACK-POT**  
Rue du Concert 6  
Neuchâtel Tél. 24 60 40

85966-110

**La publicité rapporte à ceux qui en font!**

**SERVICE DE PUBLICITÉ FAN-L'EXPRESS**  
Tél. (038) 25 65 01

**CANTON DE VAUD**

**ÉMISSION D'UN EMPRUNT 1982-94 de Fr. 40 000 000**

**4 1/2%**

destiné à la conversion ou au remboursement de son emprunt 8% 1974-86 de Fr. 20 000 000 dénoncé au 15 novembre 1982 ainsi qu'au financement de travaux d'utilité publique en cours d'exécution.

**Conditions de l'emprunt:**

Durée: 12/10 ans  
Titres: Fr. 1000.-, Fr. 5000.- et Fr. 100 000.-  
Cotation: aux principales bourses suisses  
Libération: 15 novembre 1982

**Prix d'émission: 101%**

**Délai de conversion et de souscription: du 8 au 14 octobre 1982, à midi**

auprès des banques en Suisse qui tiennent à disposition des bulletins de conversion et de souscription.

86627-110

**BANQUE CANTONALE VAUDOISE  
UNION DES BANQUES CANTONALES SUISSES  
CONSORTIUM D'ÉMISSION DE BANQUES SUISSES  
UNION DES BANQUES RÉGIONALES ET CAISSES D'ÉPARGNE SUISSES  
GROUPEMENT DE BANQUIERS PRIVÉS DE SUISSE ALÉMANIQUE**

**Transformation et retouche de**  
vestons - pantalons  
manteaux - robes  
costumes  
**RÉPARATION**  
de poches  
et fermetures éclair  
à pantalons  
**SUR MESURE**  
costumes - manteaux  
et robes  
**R. POFFET**  
Tailleur, Ecluse 10  
Neuchâtel  
Tél. (038) 25 90 17  
ouvert de 14 à 18 h  
43007-10

**Chaud, chaud... les Marrons**

Nouveau: Grillez-vous-même, à la maison, avec le four à marrons Stockli.



**STOCKLI**

Dans tous les magasins d'articles de ménage et d'électricité.

85530-110

### VÉHICULES A MOTEUR

## La voiture d'occasion une question de confiance

FIAT 127	rouge	78-10	44.000 km	Fr. 5.700.-
FIAT 127	noire	1981	31.000 km	Fr. 7.500.-
FIAT 127 Fiorino	rouge	80-08	20.900 km	Fr. 7.900.-
FIAT 131	bleue	78-03	58.832 km	Fr. 5.900.-
FIAT 131	rouge	77-06	56.000 km	Fr. 4.300.-
FIAT 132	rouge	77-05	48.599 km	Fr. 7.600.-
FIAT 132 1600	bleue	1977	65.000 km	Fr. 6.500.-
VOLVO 343 DL	orange	78-06	60.000 km	Fr. 6.900.-
VOLVO 244 GL	verte	80-11	40.000 km	Fr. 14.300.-
VOLVO 244 DL	rouge	77-05	62.800 km	Fr. 8.500.-
VOLVO 244 DL	bleue	79-03	86.000 km	Fr. 8.500.-
ALFA 2,0	bleue	80-06	39.281 km	Fr. 12.500.-
AUDI 80 GLS aut.	verte	79-03	49.000 km	Fr. 9.600.-
SAAB 900 GL	blanche	81-10	42.000 km	Fr. 14.300.-

### GARAGE TOURING

SERGE ANTIFORA  
2105 Travers - Tél. (038) 63 13 32

## OCCASIONS

ALFA GIULIETTA 1.8	1979-06	54.000 km	Fr. 9.700.-	Fr. 268.-
CITROËN 2 CV 6	1980-03	33.000 km	Fr. 4.700.-	Fr. 129.-
CITROËN GS 1220 CLUB	1977-03	56.000 km	Fr. 3.800.-	Fr. 105.-
CITROËN GSA CLUB	1980-05	30.000 km	Fr. 9.400.-	Fr. 260.-
CITROËN GSA X3	1981-04	21.000 km	Fr. 10.900.-	Fr. 300.-
CITROËN CX ATHENA	1981-04	24.000 km	Fr. 15.800.-	Fr. 436.-
CITROËN CX ATHENA	1981-04	34.000 km	Fr. 15.800.-	Fr. 436.-
TALBOT HORIZON SPL	1981-07	26.000 km	Fr. 8.900.-	Fr. 245.-
TALBOT HORIZON GL	1979-08	30.000 km	Fr. 7.300.-	Fr. 200.-
TALBOT SOLARA LS	1980-11	24.000 km	Fr. 9.200.-	Fr. 255.-
TALBOT SOLARA GL	1981-11	8.000 km	Fr. 12.300.-	Fr. 338.-
TALBOT 1510 GLS	1980-05	33.000 km	Fr. 9.800.-	Fr. 270.-
TOYOTA SUPRA	1982-04	16.000 km	Fr. 23.000.-	Fr. 621.-
VW SCIROCCO GL	1978-04	89.000 km	Fr. 7.700.-	Fr. 213.-
VW GOLF GTI	1982-01	32.000 km	Fr. 13.800.-	Fr. 379.-
VW GOLF GTI	1981-09	17.000 km	Fr. 14.300.-	Fr. 393.-

**UTILITAIRES :**

CITROËN GS 1220 BREAK	1979-02	58.000 km	Fr. 5.800.-	Fr. 160.-
CITROËN CX 2400 BREAK	1977-02	96.000 km	Fr. 7.500.-	Fr. 206.-
VW VARIANT PASSAT L BREAK	1978-02	116.000 km	Fr. 5.700.-	Fr. 157.-
MATRA RANCHO	1977-12	74.000 km	Fr. 7.800.-	Fr. 213.-

**garage hotz**  
2114 fleurier  
TEL 038 6129 22

A vendre  
**Plymouth Volare Break**  
1980, 33.000 km.  
Tél. (038) 51 19 54.  
83748-142

Je prendrais véhicules  
**pour hiverner**  
Caravanes, remorques, voitures.  
Tél. (039) 37 16 13.  
83760-142

Garage de la Station  
Agences  
**CITROËN HONDA**  
2042 Valangin  
Tél. 36 11 30

**Renault 5 TL**  
1975, verte

**Honda Accord GLEX 4 p.**  
1981, rouge mét.

**CX GTI**  
1980, gris mét.

**Ford 1600 GL**  
1976, beige

**Ford 1600 break**  
1979, rouge

**CX 2400 break**  
1980, bleu mét.

**Ford Granada**  
break automatique  
1977, rouge

**2 CV 6**  
1976, jaune

**Visa Super E**  
1982, beige

**MUSIQUE MILITAIRE**  
MUSIQUE OFFICIELLE DE LA VILLE DE NEUCHÂTEL

Samedi 9 octobre 1982  
au port de Neuchâtel  
à 10 h 30

**Inauguration de la nouvelle bannière de la Musique Militaire de Neuchâtel**

Animation du centre ville dès 9 heures jusqu'à 12 heures  
Participation: Fanfare rgt inf. 45  
La Musique des Armourins 86618-110

**PATRONAGE** **FAN L'EXPRESS**

**RENAULT R 20 TC**  
1979, à l'état neuf. Expertisée, garantie 6 mois.

**GARAGE DU VAL-DE-RUZ VUARRAZ S.A.**  
Boudrevilliers. (038) 36 15 15. 86225-142

**Occasions expertisées garanties**  
Datsun 120 Y  
Fiat Ritmo 75 CL  
Ford Fiesta  
Renault 4 TL  
Crédit - Reprise  
**Auto-Marché D. Benoît**  
3236 Gampelan  
Tél. (032) 83 26 20. 87258-142

Vends:  
**KTM 125 GS II**  
modèle 80,  
Fr. 2500.-  
Tél. (038) 25 24 08.  
83773-142

A vendre  
**Honda**  
750 cc CBK, 1981/08,  
9000 km, Fr. 5200.-

**Yamaha**  
YZ 465 cc cross, 1981,  
Fr. 1900.-

**Montesa**  
348 cc trial, 1980,  
Fr. 1700.-

**ACHAT COMPTANT VOITURES**  
Des 1973

☎ 024 / 21 22 72  
Lundi à vendredi: 15 h. à 19 h. Samedi: 9 h. à 12 h.

**CHAPPUIS AUTOMOBILES TYERDON**  
86740-142

**Volvo 66 DL automatique**  
modèle 1979, 32.000 km, vert métallisé.  
Garantie/Echange/Paiement partiel.

**AUTO CENTER & NIDAU**  
Tel. 032 51 56 56 Hauptstrasse 94 2560 Nidau  
85855-142

POUR VOS MARIAGES, CÉRÉMONIES, ETC.  
A LOUER  
**une voiture Rolls-Royce**  
ou  
**Bentley d'époque**  
ainsi qu'une  
**Cadillac Séville**  
avec chauffeur  
Tél. (039) 23 46 81. 82615-142

À VENDRE  
Datsun Cherry 100 A 1977  
**Fr. 2900.-**

Mini Spéciale 1977-06  
**Fr. 4600.-**

Datsun Cherry 1981-03  
**Fr. 8500.-**

Toyota Corolla 1981-02  
**Fr. 8500.-**

**City-Garage**  
Fbg du Lac Neuchâtel  
Tél. (038) 25 73 64.  
84530-142

**Si vous ne trouvez pas la voiture que vous cherchez**  
téléphonez ou écrivez-moi je vous la trouverai dans les plus brefs délais, à des prix très intéressants.

Tél. (038) 25 48 89 après 17 h  
Auto-Marché  
Case postale 745  
2001 Neuchâtel.  
86250-142

**EUROCASION**  
GARANTIE ★ CONFIANCE ★

Alfa GTV	1980	35.000 km
Alfa Romeo GTV Inj	1978	9.900.-
Audi 80 GLE	1980	47.000 km
Visa Club	1979	6.200.-
Visa Super	1979	6.900.-
GSA Break	1979	7.200.-
GSA Berlina	1982	8.000 km
CX Pallas Inj. aut.	1981	22.400 km
Citroën CX Pallas	40.000 km	11.200.-
Citroën CX Pallas Diesel	1981	22.000 km
Citroën CX GTI	1980	12.900.-
Citroën CX Prestige	1977	10.700.-
Citroën CX Reflex	1979	9.900.-
CX 2400 SE	1979	7.900.-
Citroën CX 2400 SE	1978	10.400.-
Citroën CX 2400 Familiale	1978	10.900.-
CX 2400 Break IE	1982	17.000 km
Citroën CX 2400 GTI	1980	14.900.-
Daihatsu	1980	7.200.-
Fiat 131 Racing	1981	23.000 km
Fiat 131	1976	4.200.-
Ford Granada 2,8 GL	1979	10.400.-
Ford Pinto	1973	4.900.-
Ford Taunus 2000 aut.	28.000 km	9.200.-
Honda Prelude	1980	11.900.-
Honda Accord	1979	6.900.-
Honda Accord 3 p. GL EX	1981	12.700.-
Honda Accord GL aut.	21.000 km	10.900.-

**UN GRAND CHOIX PLUS DE 150 VOITURES**

Lada 1300 S	1982	9.000 km
Lancia Gamma	1978	8.200.-
Mercedes 250 aut.	1974	6.900.-
Mercedes 280 SE	1978	25.900.-
Mercedes 280 aut.	1976	78.000 km
Mercedes 250 aut.	1978	17.900.-
Mercedes 280 CE	1973	11.800.-
Mitsubishi Galant II Break GLX	1981	13.000 km
Peugeot 305 S	1978	27.000 km
Peugeot 504 TI	1974	6.800.-
Renault 20 TS aut.	1979	9.200.-
Renault 20 TS	1979	39.000 km
Saab 99 Turbo	1979	12.400.-
Toyota Corona 1800 L.back	1980	10.700.-
Triumph Spitfire 1500 Hard-top	1978	7.900.-
VW Golf 5 p.	1981	11.900.-

**UTILITAIRES**

VW LT 28	1979	9.900.-
Toyota Hi-Ace	1980	13.200.-
Toit haut Citroën C35	1979	10.900.-

**TOUT TERRAIN**

Monteverdi Safari	1977	23.900.-
Range Rover 5 p. climatiseur	1982	10.000 km
Steyr-Daimler-Puch	1979	24.700.-
Bâche + Hard-top	87301-142	

**Garages Henri Favre Carrosserie**  
**Apollo**  
Neuchâtel/Bevaix - tél. 46 12 12

Venez choisir vos meubles dans le plus grand centre de l'ameublement du canton de Neuchâtel  
Plus de 200 mobiliers exposés sur 6 étages  
30 vitrines

# ouverture de saison

**exposition entièrement renouvelée**  
Offres inouïes d'ensembles modernes, classiques, rustiques et de style, pour tous les budgets

• Larges facilités de paiement  
• Reprise de vos anciens meubles  
• Livraison et montage gratuits

**HEURES D'OUVERTURE:**  
de 8 h. à 12 h. et de 13 h. 30 à 18 h. 30.  
Samedi sans interruption de 8 h. à 17 h.  
Lundi matin fermé.

**OCCASIONS GOLF GLS**  
5 portes, 1978, 70.000 km, radio-cassettes

**MINI 1100 SPÉCIALE**  
1978, 20.000 km, état de neuf.

**AUSTIN PRINCESS 2200 HL**  
1976, radio, Fr. 3200.-  
Expertisées - Garanties

**GARAGE DU PRÉ FRANÇOIS SAUSER FLEURIER.** Tél. (038) 61 34 24  
86738-142

**EUROPE MEUBLES**

# meubles meyer

**neuchâtel**  
fbg de l'hôpital  
tél. 038/25 75 05

**VÉHICULES A MOTEUR**

**GARAGE ROBERT**  
Tél. (038) 25 31 08  
Champ-Bougin 34-36  
NEUCHÂTEL

	au comptant	ou par mois (36 mens.)
FUEGO GTS	13.400.—	463.—
RENAULT 30 TX aut.	13.500.—	466.—
RENAULT 30 TS aut.	7.900.—	280.—
RENAULT 20 TL	9.400.—	331.—
RENAULT 20 TL	4.200.—	148.—
RENAULT 18 autom.	8.800.—	311.—
RENAULT 16 TX	5.900.—	208.—
RENAULT 14 TL	4.200.—	148.—
RENAULT 14 TS	7.800.—	278.—
RENAULT GTL	5.600.—	197.—
RENAULT 5 TL	7.300.—	258.—
RENAULT 5 autom.	9.400.—	332.—
RENAULT 5 GTL 5 p.	8.900.—	315.—
RENAULT 5 TS	9.700.—	342.—
MAZDA 929 break	8.900.—	315.—
MINI Clubman	3.800.—	134.—
VW GOLF GLS	7.800.—	276.—
TOYOTA CARINA	4.900.—	172.—

**SAMEDI MATIN OUVERT** 87300-142

**GARAGE ROBERT**  
Tél. (038) 25 31 08  
Champ-Bougin 34-36  
NEUCHÂTEL

**OFFRES D'EMPLOIS**

L'Ecole suisse pour le commerce de détail (ESCD) cherche pour la Suisse romande un

**chef de formation**

Ce poste demande un universitaire d'orientation sciences économiques de préférence, avec une pratique dans le domaine scolaire et/ou dans le commerce de détail. Un professeur diplômé (enseignement commercial) pourrait également convenir. De bonnes connaissances de l'allemand sont indispensables. Les tâches sont les suivantes: Direction de la section romande et développement de celle-ci, préparation de nouveaux cours, choix des professeurs, activité d'enseignement, coordination avec le siège et les autres sections, traductions diverses. Si vous êtes intéressé par une position très variée et susceptible d'être développée, au sein d'un institut qui offre des conditions d'engagement et des prestations sociales modernes, veuillez adresser vos offres manuscrites avec curriculum vitae et photo à la Fédération romande du commerce indépendant de détail, Riponne 3, 1005 Lausanne, à l'attention de M.M. Duperré. 86812-136

Urgent

**peintres en bâtiment**

Travail assuré. Bon salaire. Tél. 25 19 66. 83891-136

**LA PUBLICITÉ**



un second souffle dans une difficile compétition

Service de publicité FAN-L'EXPRESS Tél. (038) 25 65 01



Condensat 16 mg. Nicotine 1 mg.

**OCCASIONS**

**FIAT RITMO** 125 Abarth 1982-06, gris mét. version suisse 9000 km. Fr. 16.900.—  
**FIAT PANDA** 1982, toit ouvrant 8000 km. Fr. 7900.—  
**RITMO 65 CL** 1979, 5 portes 49.000 km. Fr. 6800.—  
**ALFASUD SPRINT VELOCE** 1979-09, 29.000 km, blanche, Fr. 9200.—  
**PORSCHE CARRERA 2.7 RS** 1973, blanche, exp. Fr. 24.000.—  
Garage S. BOREL Clos-de-Serrières 2003 Neuchâtel Tél. (038) 31 82 25. 86751-142

A vendre

**Mini 1000** expertisée, Fr. 1600.—  
Garage de la Gare Agence Mitsubishi 2206 Geneveys-sur-Coffrane Tél. 57 13 93.87261-142

Occasions:

**Alfa Alfetta GTV** 60.000 km, modèle 78  
**Citroën CX Pallas automatique** 36.000 km, modèle 81. Tél. (037) 71 50 00. 87276-142

A vendre

**VW Jetta GLI** Expertisée, modèle 1980, 5 vitesses, toit ouvrant, spoiler, 106.000 km. Fr. 8000.—  
Tél. (032) 85 21 18, le soir. 84532-142

**ALFETTA 2000** 1979, 51.000 km parfait état. Expertisée, Fr. 10.500.—  
Tél. (038) 24 18 42. 87302-142



**VILLE DE VEVEY**

La municipalité met au concours un poste de

**PSYCHOLOGUE**

pour son service psychopédagogique scolaire. Travail à mi-temps, avec possibilité d'activité accrue par la suite. Entrée en fonction: à convenir.

Pour renseignements: tél. 51 00 21, interne 393.

Faire offres avec curriculum vitae, copies de diplômes et certificats, références et photographie, jusqu'à fin octobre, à l'Office du personnel, Hôtel de Ville, 1800 VEVEY. 87319-136

**MACULATURE BLANCHE EN ROULEAUX de 5 kg**

En vente à la réception de la FAN, 4, rue Saint-Maurice, NEUCHÂTEL.

L'HÔPITAL DE ZONE, 1860 AIGLE

cherche à repouvoir un poste d'

**INFIRMIÈRE INSTRUMENTISTE**

pour entrée en service à convenir. Activité intéressante, ambiance agréable, semaine de cinq jours. Restaurant du personnel. Chambre à disposition. Horaires et rétribution selon les normes du GHRV. Les offres, accompagnées des pièces habituelles, sont à adresser à la direction de l'hôpital, 1860 Aigle. Tél. (025) 26 15 11. 86649-136

Nous engageons un

**monteur en chauffage**

capable.

Place assurée, travail indépendant et bon salaire pour personne compétente.

LEUTHARDT, CHAUFFAGE-SANITAIRE S.A. 2532 ÉVILARD-BIENNE. TÉL. (032) 22 45 66. 87290-136

A vendre  
**Peugeot 504** automatique, toit ouvrant, 1976. Bon état. Expertisée, Fr. 2600.—  
Tél. 25 26 63. 83885-142

A vendre  
**mobihome** 9 m/2 m 80 à enlever sur place. Bas prix. Tél. 31 77 27. 83877-142

**Location et vente**  
Bus camping Mercedes  
Crédit - Reprise  
**Auto-Marché**  
D. Benoit 3236 Gampelen Tél. (032) 83 26 20. 87257-142

**De démonstration:**

RENAULT Trafic T 1000  
RENAULT 9 TSE  
RENAULT 5 TL

**Occasions:**

RENAULT 18 GTL 1979, 42.000 km  
RENAULT 4 GTL 1981, 18.000 km  
RENAULT 5 Alpine 1979, 48.000 km  
RENAULT 5 Alpine 1978, 91.270 km

**Garage P.-A. Sunier** 2105 Travers Tél. (038) 63 34 63. 87329-142

**Opel Rekord**

1974, 100.000 km, 1<sup>er</sup> main, parfait état, expertisée. Prix Fr. 2900.—  
Tél. 42 38 15. 83759-142

A vendre

**505 GR** 1981, 27.000 km. Fr. 10.500.—  
Tél. (039) 35 11 20. 86590-142

A vendre

**Alfetta 2,0 L** novembre 79, gris métallisé. Etat impeccable, expertisée. Prix Fr. 7850.—  
Tél. 24 06 22. 83771-142

**Location et vente prix « action » autos expertisées**

1 Renault 5, 1 Simca 1100, 1 Volvo 144, 1 Austin Allegro et 1 Renault 17. Samedi 9 octobre de 9 h à midi à côté de la Station Migrol, Pont-de-la-Roche, Saint-Sulpice. 86588-142

**Garage Waser La Côte**

Limousine 5 places hayon arrière  
**PEUGEOT 104 TS** Modèle 1979, 35.000 km. Radio. 4 pneus neige. Prix Fr. 7800.—  
Leasing dès Fr. 219.—/mois. 86236-142

**Peseux** Rte de Neuchâtel 15 Tél. (038) 31 75 73

**AUTOS:**

location-vente achat-échange garantie jusqu'à 1 an. Hivernage autos et caravanes.  
Tél. 24 26 93. 83857-142

A vendre

**Renault 12 TL** Break, expertisée, Fr. 3000.—  
Tél. (038) 33 35 60, heures des repas. 83846-142

**Ecritieux** en vente au bureau du Journal

Nous invitons instamment les personnes répondant à des ANNONCES SOUS CHIFFRES à ne jamais joindre de certificats ou autres

**DOCUMENTS ORIGINAUX**

à leurs offres. Nous ne prenons aucune responsabilité en cas de perte ou de détérioration de semblables objets.

**FORD PROFILE L'AVENIR.**

**Sans compromis: la nouvelle Sierra. De Ford. A l'avenir, toutes les voitures de classe moyenne dignes de ce nom devront se mesurer à elle.**

**En matière d'aérodynamisme.** La ligne parfaite, avec ses grandes surfaces vitrées lisses et ses pare-chocs absorbants intégrés, permet d'obtenir un coefficient de pénétration dans l'air sensationnel (cx = 0,34) et des performances optimales pour une économie remarquable.

**En matière de comportement routier.** Le train roulant entièrement nouveau comprend une suspension à quatre roues indépendantes, des jambes élastiques McPherson à l'avant, un bras de guidage oblique de l'axe arrière ainsi que des freins à disques ventilés à l'avant, pour un comportement routier sûr et un confort remarquable.

**En matière de puissance économique.** La Sierra est équipée au choix, d'un sobre moteur 2,0 l OHC 4 cylindres de 99 ch (consommation moyenne selon CVS/HDC: 8,9 l aux 100 km/h), d'un silencieux 2,3 l 6 cylindres, tous deux avec allumage électronique permettant de diminuer la consommation, ou d'un diesel de 2,3 l particulièrement économique. Tous de série avec boîte 5 vitesses (transmission automatique en option).

**En matière de place.** Accès aisé grâce à 4 portes et un hayon généreusement dimensionné et dossiers

arrière rabattables asymétriquement, 1/3, 2/3 ou complètement permettant une utilisation optimale de la soute (à partir du modèle L).

**En matière de confort.** Du cockpit fonctionnel au système d'aération raffiné en passant par les sièges grand confort réglables progressivement, un niveau d'équipement élevé avec de très nombreux détails visant à améliorer le confort sur tous les modèles.

**En matière de valeur constante.** Des matériaux de première qualité (par ex. système d'échappement aluminé) et une technique d'assemblage robotisée assurent un niveau de qualité supérieur et une grande longévité (par ex. garantie de 6 ans contre les perforations par la corrosion grâce au traitement par électrophorèse cathodique).

**En matière de choix.** 3 moteurs et 4 équipements, aussi bien limousines que breaks. Sur demande, accessoires exclusifs tels que toit ouvrant en verre, lève-glaces électriques, ordinateur de bord.

**A partir de fr. 14 990.—**

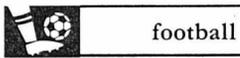
**SIERRA**



**LA NOUVELLE RÉFÉRENCE: FORD SIERRA.**

Garage des Trois-Rois S.A. J.-P. et M. Nussbaumer

La Chaux-de-Fonds: Boulevard des Eplatures 8. tél. (039) 26 81 81. magasin de vente: Avenue Léopold-Robert 92/Rue de la Serre 102. Neuchâtel: Pierre-à-Mazel 11, tél. (038) 25 83 01. Le Locle: Rue de France 51, tél. (039) 31 24 31.



football

## Championnat de l'Association neuchâteloise

# III<sup>e</sup> ligue : important derby au Grand-Loche

Fleurier reste la seule formation invaincue en II<sup>e</sup> ligue neuchâteloise. Les Vallonniers conservent la tête du groupe 1, bien qu'ils aient été contraints au match nul à La Sagne. Ticino et Le Locle II ont tous deux gagné ce dernier week-end, et ils se retrouvent maintenant à égalité au deuxième rang derrière Fleurier, laissant Béroche, battu à La Chaux-de-Fonds contre Floria, à une longueur. Depuis quelques dimanches, les hommes de Pittet accumulent les contre-performances. A force de ne plus avancer, ils reculent... En queue de classement, Marin II continue de manger son pain noir, alors que Bôle II a été stoppé dans sa série positive par Le Locle II.

### SAINT-IMIÉRIEN BIEN PARTI

Dans le groupe 2, Saint-Imier n'a guère été inquiété par Helvétia. Les Bernois semblent bien partis pour retrouver la place en II<sup>e</sup> ligue qu'il ont quittée à la fin de la saison dernière. Leur plus dangereux rival, pour l'instant, semble être

Boudry II, qui est sorti vainqueur de son duel avec Salento, après un retourneur de situation spectaculaire (0-3, 4-3...). Avec deux points de retard seulement, les réservistes de «Sur-la-Forêt» n'ont pas encore dit leur dernier mot. On relèvera encore la défaite de Corcelles contre Superga II, une défaite qui permet aux Chaux-de-Fonniers de rejoindre leur adversaire à la troisième place du tableau, à quatre points du «leader». Enfin, les affaires ne s'arrangent guère pour Hauterive II, qui, à l'image de sa première équipe, éprouvent mille difficultés en ce début de championnat.

Mais voyons un peu ce que nous réserve le programme de cette fin de semaine :

**Groupe 1 :** Béroche - Marin II, Fleurier - Floria, Bôle II - La Sagne, Neuchâtel Xamax II - Le Locle II, Comète - Fontainemelon II, Ticino - Deportivo. — **Groupe 2 :** Corcelles - Boudry II, Saint-Imier - Superga II, Hauterive II - Helvétia, Couvet - Les Bois, Fontaine-

melon Ib - Auvèrnier, Salento - Le Parc.

### STATU QUO?

Dans le groupe 1, on se rend compte qu'il n'y a pas de tête d'affiche à proprement parler. Des quatre équipes de tête, seul Le Locle II est en déplacement, au Chânet, contre les réservistes «rouges et noirs». L'année passée encore, on se serait dit du souci pour les Loclois. Mais cette saison, Neuchâtel Xamax II a bien de la peine à se mettre dans le bain et il est moins redoutable. Le Locle II devrait donc passer cet obstacle sans dommage. Tout comme Fleurier, Ticino et Béroche, chez eux, qui reçoivent respectivement Floria, Deportivo et Marin II. Au soir de cette 9<sup>me</sup> ronde, il ne serait guère étonnant d'assister à un statu quo général, chaque équipe couchant sur sa position, et le fossé entre les premiers et les viennent ensuite se creusant encore d'avantage.

Dans le groupe 2, on suivra at-

tivement le derby opposant Corcelles à Boudry II, dimanche après-midi. Les réservistes de «Sur-la-Forêt» se doivent de remporter la totalité de l'enjeu s'ils entendent se maintenir dans le sillage du chef de file Saint-Imier, lequel évolue à domicile contre Superga II et devrait logiquement s'imposer. Mais pour Corcelles également, ce derby revêt une grande importance, car en cas de défaite les protégés de Rezar rentreraient irrémédiablement dans le rang. On s'achemine gentiment vers un résultat nul au Grand-Loche...

En queue de peloton, ce sera déjà le «match de la peur» entre Hauterive II et Helvétia. Avec trois points chacune. Ces deux formations portent en effet conjointement la lanterne rouge du groupe. Laquelle des deux s'en débarrassera-t-elle? Tout aussi capitale, est la rencontre entre Fontainemelon Ib et Auvèrnier. Là également, les antagonistes n'ont pas de quoi être fiers quant à leur rang. Les gars du Val-de-Ruz, qui semblent en regain de forme, risquent bien de se retrouver à la hauteur de leur adversaire à l'issue de cette confrontation, puisqu'ils ne comptent que deux points de retard sur des «Perchettes» nageant toujours en eaux troubles...

Enfin, Salento a une belle occasion de renouer avec le succès, puisqu'il accueille Le Parc, encore mal remis de sa relégation de la saison passée.

Fa. P.

## II<sup>e</sup> ligue : bras de fer à Colombier

La première ronde d'octobre a réservé quelques surprises aux observateurs attentifs de la II<sup>e</sup> ligue neuchâteloise. Mille fois bravo d'abord aux jeunes ambitieux audaciens qui, comme de vieux routiniers, paradoxe des temps modernes, ont profité de toutes les occasions pour damer le pion aux Geneveys-sur-Coffrane. Une bonne note ensuite à l'actif de Colombier : un partage au Locle est un indice qui ne trompe pas. Colombier a bel et bien les moyens de contrecarrer les plans euphoriques des favoris du Haut. Dans ce concert d'éloges, saluons comme il se doit la belle vengeance d'Etoile : sept buts et la manière contre le néo-promu La Chaux-de-Fonds II! Enfin, observons à sa juste valeur le sursaut d'orgueil de Serrières, vainqueur à Marin, sans pour autant sortir du tiroir aux clichés les dithyrambes les plus percutants.

### DIMANCHE

Tous les matches de la neuvième ronde auront lieu dimanche. Au programme, quelques rencontres importantes et un premier derby à l'ouest de la ville.

En effet, Colombier attend Cortaillod de pied ferme. En valeur pure, les deux formations sont sensiblement égales. Elles donnent la priorité à un football offensif même si les résultats, parfois, contredisent cette impression. Car il faut le souligner : Colombier ne trouve plus le chemin des filets adverses! Bizarre tout de même avec des attaquants de la valeur de Vincent Deagostini, de Veya ou de Schornoz.

De l'autre côté, sans grand bruit, Cortaillod amasse des points sans pour autant épater la galerie. Eh oui, il manque toujours le panache

aux succès des Carcouailles! Mais peut-être aussi manque-t-il la motivation, une galerie passionnée, un entourage critique, l'esprit caustique des «docteurs régionaux du football de banlieue»? Car il faut bien l'admettre, une partie dépend aussi d'un décor, d'une ambiance. A l'occasion de ce derby, espérons que toutes ces conditions seront réunies pour pimenter la sauce de la rivalité pacifique.

L'an passé, Colombier l'avait emporté de haute lutte. D'un but. Le spectacle avait été fort agréable. On s'en doute, Cortaillod fera tout pour prendre sa revanche.

### À DOMICILE

Au bord du lac, Audax et Serrières joueront pour confirmer leurs plus récents résultats. Si Audax a les faveurs de la cote avant d'accueillir La Chaux-de-Fonds II, Serrières risque bien de connaître quelques problèmes face à Hauterive. Non pas que les Altaripiens, d'un seul coup, aient trouvé la panacée à leurs plaies encore ouvertes, mais bien parce que les «vert et blanc» ne comptent plus les blessés. Six au total avant ce rendez-vous! C'est l'invasion de l'infirmerie ou l'occupation pure et simple, si vous préférez.

### EN EMBUSCADE

Dès lors, l'entraîneur Gerber rappellera ses «anciens glorieux» qui, elles, n'auront pas besoin d'être motivées. Retrouver soudain une place de titulaire en II<sup>e</sup> ligue vaut bien toutes les courbatures!

Sur cette pelouse, Hauterive va donc tenter d'aérer le jeu, d'essou-

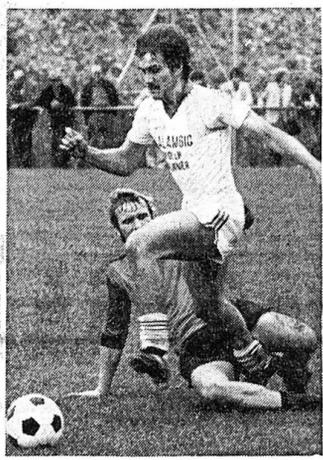
fler les «vieux». Plus difficile qu'il n'y paraît.

Pendant que Le Locle se mesurera à Etoile, aux sautes d'humeur très étonnantes, Saint-Blaise, en embuscade, recevra Les Geneveys-sur-Coffrane. Ceux des Fouches ont l'occasion de prendre le commandement par le jeu des autres résultats. Et surtout, les «grenat» ont tous les atouts pour fêter joyeusement une victoire de plus! Décidément, Saint-Blaise 1982 a tout d'un turbo. Il y a longtemps que l'on n'avait vu l'équipe de l'entraîneur Cithèret aussi ardente et fringante. Le public revient à grand pas aux Fouches : c'est bon signe.

### PREMIÈRE VICTOIRE?

Travers n'a pas encore fêté une seule victoire. La patience a des limites. Pour le moral de l'équipe, une bonne performance est indispensable. Avec un brin de réussite, une bonne dose de courage et une foi à renverser les montagnes toutes proches, les footballeurs du Vallon pourraient malmenier Marin qui aligne des prestations en dents de scie. L'absence de Paulsson et celle de Baechler ne passent pas inaperçues. La machine de la Tène est grippée. Travers doit tout mettre en œuvre pour forcer le destin, trouver l'ouverture. Une nouvelle défaite aurait déjà des conséquences (presque) irréparables.

Didi



EN TENAILLES. — C'est ainsi que ce défenseur de Couvet prend l'attaquant d'Auvèrnier. Auvèrnier subira une nouvelle défaite (0-2) qui le placera dans l'embaras.

(Avispress - Treuthardt)

## IV<sup>e</sup> ligue : de sévères batailles dans 3 groupes

Le championnat se poursuit régulièrement grâce au temps clémente dont nous sommes gratifiés et l'on s'approche à grands pas de la fin du premier tour. A l'exception du groupe 4, la situation demeure toujours serrée pour l'attribution du premier rang, ce qui rend la compétition très attractive.

**Groupe 1.** — Sonvilier et Centre Espagnol, qui se sont quittés dos à dos, demeurent aux avant-postes; ils entendent bien défendre chèrement leur position lors de leurs prochaines sorties. Coffrane, tenu en échec par Espagnol, demeure également dans le coup, tandis que son voisin, Les Geneveys II, a lâché du lest devant l'Areuse. Le Landeron Ia, vainqueur de Cortaillod IIb, entend jouer le trouble-fête. Noiraigue a remporté une victoire importante (aux dépens de Comète II) dans la lutte engagée pour éviter le dernier rang.

1. Sonvilier	6 5 1 - 22-10 11
2. Centre Espagnol	6 4 1 1 23- 9 9
3. Coffrane	6 4 1 1 13- 6 9
4. Geneveys s/C. II	6 4 - 2 20-14 8
5. Le Landeron Ia	6 4 - 2 18-13 8
6. L'Areuse	7 4 - 3 19-14 8
7. Espagnol	7 2 2 3 12-17 6
8. La Sagne II	6 2 - 4 15-21 4
9. Noiraigue	7 1 1 5 8-20 3
10. Comète II	6 1 - 5 11-22 2
11. Cortail. IIb	7 1 - 6 10-25 2

### CRESSIER SOURIT

**Groupe 2.** — En ne réussissant pas à se départager, Dombresson et Pal-Friul ont fait le bonheur de Cressier Ia, vainqueur de Fleurier II. En effet, l'équipe de l'Entre-Deux-Lacs s'installe au premier rang, en compagnie de Dombresson, et nul doute que ces positions seront à présent défendues! Saint-Imier, qui s'est défait du Locle III, occupe désormais une position lui permettant de loger du côté du premier

rang. Saint-Sulpice a remporté un succès non négligeable face à Colombier IIb dans la lutte pour échapper au dernier rang. Ce dernier rang est occupé par Gorgier, qui s'est laissé surprendre par Chaumont à qui ces deux points permettent de respirer quelque peu.

1. Cressier Ia	6 4 2 - 19- 5 10
2. Dombresson	6 4 2 - 16- 8 10
3. Pal-Friul	7 4 2 1 15- 9 10
4. St-Imier II	6 4 1 1 17- 6 9
5. Fleurier II	7 3 1 3 8-12 7
6. St-Sulpice	7 2 2 3 10-21 6
7. Chaumont	7 2 1 4 12-15 5
8. Le Locle III	6 1 2 3 15-16 4
9. Châtelard	6 2 - 4 11-19 4
10. Colombier IIb	6 1 1 4 10-17 3
11. Gorgier	6 - 2 4 5-10 2

**Groupe 3.** — Cinq équipes séparées par deux points luttent pour le titre, tandis que

cinq autres formations se battent pour leur survie, telle est la situation de ce groupe. Etoile II, en s'imposant devant Buttes, conduit le bal en compagnie de Neuchâtel Xamax III, vainqueur des Ponts Ib. Cornaux, peut-être trop confiant, s'est fait subtiliser un point par Blue-Stars et possède d'une longueur de retard sur le duo de tête. Pour sa part, Le Landeron Ib, en disposant des Brenets, demeure dans le coup; il couche sur la même ligne que Cortaillod IIa, qui a battu Le Parc II.

1. Etoile II	7 6 - 1 34-15 12
2. NE Xamax III	7 5 2 - 14- 3 12
3. Cornaux	7 5 1 1 25-12 11
4. Le Landeron Ib	7 4 2 1 31-15 10
5. Cortaillod IIa	7 4 2 1 21-14 10
6. Les Brenets	7 2 - 5 20-25 4
7. Les Ponts Ib	7 2 - 5 13-20 4
8. Buttes	7 2 - 5 14-30 4

## V<sup>e</sup> ligue : une situation claire

A une journée de la fin du premier tour, la situation devient plus fluide, les tenants commençant à se détacher. C'est dire que les champions d'automne seront connus sous peu.

**Groupe 1.** — Helvétia II facile vainqueur de Corcelles II ne semble pas avoir d'adversaires à sa mesure dans cette division qu'il domine nettement; il n'a pas égaré la moindre unité à ce jour. Au second rang, s'accroche Bôle III, qui a disposé de Marin III mais qui devra se méfier de Cornaux II, vainqueur de Chaumont II et dont le retour se fait pressant. Auvèrnier II, en emportant les deux points face à Gorgier II, quitte les bas-fonds du classement dans l'espoir de revenir à un rang honorable.

1. Helvétia II	6 6 - - 37- 4 12
2. Bôle III	6 4 1 1 22-10 9
3. Cornaux II	5 3 1 1 24-10 7
4. Gorgier II	6 3 - 3 14-12 6
5. Corcelles II	5 2 - 3 9-11 4
6. Auvèrnier II	6 2 - 4 11-27 4
7. Marin III	5 1 - 4 8-19 2
8. Chaumont II	5 - - 5 4-36 0

**Groupe 2.** — Ce groupe est toujours conduit par Azzurri, qui, en s'imposant face à Blue-Stars II, réalise également un «sans faute» qui lui vaudra le titre officiel de champion d'automne. Môtiers, en battant Floria IIb, demeure à la seconde place que convoitent Les Brenets II, qui se sont défaits de Couvet II. Derrière

ce trio, le trou est fait, même si Les Bois IIa, vainqueurs de La Sagne III, tentent de garder le contact.

1. Azzurri	6 6 - - 27- 3 12
2. Môtiers	7 5 - 2 28-12 10
3. Les Brenets II	7 4 1 2 16-13 9
4. Les Bois IIa	6 3 - 3 14-15 6
5. Ticino III	5 2 1 2 7- 8 5
6. Couvet II	5 2 - 3 8-13 4
7. Blue-Stars II	6 1 2 3 7-15 4
8. La Sagne III	6 1 - 5 11-25 2
9. Floria IIb	6 1 - 5 8-22 2

**Groupe 3.** — La situation demeure serrée en tête, le premier rang étant partagé par deux équipes. En effet, Floria IIa s'est facilement imposé devant Les Bois IIb, tandis que Salento II, en prenant la mesure de Sonvilier II, partage le premier fauteuil. A une longueur, suit Dombresson II, qui s'est défait de Pal-Friul II et qui demeure à l'affût d'un éventuel faux pas des tenants. Noiraigue II a remporté le derby du Vallon l'opposant à Travers II qui se retrouve désormais seul à la dernière place.

1. Floria IIa	6 5 - 1 34- 8 10
2. Salento II	6 5 - 1 20- 6 10
3. Dombresson II	6 4 1 1 20- 9 9
4. Sonvilier II	6 2 2 2 12-20 6
5. Les Bois IIb	6 2 1 3 11-19 5
6. Pal-Friul II	6 1 1 4 13-20 3
7. Noiraigue II	6 1 1 4 14-27 3
8. Travers II	6 1 - 5 9-24 2

quelques départs, et non des moindres, Neuchâtel Xamax reste une très bonne équipe, ce qui est tout à l'honneur de son entraîneur. Il convient là de relever les mérites de Gilbert Gress, ajoute encore le réfugié hongrois, qui ne cache pas son admiration pour son «collègue» français.

### QUELQUE PART...

Pourtant, si Pasmandy fait des politesses au téléphone, on le voit mal en faire sur le terrain. Lorsqu'on lui propose de prendre un point à la Maladière sans aller jouer, on l'imagine un petit sourire au coin des lèvres, de l'autre côté du récepteur: Pourquoi? Tous les matches doivent être joués. Ce point que vous me donnez avant la rencontre, je le refuse. Puis, prudent: Mais peut-être le prendrais-je après, si j'avais le choix... Et d'expliquer qu'obtenir la moyenne anglaise est certes l'idéal. Cependant, ajoute-t-il, nous avons perdu plusieurs points en début de championnat. Il faut bien les rattraper quelque part!

Pourquoi pas à Neuchâtel? L'entraîneur lausannois ne cache pas son ambition. Tant ses joueurs que lui-même ne craignent pas du tout ce déplacement. Nous sommes conscients que ce sera très difficile, conclut-il, mais nous avons les moyens de nous imposer.

Les «rouge et noir» sont avertis: Lausanne ne vient pas à la Maladière pour limiter les dégâts. On ne peut que s'en réjouir. Voilà qui nous promet du spectacle!

Fa. Payot



AMBITIEUX. — Les Lausannois, représentés ici par Bizzini (4), l'international Scheiwiler et Parietti, ne cachent pas leur ambition avant leur venue à la Maladière, demain soir.

(Keystone)

## Lausanne à la Maladière pour gagner

### Pasmandy : « Vous me donnez un point ? Je refuse... »

A moins de 48 heures du derby romand entre Neuchâtel Xamax et Lausanne, il est intéressant de connaître dans quel état d'esprit Pasmandy et ses joueurs vont entreprendre le difficile déplacement de la Maladière, de «prendre la température» du côté de la Pontaise, en somme, comme nous l'avons formulé à l'entraîneur lausannois, l'autre jour, au bout du fil. Il fait froid! a répondu en plaisantant Peter Pasmandy, faisant allusion au temps exécrable. Un Pasmandy charmant, visiblement détendu, confiant...

### LEI-RAVELLO SUSPENDU

Puis, reprenant son sérieux, le patron des Lausannois d'expliquer: Je peux compter sur tout mon effectif, excepté Lei-Ravello qui doit purger un dimanche de suspension pour trois avertissements. Nous sommes sur la bonne voie, puisque nous avons récolté cinq points lors de nos trois dernières rencontres. J'ai donc confiance...

Cette trêve de deux semaines au match Belgique-Suisse ne va-t-elle pas couper les jambes des Vaudois? Non, je ne le pense pas. Nous avons profité de jouer un match amical contre Bulle, la semaine passée, match au cours duquel j'ai procédé à plusieurs essais, faisant notamment évoluer de nombreux remplaçants.

Ce pense Peter Pasmandy de Neuchâtel Xamax? Est-il étonné de voir la formation de Gilbert Gress si bien classée? Pas du tout, répond sans hésitation Pasmandy. Les Neuchâtelois sont encore sur leur lancée européenne de la saison dernière. Malgré

### LES PORTUGAIS S'ENVOLENT

**Groupe 4.** — Le choc au sommet opposant Les Ponts-de-Martel Ia, le dauphin, à Centre Portugais, le chef de file, a tourné à l'avantage des Lusitanais qui consolident leur position. Ainsi, le «leader» a-t-il quatre longueurs d'avance sur son poursuivant, Colombier IIa, vainqueur de Lignéres, revient en force tandis que La Chaux-de-Fonds III, battu par Béroche II, retrograde quelque peu. Ticino II, en venant à bout de Serrières II, gagne deux points lui permettant de laisser à d'autres les soucis inhérents à l'occupation des derniers rangs.

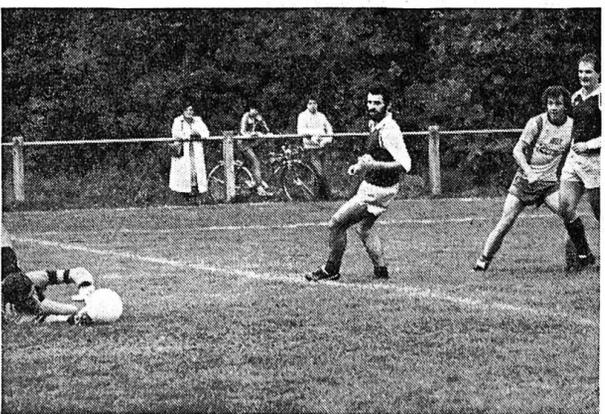
1. Centre Portugais	7 6 1 - 33- 9 13
2. Les Ponts Ia	7 4 1 2 17-13 9
3. Colombier IIa	7 4 - 3 22-12 8
4. Serrières II	7 4 - 3 12-14 8
5. Béroche II	7 3 1 3 15-20 7
6. Ticino II	7 2 2 3 11-10 6
7. Lignéres	7 2 2 3 15-18 6
8. La Chx-de-Fds III	7 2 2 3 17-28 6
9. Cressier Ib	6 - 3 3 7-10 3
10. St-Blaise II	6 - 2 4 4-19 2

### A l'étranger

## Bernd Schuster : retour dans l'équipe nationale

L'Allemand Bernd Schuster, milieu de terrain du FC Barcelone, jouera prochainement au sein de l'équipe nationale de RFA, peut-être même déjà le 13 octobre en Angleterre, a-t-on appris au siège du club catalan.

Bernd Schuster et le sélectionneur allemand Jupp Derwall se sont longuement entretenus à ce sujet. En 1981, l'ancien joueur du FC Cologne avait refusé de jouer en sélection aux côtés du Muniçois Paul Breitner. Puis, il avait été naturellement écarté de l'équipe nationale, à la suite d'une grave blessure survenue le 13 décembre dernier au cours d'un match de championnat d'Espagne, contre Atlético Bilbao.



LE PREMIER. — Frund (entre deux adversaires) marque le premier but d'Hauterive contre Saint-Blaise. La partie aboutira à un partage encourageant.

(Avispress - Treuthardt)

## Hauterive : la sortie du tunnel ?

Etrange Hauterive... Curieux Hauterive... Dans l'actuel championnat de deuxième ligue neuchâteloise, il ne marche que d'un pied...

Le résultat ne s'est pas fait attendre. Du côté des Vieilles Carrières, on trouve maintenant ses soutiers à crampes dans les profondeurs du classement.

Etrange Hauterive, curieux Hauterive... La manière n'a pourtant pas changé dans ce «temple» du football régional. Ses atouts sont restés les mêmes dans la lettre et dans l'esprit: la foi en la jeunesse formée au sein du club même. Un jeu plaisant, résolument tourné vers l'offensive. Chapeau! Certains révéleront peut-être parfois des douleurs. Il ne suffit pas d'avoir un cœur «gros comme cela». Le sport a ses ingratitude et ses aléas. Il suffit aussi de quelques grains de

sable pour enrayer une merveilleuse machine. Pour Hauterive, les grains de sable avaient une troisième dimension. Dans l'entre-saisons, plusieurs joueurs sont allés chercher fortune sous d'autres cieux. L'entraîneur Schneider a dû plâtrer et replâtrer. Serrer les rangs. Mais c'est sa force, Hauterive n'a pas changé un iota dans sa conception saine et juste. Même dans le doute. La roue finira bien par tourner. Et qui sait si elle n'a pas déjà tourné dimanche dernier contre Saint-Blaise. L'atmosphère et le résultat d'un derby sont souvent révélateurs. Partage équitable, finalement. Hauterive pourrait bien y avoir trouvé les soleils d'une victoire morale. En deuxième mi-temps, les hommes de Cithèret en ont eu des étours...

Pour tout cela, hop Hauterive! Ed. Sz

Stade de la Maladière  
Samedi 9 octobre  
20 h 15  
NEUCHÂTEL XAMAX  
LAUSANNE  
MATCH D'OUVERTURE  
Location d'avance : stade de la Maladière  
Tosalli Sports et Muller Sports  
Sport Vignoble Peesex 86145-180

**OFFRES D'EMPLOIS**

Nous cherchons  
**agro-mécanicien**  
**serrurier de construction**  
sachant travailler de façon indépendante.  
Faire offres à  
**FUCHS FRÈRES**  
Constructions mécaniques  
1530 PAYERNE  
Tél. (037) 61 26 58. 87295-136

Nous cherchons pour l'étude d'importantes constructions en béton armé  
**un ingénieur civil EPF**  
ayant quelques années d'expérience et

**un ingénieur ETS**  
expérimenté, pour la direction des travaux.  
Faire offres avec curriculum vitae à:  
**Bureau d'ingénieurs**  
Liechti et Serex  
70, route du Pont Butin  
1213 Petit Lancy/Genève. 87327-136

Nous cherchons pour travail à l'atelier  
**MENUISIER**  
**QUALIFIÉ**  
sachant travailler seul. Entrée immédiate ou à convenir.  
S'adresser à **Jean-Claude Perrin**, Construction de chalets, 1462 Yvonand. Tél. (024) 31 15 72. 87299-136

**KIOSK AG**  
Auriez-vous plaisir à travailler  
**quelques heures**  
**par jour**  
**à un kiosque?**  
Pour notre kiosque place Pury 1, à Neuchâtel, nous cherchons un remplaçant.  
Il s'agirait de remplacer notre gérante, pendant ses temps libres. (3-4 jours par semaine le service tôt ou tard, plus deux fois par mois le samedi et le dimanche. Service tôt: 5 h 30 - 13 h, service tard: 13 h - 20 h 30).  
Nous nous chargeons de vous former sérieusement pour vous permettre de remplir avec succès cette activité intéressante et variée.  
Les intéressés peuvent s'adresser à:  
**Société Anonyme LE KIOSQUE**, case postale, 3001 Berne. Tél. (031) 50 41 11. 87297-136

GARAGE DE LA PLACE CHERCHE

**MÉCANICIEN**  
**AUTOS**  
Bon salaire à personne capable.  
**Garage des Falaises S.A.**  
Neuchâtel. Tél. 25 02 72. 86098-136

On engage pour tout de suite  
**un cuisinier**  
ou personne sachant cuisiner  
**une aide de cuisine**  
Auberge de l'Auvent  
2043 Boudevilliers  
Tél. 36 11 93. 86817-136

Nous cherchons, pour notre service de comptabilité,  
**UNE COMPTABLE**  
ayant des qualifications professionnelles pour travailler de façon indépendante. Quelques années de pratique sont nécessaires.  
Faire offres avec curriculum vitae sous chiffres CZ 1685 au bureau du journal. 86104-136

**KIOSK AG**  
Pour notre kiosque de la gare de Neuchâtel, nous cherchons une  
**remplaçante**  
horaire de travail: 2 à 3 jours par semaine, service avancé 5 h 30 - 14 h, service tardif 14 h - 22 h 30 et 2 samedis/dimanches par mois.  
Nous nous chargeons de vous former sérieusement pour vous permettre de remplir avec succès cette activité intéressante et variée.  
Conditions de travail et prestations sociales avantageuses.  
Les intéressées sont priées de s'annoncer directement auprès de notre gérante,  
**Madame Meyer**. Tél. du kiosque: (038) 25 40 94. 87298-136

Entreprise de menuiserie de la place cherche  
**menuisier qualifié**  
pour début novembre 1982 ou date à convenir.  
Adresser offres écrites à  
**BB 1724** au bureau du journal. 87253-136

Urgent!  
Restaurant cherche  
**demoiselle ou dame**  
pour divers travaux.  
Horaire: de 9 à 17 h.  
Congé: dimanche et lundi.  
Tél. 31 33 98. 87309-136

**10 flippers des années 60 à gagner!**

**7,0 mg Condensat** **0,6 mg Nicotina**

**MAROCAINE EXTRA**

Extra les flippers des années 60... Ce sont de véritables pièces de collection fabriquées avec soin et fonctionnant à merveille! Si vous avez toujours rêvé d'en posséder un, répondez vite à la question et renvoyez votre coupon réponse sous enveloppe (affranchie à 40 cs) jusqu'au 10 octobre 1982 au service de la poste faisant (à):  
**Appareil à musique**   
**Billard électrique**   
**Appareil à musique exacte au mot flipper (cochez la réponse exacte):**  
**Babyfoot**   
Les personnes de moins de 20 ans ne sont pas autorisées à participer. Un seul envoi par personne est admis. Le tirage aura lieu sous contrôle notarial. Les gagnants seront avisés personnellement. Les prix ne sont pas convertibles en espèces. Les collaborateurs de "BAT (Suisse) SA" sont exclus du concours. Tout droit de recours est exclu. FAN

Non  Oui   
Prénom:  H  F  
Rue:    
NPA/Localité:    
Êtes-vous fumeur?  oui  non  
Age:    
actuelle. \* Marque de cigarettes  
(cette réponse influence pas le tirage au sort)

**Savourez...**  
**c'est de la vraie HiFi!!**

Sélectionnée et garantie par  
**RADIO TV STEINER.**  
3 exemples:



**ALLORGAN**  
Un modèle exclusif: Allorgan RCS 820 avec 2 x 65 Watts, ondes L, M, FM, 14 présélections, platines disque et cassette (Dolby), tous ces éléments sont télécommandés, avec 2 enceintes acoustiques à 3 voies,  
**le tout: 1585.-**  
ou **Système Steiner 63.- à 44.-p.mois\***  
en option: rack 180.-



**TECHNICS**  
La classe. Technics Système 650 avec 2 x 55 Watts Sinus «New Class A», ondes L, M, FM, 16 présélections, platine disque tout automatique, cassette Dolby, le tout dans un rack, et avec 2 enceintes acoustiques à 3 voies,  
**complet: 1995.-**  
ou **Système Steiner 83.- à 58.-p.mois\***



**PHILIPS**  
C'est une européenne de haut niveau! Chaîne HiFi Philips 2200 TF3, 2 x 40 Watts, tuner à synthétiseur à quartz L, M, FM, 47 présélections, platine disque à contrôle direct, platine cassette Dolby, le tout dans un rack de luxe, et avec 2 enceintes acoustiques à 3 voies,  
**complet: 2190.-**  
ou **Système Steiner 88.- à 60.-p.mois\***

\* 5 mois minimum, TOUT COMPRIS, avec Tarif Dégressif.

**Neuchâtel**  
**Rues du Seyon/Moulins 4**  
**pour choisir chez vous:**  
**(038) 25 02 41**

**RADIO TV STEINER**

Nous cherchons tout de suite ou à une date à convenir des  
**bijoutiers-sertisseurs**  
pour tous travaux d'un atelier de fabrication et de service après-vente. Nous offrons des postes stables avec des prestations très intéressantes.  
Veuillez adresser vos offres à la maison:  
**H. SIEGEL + CIE** Fabrique de bijouterie, 2501 BIENNE Promenade de la Suze 16. Tél. (032) 22 37 64 + 65. 87274-136

Restaurant de l'Hippocampe  
Bar-dancing « Chez Gégène »  
Bevaix  
engage, pour entrée immédiate ou pour date à convenir  
**sommelier ou barman**  
pour le service de table, au bar, travail de nuit.  
Prière de téléphoner au (038) 46 18 44.  
Sans permis: s'abstenir. 86231-136

**ÉCRITEAUX** en vente au bureau du journal

Hôtel-restaurant cherche  
**sommelière**  
travail agréable avec 2 horaires. Congé le dimanche et un samedi sur 2.  
Tél. 31 13 42. 86803-136

**Beau choix de cartes de visite**  
à l'imprimerie de ce journal

Notre entreprise en pleine expansion cherche un  
**TECHNICIEN**  
en constructions métalliques pour le 1<sup>er</sup> janvier 1983.  
Faire offres à:  
**METAL WERNER**  
Constructions métalliques  
1564 DOMDIDIER  
Tél. (037) 76 11 51. 86602-136

hockey sur glace

Cinquième ronde du championnat suisse demain soir

Ligue A: Lugano et ses « Biennois »... à Bienne

Quand on a la «trouille», on se défend comme on peut et il arrive...qu'on gagne!

rection» tricéphale, avec Bienne et les deux clubs Grisons. Rien d'étonnant là. Et les deux néo-promus, Ambri et Lugano, ferment la marche.

SITUATION LOGIQUE

Lugano n'a même pas été en mesure de prendre un point à Gottéron, qui connaît pourtant des difficultés, à la suite de blessures.

cas d'un derby - et le derby grison n'est pas le plus «tendre» de la spécialité!

CONTE AND CO À BIENNE

Deux des chefs de file évolueront sur leur piste demain soir: Bienne, qui accueillera Lugano, et Arosa, qui attend Klotten.

qu'à preuve du contraire, nous en doutons.

Klotten est probablement en mesure d'inquiéter Arosa mais pas jusqu'au point de la battre.

GOTTÉRON À LA VALASCIA

Davos se rend à l'Ilfis où il va croiser les bâtons avec des tigres qui n'ont rien à voir avec les loups de l'équipe nationale de football!

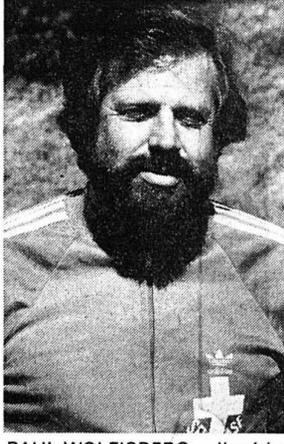
Nouveau déplacement au Tessin pour Gottéron. L'ambiance de la Valascia ne sera certainement pas inférieure à celle de la Ressa, surtout si, d'aventure, Ambri Piotta venait à ouvrir la marche.

F. PAHUD

football

Après l'échec de Heysel

Comme un château de cartes...



PAUL WOLFISBERG. - Il mérite le sursis.

aux vestiaires. Or, c'était précisément dans l'épreuve (jouer à l'extérieur, sans Zappa et en perdant 1-0 d'entrée) que la Suisse pouvait démontrer sa force morale.

A Bruxelles, la Suisse n'a jamais réagi en équipe. Elle n'eut pratiquement aucun sursaut intelligent et concerté pour forcer l'égalisation en première mi-temps ou pour obtenir un accès après la pause.

LA CASSURE PRÉMATURÉE

La défaite du Heysel, par sa manière, a constitué la première cassure. Le courant n'a pas passé entre Wolfisberg et sa troupe.

Mais, au départ, Wolfisberg plaide lui aussi coupable. Il ferme les yeux sur des évidences. La rudesse de Ludi ne relève pas la classe de Geiger.

Wolfisberg voulait rester fidèle à lui-même. Il paye déjà certaines anomalies. Nous lui accordons le sursis qu'il mérite, tout en refusant de minimiser l'échec de Bruxelles.

Jacques MARIÉTHOZ

De notre envoyé spécial

Avant lui, au football suisse à l'échelon européen et mondial, on n'y croyait plus. Et voilà que subitement, Wolfisberg attise la flamme, chatouille la fourmière et redonne du crédit à l'entreprise.

TOUT VOLE EN ÉCLATS

Et voilà que mercredi soir, au Heysel, en l'espace de nonante minutes, tout vole en éclats. La Suisse se liquéfie et le magicien perd sa formule.

On s'étonne, on s'émeut, on croit vivre un cauchemar... tout s'est écroulé comme un château de cartes au premier contact sérieux.

La défaite du Heysel peut se concevoir. Elle appartenait aux probabilités. Par contre, le comportement des Suisses, leur incapacité à se mobiliser devant leur infortune (le couac de Ludi après moins de deux minutes de jeu) détonnent.

Enfin, c'est au pied du mur que l'on juge le maçon. Dans ce premier test d'importance (entrée en championnat d'Europe), toutes les qualités (croyance, motivation, tranquillité d'esprit, sagesse, enthousiasme) formant la liaison entre le «coach» et ses joueurs restèrent

Nentori Tirana se retire de la Coupe d'Europe

Champion d'Albanie, Nentori Tirana s'est retiré de la Coupe d'Europe après que le sort lui a attribué Dynamo Kiev comme adversaire du deuxième tour.

Ligue B : vers le réveil de Sierre ?

Sierre va de mal en pis. Le club valaisain, considéré comme un des intouchables favoris du groupe Ouest avec Lausanne et Berne, a enregistré mardi, devant son public, une correction d'une surprise ampleur, face à Lausanne (5-9).

Lausanne, l'équipe du Haut-Valais n'a pas encore connu la défaite, cela en ayant pourtant passé à l'Allmend où elle a partagé les points avec une formation qui n'a vraiment pas le «punch» qu'on pouvait lui supposer.

Un... EX-DERBY

Ajoie, quant à lui, a dû subir la loi de Grindelwald. Il aura l'occasion de se ressaisir à domicile. Sera-ce demain déjà, en accueillant... Berne? Logiquement, on n'attend pas pareil exploit des Berdard et de leurs coéquipiers.

Dans le groupe Est, Coire n'a pas tardé à se ressaisir, après sa défaite à Olten. C'est Rapperswil/Jona qui en a fait les frais, un Rapperswil qui paraissait pourtant loin de devoir subir une telle décoction (0-8).

Tandis que Lausanne, à Montchoisi, devrait assez rapidement régler son compte à Langenthal, Sierre aura la visite de Grindelwald. Cela devrait être pour les Locher, Rouiller et autres, l'occasion de remporter leur première victoire.

DIVERS

Révélation aux Jeux du Commonwealth

Le saut en hauteur a tenu la vedette hier aux Jeux du Commonwealth, avec la révélation de Stephen Wray, un ressortissant des Bahamas âgé d'à peine 20 ans, qui prépara à Chicago le professeur d'éducation physique et qui a été à deux doigts d'infirmer au Canadian Milt Ottey, meilleur sauteur de l'année, sa deuxième défaite de la saison.

Le plus surprenant dans la performance de Stephen Wray, un bel athlète de 1 m 85, qui avait débuté en athlétisme par la perche et le javalot, est qu'il n'était arrivé à Brisbane qu'avec un record personnel de 2 m 23... et souffrant de son pied gauche, blessé à la suite d'une mauvaise réception lors d'une réunion en juillet à Cuba.

tennis

Petra Delhees éliminée

Petra Delhees a été logiquement éliminée au premier tour du tournoi féminin de Deerfield Beach, en Floride. Elle s'est inclinée en 61 minutes devant l'Américain Andrea Jaeger, 4ème joueuse mondiale, 3-6 2-6. Une surprise a par ailleurs été enregistrée avec la défaite de la Tchèque Iovanka Hana Mandlikova (tête de série N°4) contre l'Américaine Anne White 5-7 6-4 3-6.

Même résultat pour le CP Zurich face à son adversaire local, le néo-promu Grasshopper. On ne se fait donc pas de cadeaux, dans cette subdivision où la différence est peut-être plus grande que dans le groupe Ouest, entre les meilleures équipes et les moins bonnes.

A l'instar de Langenthal, Dubendorf a récolté mardi ses premiers points, cela sur la glace d'Hérisau. En réussissant 6 buts, les Zuricois ont triplé d'un seul coup le nombre de leurs réussites depuis le début du championnat!

Le chef de file sera de nouveau de sortie demain. Il est attendu à Rapperswil où le besoin d'effacer une lourde défaite rendra l'équipe locale particulièrement hargneuse.

Après Dubendorf, Hérisau accueille Wetzikon. Une nouvelle défaite, en vue? Il ne semble pas. Il ne reste ainsi que les deux derniers du classement, qui s'affronteront à Dubendorf. Ici aussi, la cote est favorable, au club recevant.

F.P.

Ligue A

Table with 4 columns: Rank, Team, Points, Goals. Davos 4 3 0 119-11 6, Arosa 4 3 0 115- 8 6, Bienne 4 3 0 115-12 6, Klotten 4 2 1 123-20 5, Fribourg Gott. 4 1 1 217-21 3, Langnau 4 1 1 217-21 3.

Demain. - Ambri Piotta-Fribourg; Arosa-Klotten; Bienne-Lugano; Langnau-Davos.

Ligue B

Table with 4 columns: Rank, Team, Points, Goals. Lausanne 4 3 1 031-17 7, Viège 4 1 3 016- 8 5, La Chx-de-Fds 4 2 1 117-15 5, Berne 4 1 2 119-14 4, Ajoie 4 2 0 217-20 4, Grindelwald 4 1 1 215-17 3, Sierre 4 0 2 215-22 2, Langenthal 4 1 0 3 7-24 2.

Demain. - Ajoie-Berne; La Chaux-de-Fonds-Viège; Lausanne-Langenthal; Sierre-Grindelwald.

Groupe Est

Table with 4 columns: Rank, Team, Points, Goals. Olten 4 4 0 020-10 8, Coire 4 3 0 126-12 6, Rapperswil 4 3 0 124-21 6, CP Zurich 4 2 0 217-16 4, Hérisau 4 1 1 215-20 4, Wetzikon 4 1 0 320-27 2, Duebendorf 4 1 0 3 9-21 2, Grasshopper 4 0 1 313-26 1.

Demain. - Dubendorf-Grasshopper; Hérisau-Wetzikon; Rapperswil-Olten; Zurich-Coire.

automobilisme

Au Rallye du Vin Scemama - Gyger seul équipage neuchâtelois à l'arrivée

Le Rallye du Vin s'est terminé le week-end dernier par la victoire des Autrichiens Haider - Pattermann.

Cette compétition n'a pas été profitable aux pilotes neuchâtelois. Chronologiquement, Willy Corboz et Philippe Jolidon, Opel Kadett GTE, sortaient de la route dans la première «spéciale» et abandonnaient sur rupture du radiateur d'huile.

Le Jurassien Zbinden, accompagné par D. Indermuhle, de Cressier, sur l'Alto Sunbeam TI, cassa une bielle de direction dans la 6ème épreuve spéciale. Les Neuchâtelois E. Farinoli et

athlétisme

Coupe nationale des talents: Neuchâtelois en évidence

La Coupe des talents, réunissant les meilleurs cadettes et cadets de Suisse, répartis en trois régions, aura permis à quelques athlètes neuchâtelois de se mettre en évidence.

Mais c'est surtout Nathalie Ganguillet, de La Chaux-de-Fonds, qui s'est mise en évidence: 2ème du poids avec 10 m 87, à 30 cm de la meilleure, et 3ème du disque, avec ses 28 m 88, sous une pluie quasi continue.

Classement combiné: 1. Suisse orientale 344 points (cadettes et cadets A et B); 2. Suisse centrale 320 pts; 3. Suisse occidentale (Suisse romande et canton de Berne) 291 points.

A.F.

rugby

Neuchâtel s'impose sans convaincre

Neuchâtel - Albaladejo Lausanne 26-13 (6-3)

Neuchâtel: Spence, Pantillon, Maurin (40ème Gillomen), Monnat C., Di Bartolo (40ème Decrauzat), Haas, Henry, Jacot, Johnson, Gyger, Kaegi, De Montmolin, Masle, Mabillard, Vuillommet.

Notes: Terrain d'Yverdon, conditions idéales pour jouer au rugby.

Points pour Albaladejo: 17ème pénalité tirée entre les poteaux (0-3); 70ème et 75ème, essais dont le second transformé.

Points pour Neuchâtel: 35ème, 65ème, 77ème, essais transformés; 62ème, 79ème, essais non transformés.

Championnat suisse de ligue A

PREMIÈRE MI-TEMPS LABORIEUSE

En début de match, les «noirs» éprouvèrent de la peine à trouver leurs marques, ce qui les poussa à commettre passablement de fautes qui furent pénalisées.

Notes: Terrain d'Yverdon, conditions idéales pour jouer au rugby. Points pour Albaladejo: 17ème pénalité tirée entre les poteaux (0-3); 70ème et 75ème, essais dont le second transformé. Points pour Neuchâtel: 35ème, 65ème, 77ème, essais transformés; 62ème, 79ème, essais non transformés.

AMÉLIORATION

En dépit de points marqués, les modifications du pac des avants décidées au cours de la pause par le capitaine Jacot affaiblissent les «noirs» en mêlées. Néanmoins, Neuchâtel prit rapidement possession du camp adverse sans toutefois parvenir à concrétiser cette supériorité territoriale.

Durant les dix minutes suivantes, les Neuchâtelois accusèrent un sérieux «coup de pompe», dont profita Albaladejo pour marquer deux essais coup sur coup, dont les troisième lignes neuchâtelois portent en grande partie la responsabilité.

En conclusion, on peut dire que la ligne d'arrière neuchâteloise a su trouver un début d'efficacité. Reste pour elle à confirmer contre Bâle. Les avants, en revanche, ont déçu en mêlées. De manière générale, on souhaiterait voir plus de mordant et de vitesse dans cette équipe neuchâteloise.

M.G.

boxe

Le Suisse Iten champion d'Europe ?

Le boxeur professionnel zuricois Sepp Iten rencontrera le 30 octobre à Zurich le Britannique Pat Cowdell pour le titre européen des poids plume. Iten prépare ce combat jusqu'au 9 octobre au Centre sportif des Cernets-Verrières, puis il se rendra jusqu'au 27 à Rome auprès du D'Ballarati.

BASKETBALL. - Pour la première fois de son histoire, Fribourg Olympic a remporté un match de Coupe d'Europe à l'extérieur: les champions de Suisse, dans le cadre du premier tour de la Coupe d'Europe des champions, se sont en effet imposés en Ecosse, face à Murray Edinbourg, sur le «score» de 78-74 (39-44). Ils ont ainsi pris une sérieuse option sur la qualification avant le match retour qui aura lieu dans une semaine à Fribourg.

CANTON DU JURA

Pour le développement régional

Un guide touristique attrayant

De notre correspondant:

La région de Delémont est sans doute celle qui, jusqu'à présent, a fait le moins d'efforts, dans le canton du Jura, pour développer le tourisme. Ce n'est pas forcément un tort, au contraire: pas d'implantation de bâtiments inesthétiques, pas de paysages sacrifiés, pas d'espaces saccagés par les promoteurs. Cependant, il était temps de prendre conscience qu'un tourisme intelligemment contrôlé et favorisé peut apporter certains ressources appréciables, et ceci d'autant plus que l'accession du Jura au rang de canton, et de Delémont à celui de capitale, constitue une attraction dont chacun peut déjà constater les fruits, week-end après week-end. Pas de semaine sans qu'une société, une amicale, une corporation ne tiennent ses assises à Delémont, ne rayonnent dans la région, avant de se diriger vers des endroits plus traditionnellement touristiques, comme Saint-Ursanne ou Porrentruy.

Aussi un syndicat d'initiative a-t-il

été créé qui, sous la présidence de M. André Richon, essaie de mettre les bouchées doubles pour rattraper le retard. Il couvre non seulement la ville, mais toute la contrée; il essaie de promouvoir un tourisme régional. C'est dans ce sens qu'il a présenté hier à la presse le premier guide touristique embrassant toute la région delémontaine. Il s'agit d'une élégante et attrayante brochure oblongue d'une quarantaine de pages, dont la moitié comporte de magnifiques photos en couleur de monuments et de paysages. L'autre partie est consacrée à l'énumération et à une brève description des principaux attraits de chacune des 27 communes du district: édifices religieux, curiosités architecturales ou naturelles, fêtes locales et manifestations annuelles, excursions proposées, points de vue, établissements publics avec possibilités de restauration. La brochure est extrêmement facile à consulter, et surtout agréable à feuilleter, l'œil étant véritablement attiré autant par la gamme des couleurs utilisées pour la confection des pages que par les photos.

Dans une préface rédigée en trois langues, le Syndicat d'initiative de la région delémontaine explique que le district qu'il couvre est le plus peuplé du nouveau canton: 32.000 habitants, dont 12.000 dans le chef-lieu. La région a un tiers de son territoire en forêts, un tiers en cultures. C'est dire qu'elle offre de vastes espaces, agréables à l'œil, à parcourir en tous sens. Des paysages peu modifiés, la région n'ayant pas été dépersonnalisée par la fièvre d'un tourisme érigé en industrie. A l'image du Jura tout entier, la plaine delémontaine, les espaces vadais du Val Terbi, du plateau de Pleigne, les bords de la Vallée n'attirent que les véritables amoureux de la nature.

Nul doute que le Syndicat d'initiative détient là un outil prometteur, qu'il ne se fera pas faute de distribuer largement dans ses bureaux, mais aussi dans les hôtels et restaurants, et lors des innombrables réunions qui se tiennent à Delémont. Et ceci d'autant plus que la brochure a été tirée à 100.000 exemplaires!

BÉVI

Lutte contre les campagnols: le gouvernement jurassien s'en mêle

DELÉMONT, (ATS).- Le parlement jurassien sera prochainement appelé à se prononcer sur un crédit de 426.000 francs destiné à lutter contre la pullulation de campagnols. Certaines prairies, particulièrement dans les Franches-Montagnes, sont en effet détruites à plus de cinquante pour cent. Les ingénieurs agronomes estiment qu'en altitude les campagnols ont atteint des chiffres de populations inconnus jusqu'à présent: plus de 1500 rongeurs à l'hectare.

Le canton du Jura envisage d'aider les agriculteurs dans la lutte chimique contre ce fléau, mais n'entend pas la rendre obligatoire comme à Neuchâtel. Sur le crédit de 426.000 francs, plus de 300.000 francs sont prévus uniquement pour le réengazonnement des prairies. Le reste est destiné à l'achat d'appâts nécessaires pour traiter quelque 3000 à 4000 hectares. Il s'agit de traitements qui ont déjà eu lieu, à titre d'essai, ce printemps, sur quelque 700 hectares, ou qui se dérouleront cet automne et au printemps 1983 dans différentes localités jurassiennes. L'Etat participera à raison de 80 pour cent aux frais d'achat de semences et d'ap-

pâts. Mais l'Office phytosanitaire du canton, qui se tiendra à disposition des agriculteurs, pose quelques conditions: - que les traitements se fassent sur de grandes surfaces, en groupant des communes si possible, pour éviter une invasion rapide de terrains traités; - l'application de produits selon les directives précises des spécialistes.

Le produit qui sera utilisé est de la bromadiolone, un anticoagulant qui a la particularité d'être le moins nocif possible pour l'environnement. Le service de l'économie rurale du canton, de même que l'Office de la protection de la nature signalent d'ailleurs que, contrairement à certaines rumeurs, les premiers essais n'ont été marqués par aucune mort suspecte d'animaux domestiques ou de prédateurs naturels (renards, rapaces). La bromadiolone a la particularité de ne laisser que peu de traces dans les tissus des animaux.

AU PRINTEMPS...

Au printemps 1982, plus de 2600 hectares de prairies étaient considérés comme très endommagés et il avait fallu en réengazonner plus de 1600. Les derniers comptages opérés

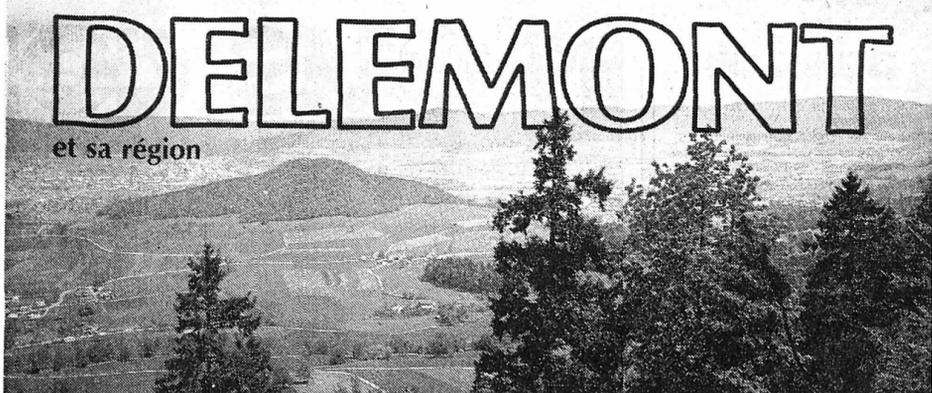
à travers les communes jurassiennes laissent à penser que le fléau des campagnols n'est pas près de disparaître. Malgré une population très dense, la fécondité femelle reste en effet d'un niveau exceptionnellement haut.

L'Office phytosanitaire du canton estime dès lors que seule une lutte de grande envergure, portant sur des parcelles supérieures à 100 hectares au moins, est susceptible d'apporter des résultats. Par la suite, on pourra se contenter de traiter de petits foyers d'infestation par les moyens traditionnels plus «écologiques», perchors pour les rapaces, taupiers, etc.

Le gouvernement distribue les bénéfices de la Loterie romande

(c) Au cours de sa dernière séance, le gouvernement a adopté le cinquième plan de répartition des bénéfices de la Loterie romande revenant au Jura. Une somme totale de 310.250 francs a été attribuée à trente-neuf institutions, sociétés ou œuvres de bienfaisance ou d'utilité publique, conformément aux dispositions de la loi fédérale sur les loteries et aux statuts de la Société de la Loterie romande. Un montant de 127.000 francs a été octroyé à Pro Jura et aux trois syndicats d'initiative régionaux pour l'encouragement du tourisme. Les autres attributions se répartissent à raison de 79.800 francs pour la protection du patrimoine et de la nature (six bénéficiaires), 60.900 francs pour l'animation culturelle (onze bénéficiaires) et 42.550 francs à des institutions sociales (dix-huit bénéficiaires).

Rappelons que les bénéfices de la Loterie romande sont répartis entre les cantons à raison de 50 % selon le nombre d'habitants et 50 % selon le nombre de billets vendus dans chaque canton. Le gouvernement procède à deux répartitions annuelles, l'une au printemps, l'autre en automne.



VILLE DE BIENNE

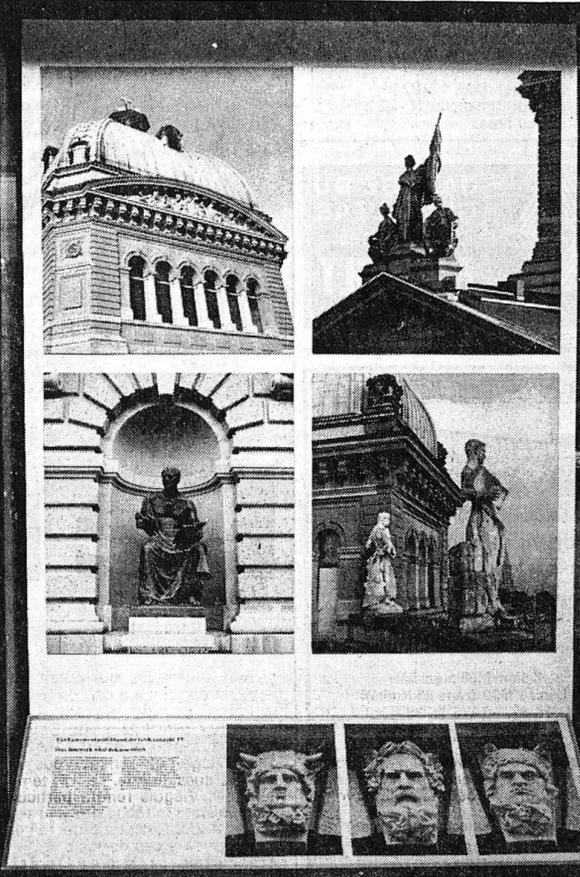
Exposition de la Société d'art et d'histoire en Suisse

Le Palais fédéral sous la loupe

Le Palais fédéral, mis à nu, sera présenté dès demain aux Biennois, devant l'aula des gymnases. Cette exposition itinérante, mise sur pied en 1980 à l'occasion du centenaire de la société d'histoire de l'art en Suisse arrive donc, après deux ans de pèlerinage, aux portes de la Suisse romande. Les visiteurs découvriront, du 9 octobre au 4 novembre, les méthodes de travail utilisées pour inventorier un monument historique, en l'occurrence le Palais fédéral. Ce soir déjà, le vernissage de l'exposition réunira des représentants du Conseil municipal à ceux de la Société d'histoire de l'art. Celle-ci est sans conteste la société culturelle la plus importante de Suisse, puisqu'elle compte environ 12.000 membres.

Partie de Lucerne voici deux ans, une exposition itinérante de la Société d'histoire de l'art en Suisse s'installe aujourd'hui à Bienne, pour une durée d'un mois, avant de poursuivre son périple en direction de Liesthal. Sous le titre «Nos édifices - notre espace vital», elle retrace en 29 tableaux les différentes étapes de l'inventaire d'un monument historique. Le bâtiment passé au peigne fin à cette occasion est connu de tous, puisqu'il s'agit du Palais fédéral. Des images datant de la fin du siècle dernier illustrent la construction de cette importante bâtisse. Quant au noyau central de l'exposition, il est constitué par une présentation approfondie des éléments d'architecture les plus caractéristiques.

L'inventaire d'un tel bâtiment se déroule en plusieurs étapes. Dans un premier temps, il faut procéder à des recherches de documents, puis le travail s'effectue sur le terrain: le spécialiste de l'inventaire procède à des relevés et cherche des objets qui seront décrits et commentés. Enfin, un manuscrit est rédigé et des illustrations sont soigneusement sélectionnées. Les Romands devront se contenter d'une traduction séparée, car comme l'explique le délégué du comité, M. Hans Maurer, «une reproduction des panneaux avec un commentaire français serait bien trop coûteuse». L'an prochain, ces mêmes panneaux prendront le chemin de la Suisse romande, pour un voyage d'une année.



Une partie de «l'inventaire» du Palais fédéral. (Avipress - Cortési)

Les coulisses de «Temps présent» à Bienne Les chômeurs s'expriment

De notre rédaction biennoise:

«Lorsque lundi matin, le chef d'atelier m'a dit que j'étais licencié et que dès le jeudi de la même semaine, je n'avais plus besoin de venir travailler, j'ai pleuré comme un enfant...» déclarait hier après-midi, lors de l'émission «Temps présent» à la salle Farel à Bienne, un chômeur de 58 ans, ouvrier chez Omega pendant 22 ans.

«A mon âge, il n'y a plus rien à faire, je suis liquidé...» poursuivait-il d'une voix émue. Cet homme et les quelque 25 autres chômeurs complets étaient venus sur le plateau pour parler de leur situation de «sans-emploi». La caméra leur permettait pendant une heure de s'adresser directement aux autorités de la ville, en l'occurrence au maire, Hermann Fehr, et au directeur des œuvres sociales, Raymond Glas, ainsi qu'à Victor Dubois (secrétaire de l'Association cantonale des fabricants d'horlogerie) et à Edgar Hofer (secrétaire de la FTMH).

Si en début d'émission, ces «timbreurs» ne se sentaient pas particulièrement à l'aise pour confier tout ce qu'ils avaient sur le cœur, peu à peu l'ambiance s'est animée. Si bien qu'une heure plus tard, la présence de la caméra était finalement oubliée. Le dialogue s'est enflammé et il n'était plus possible au présentateur

Jean-Philippe Rapp, de donner la parole à tous ceux qui la désiraient.

Ces 60 minutes d'émission ont semblé bien courtes aux intéressés. Les chômeurs ont quitté la salle un peu désabusés et persuadés que, selon l'habitude, les beaux discours ont fait place à des solutions concrètes.

L'humiliation, l'amertume, un sentiment d'impuissance se faisaient sentir dans leurs déclarations.

«J'ai été licencié à 11 h 23, monsieur. C'est un moment que l'on

n'oublie pas...» a déclaré un employé d'Omega!

Quant à Jean-Philippe Rapp, il s'est montré satisfait de la manière dont se sont déroulés les débats.

«Les chômeurs, grâce à cette émission, ont eu l'occasion de dialoguer en toute liberté avec les autorités de leur ville, et de révéler plusieurs aspects, insoupçonnés du public, des problèmes souvent dramatiques qu'ils doivent affronter...»



Un débat douloureux pour les chômeurs

CANTON DE BERNE

Lutte contre les rongeurs

Une stratégie à long terme

BERNE, (ATS).- Le canton de Neuchâtel n'est plus le seul à être confronté au problème de la prolifération des campagnols. Berne, à son tour, a dû se pencher sur ce phénomène qui a provoqué d'importants dégâts dans l'Oberland et le Jura bernois avant tout. Un groupe de travail a donc été constitué, qui a publié jeudi ses conclusions. Pour ce groupe de travail, le canton doit mettre au point une stratégie applicable à long terme et désigner les services chargés de

traiter en permanence le problème.

C'est à l'issue d'une séance d'information réunissant les responsables du groupe de travail chargé d'étudier les formes de productions agricoles préservant l'environnement, ainsi qu'autres groupes intéressés, qu'ont été formulés les différents points de vue concernant la lutte contre le campagnol. Des divers exposés, il est ressorti tout d'abord que le phénomène n'est pas nouveau, et qu'il se reproduit à des intervalles plus ou moins réguliers. Lors de telles proliférations, des mesures ponctuelles ne

suffisent plus à résoudre le problème. Le canton doit donc trouver les moyens de favoriser l'élimination naturelle des rongeurs. En outre, il devrait revaloriser les techniques de captures en allouant une prime pour chaque rongeur tué.

Quant à l'utilisation de moyens chimiques, les responsables ont pour le moins été sceptiques. Bien que reconnaissant qu'il s'agisse d'une solution efficace, son application sur une grande échelle suscite quelques réserves. Tant les membres du groupe de travail que les agriculteurs préfèrent attendre les expériences recueillies dans d'autres cantons.

de chambre de La Chaux-de-Fonds et l. Brandt à l'orgue, seront placés sous la direction de Gino Perotto. Enfin, en deuxième partie de ce concert de choix, le petit chœur Sainte-Thérèse de Fribourg, lauréat de «L'Etoile d'or» de Noël 1980, sous la direction de Y. Piller, interprétera quelques œuvres de son répertoire.

Enfin, dimanche matin, un office solennel sera célébré au cours duquel on pourra réentendre la «Missa brevis» de W.-A. Mozart.

Un apéritif sera offert après l'office par la paroisse du Centre paroissial Saint-Georges. Il précèdera le banquet officiel qui mettra un terme à ces manifestations du centenaire du chœur mixte Sainte-Cécile de Saint-Imier.   
IVE

Riche programme pour un centenaire à Saint-Imier

De notre correspondant:

Cette fin de semaine, le chœur mixte Sainte-Cécile de Saint-Imier est en joie. Il fête en effet le centième anniversaire de sa fondation. Un comité du centenaire, présidé par M. Norbert Erard, a mis sur pied un riche programme pour marquer cet anniversaire prestigieux. La première manifestation a lieu ce soir au Centre paroissial Saint-Georges, avec un concert du chœur mixte Sainte-Cécile. En première partie du programme, cette chorale, sous la direction de M. Gino Perotto, interprétera «Souvenirs en chansons». Puis en deuxième partie, la «Chanson de Fribourg», sous la direction de l'abbé Pierre Kaelin, se produira. Une soirée dansante suivra le concert.

Samedi, un concert spirituel est proposé en l'église catholique romaine. En

première partie, les mélomanes entendront «La Création», de J. Haydn, avec les solistes G. Luthi, soprano, P.-A. Leibundgut, ténor, P. Paroz, basse, le chœur mixte de la paroisse réformée de Saint-Imier. La partition d'orgue sera assurée par l. Brandt, et la direction est confiée à D. Schwaar. Puis le 3<sup>ème</sup> Concerto brandebourgeois de J.-S. Bach, pour deux flûtes et un violon, sera interprété par les flûtistes M. Sandoz et M. Girardin et le violoniste P.-H. Ducommun, accompagnés par l'Orchestre de chambre de La Chaux-de-Fonds. Puis, la «Missa brevis» de W.-A. Mozart pour chœur mixte, solistes, orchestre et orgue sera interprétée. Le chœur mixte Sainte-Cécile de Saint-Imier et les solistes Pierrette Péquegnat, soprano, D. Schwaar, alto, P.-A. Leibundgut, ténor, P.-A. Lienhart, basse, l'Orchestre

CARNET DU JOUR

- CINEMAS
- Apollo: 15 h et 20 h 15, Der Kampf des Loewen.
- Capitole: 15 h, 17 h 45 et 20 h 15, Les diplômés du dernier rang.
- Elite: permanent dès 14 h 30, Blond Fire.
- Lido I: 14 h, 16 h, 17 h 45 et 20 h 15, Astérix le Gaulois.
- Lido II: 15 h, 17 h 45 et 20 h 30, Zorba le Grec.
- Méto: 19 h 50, Im Westen nichts neues et Frankensteins Todesrennen.
- Palace: 14 h 30, 17 h et 20 h 30, Das Kommando.
- Rex: 15 h et 20 h 15, Firefox: 17 h 45, Das Reich der Leidenschaft.
- Studio: permanent dès 14 h 30, Maedchen unter Maenner.
- EXPOSITIONS
- Ancienne Couronne: Petits formats, 17 h - 20 h.
- Galerie Suzanne Küper: Jacques Pugin, photographie, 16 h - 19 h.
- Galerie Muck: Denise Zayan, 19 h - 22 h.
- Galerie Kurt Schürer: Lilly Keller, heures d'ouverture du magasin.
- Ancienne Couronne: Philippe Etournaud, Patrick Dematteis, 17 h - 21 h.
- Société des beaux-arts, Bienne: Stephan Bindi, Marc Zaugg, 16 h - 18 h, 20 h - 21 h 30.
- Galerie Cartier: Blaise Jeanneret, Luce Dekeyser, 16 h - 20 h.
- DIVERS
- Pharmacie de service: Pharmacie Meyer, Pont-du-Moulin, tél. 22 27 77.

## DEVEZ ESTHÉTICIENNE !

— une profession qui fait rêver toutes les femmes  
— pour apprendre sérieusement les soins esthétiques.  
Début des cours en novembre  
**INSTITUT ATHÉNA-SAUNA**  
rue F. Soguel 24 — Cernier  
Tél. (038) 53 22 55  
Dir. M<sup>me</sup> E. Ceresa diplômée  
CFC - FREC - CIDESCO. 87335-110

## Vous êtes en train de transformer ou construire ?

Profitez de notre offre qui ne durera que quelques jours.  
**Magnifiques salles de bains** tous coloris, comprenant douche, lavabo sur colonne, bidet, W.-C., baignoire sur demande.  
Prix exceptionnel Fr. 1280.—.  
Tél. (026) 6 29 19. 86777-11C

## EXPOSITION HUG

Maison Vallier, Cressier  
dès samedi 9 octobre à 17 h  
et jusqu'au dimanche 17 octobre à 22 h  
lundi-vendredi 17-22 h  
samedi-dimanche 10-22 h  
Entrée libre 87280-110

**GARAGE DU GIBRALTAR**  
P. Rochat  
**RENAULT**  
Neuchâtel - (038) 24 42 52

**ÉVASIONS**



**DIMANCHE 10 OCTOBRE**  
Vignes et forêts de la Haute-Alsace  
**RONCHAMP-BALLON D'ALSACE**  
Belfort-Mulhouse-Bâle  
Dép. : 7 h 30 (carte d'identité)  
Fr. 47.— (AVS Fr. 38.—)  
Dernières occasions 1982  
**EUROPA-PARK**  
(Super parc d'attractions européen)  
— **MERCREDI 13 OCTOBRE**  
— **DIMANCHE 17 OCTOBRE**  
Toutes entrées comprises.  
Fr. 48.— (enfant Fr. 30.—)  
Dép. 7 h 30 (carte d'identité)  
Dép. de Neuchâtel/Quai du Port  
Renseignements-inscriptions  
**Eric Fischer Marin ☎ 33 66 26**  
Agence voyages Wittwer  
☎ 25 82 82 87311-110

# Nous continuons.

### Ce qui était

Nous étions déjà présents en Suisse. Mais pas encore indépendants. Notre partenaire pour l'importation et la distribution s'appelait Saurer.

### Ce qui est

Mais pour résoudre mieux encore les problèmes de nos clients et, naturellement, afin de satisfaire aussi un grand nombre de nouveaux clients, nous avons fondé IVECO (Suisse) S.A. Après tout, en tant que second producteur de véhicules utilitaires européen, nous sommes depuis longtemps familiers des routes helvétiques.

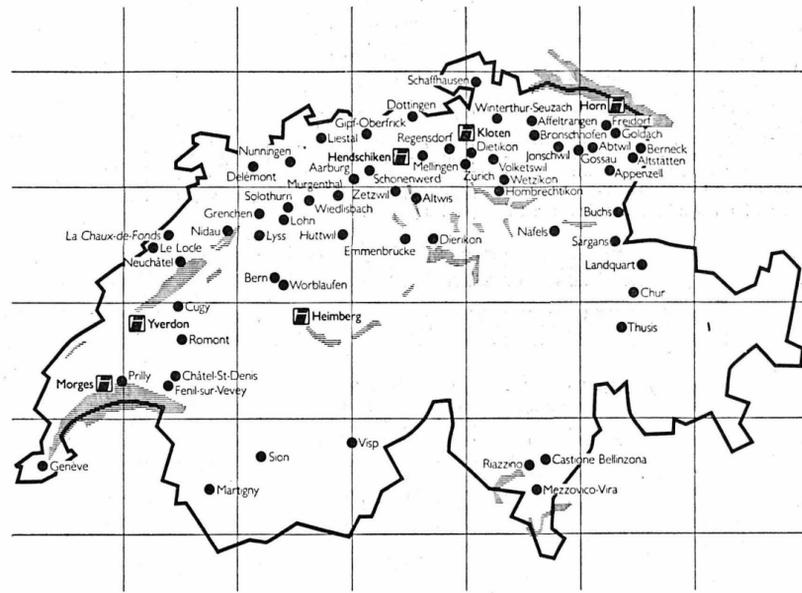


L'expérience réunie de Fiat, OM, Magirus et Unic nous autorise à prétendre être à la hauteur, aussi bien de la qualité suisse que des cols du pays.

### Ce qui sera

Nous disposons non seulement

d'une gamme prestigieuse de véhicules, conçue sur mesure pour les conditions que l'on rencontre en Suisse, mais encore d'un vaste réseau de distribution et de service compétent qui ne cesse de se développer. Car nous voulons demeurer en



# De nos propres forces.

**Seulement du 7 au 17 octobre 1982**

## Exposition Tapis d'Orient

aux 3 visages

7-10 octobre Toutes les provenances

11-14 octobre Tapis de l'Inde

15-17 octobre Tapis turcomènes

**La Rotonde - Neuchâtel**

Voilà le moment favorable de faire son choix parmi le plus grand choix en Suisse. Tapis d'Orient à prix sympathiques!

**Pfister Meubles**

Heures d'ouverture:  
Lundi - vendredi 13h30 - 21h30  
Samedi + dimanche 10h00 - 21h30

AE 74  
85680-110

# Kadett SR à moteur 1,6 l et 5 vitesses. Une double performance: puissance et sobriété.



■ Avec 3 ou 5 portes. Sièges Recaro. Compte-tours. Manomètre de pression d'huile. Chassis sport à voie large. Traction avant. Pneus à basse section 185/60 R 1482H.

■ Moteur 1.6 l OHC (90 CV/DIN). Culasse en alliage léger. Allumage électronique. Sur demande, d'autres versions Kadett peuvent être dotées du moteur 1.6 l et d'une boîte à 5 rapports.

■ Prix avantageux: SR 3 portes Fr. 15'655.—, SR 5 portes Fr. 16'105.—. Kadett dès Fr. 11'500.—.

L'initiative Opel. Une technique de pointe au meilleur prix.

**Opel Kadett**

Cortailod Garage D. Lanthemann; Neuchâtel-Hauterive Garage du Roc; Les Verrières Garage-Carrosserie Franco Suisse, A. Currit;

et les distributeurs locaux à: Bevaix Garage Relais de la Croix, J. Wuthrich; Dombresson Garage-Carrosserie P. Pugin; Couvet Garage et Carrosserie du Crêt-de-l'Eau, P. Currit; Rochefort Garage Golay;

86779-110

mesure de répondre à vos exigences avec le sérieux caractéristique d'une entreprise suisse. C'est tout à fait dans cet esprit, d'ailleurs, que nous avons complété enfin ladite gamme: sur les 260 modèles

IVECO de base et leurs 1000 variantes disponibles (vous avez bien lu: mille!), nous avons sélectionné pour vous, tous les types de véhicules parfaitement adaptés à nos routes. En outre, la famille IVECO va grandir

encore. Car plus nous serons forts, mieux nous pourrons vous garantir, pour chaque modèle, le service auquel vous avez droit: sérieux, soigné, de toute confiance. L'avenir vous le prouvera!

Et ce qui demeure

Les véhicules utilitaires IVECO demeurent, ce qui les a toujours distingués: des véhicules européens, sur mesure pour la Suisse.



IVECO

Véhicules utilitaires utiles à tous.

IVECO (Suisse) S.A., Oberfeldstrasse 16, CH-8302 Kloten. Tél. 01 814 24 50

OFFRES D'EMPLOIS

CHERCHONS PERSONNE pouvant tenir le ménage d'une dame handicapée (quelques soins). Nourrie, logée. Adresser offres écrites à EE 1727 au bureau du journal. 83856-155

CHERCHE RETRAITÉ pour travaux de peinture à temps perdu. Tél. 41 21 89, Colombier. 84564-165

DEMANDES D'EMPLOIS

JEUNE HOMME avec permis de voiture cherche travail dès fin octobre, aide-chauffeur, magasinier ou autre. Adresser offres écrites à EV 1646 au bureau du journal. 83539-166

JEUNE DACTYLO, formation sur Terminal, cherche emploi. Faire offres sous chiffres 28-26320 Publicitas, 2001 Neuchâtel. 86103-166

ÉTUDIANTE parlant français, italien, anglais, ayant connaissances allemand, espagnol, cherche travail. Tél. 31 66 87. 83793-166

ÉTUDIANTE 20 ANS cherche travail du 11 au 23 octobre. Tél. 24 39 86. 84543-166

UNIVERSITAIRE (21 ans) cherche n'importe quel travail, quelques heures par semaine. Tél. 31 93 37. 83862-166

NURSE CHERCHE TRAVAIL dans le même domaine ou dans un magasin, fabrique. Libre immédiatement. Tél. (038) 31 25 14. 83841-166

DAME 60 ANS cherche place chez monsieur seul. Adresser offres écrites à JJ 1732 au bureau du journal. 83886-166

FEMME CHERCHE TRAVAIL toute ou demi-journée. Tél. 31 84 53. 84507-166

LABORANTINE MÉDICALE CHERCHE EMPLOI région Neuchâtel. Date à convenir. Adresser offres écrites à DD 1726 au bureau du journal. 83843-166

SECRÉTAIRE-TRADUCTRICE expérimentée (références), français, allemand, italien, anglais, cherche travail à domicile, év. temps partiel, région Cortaillod. Tél. (038) 42 23 51. 84559-166

DAME CINQUANTAINE cherche emploi (aide bureau, dame buffet, kiosque, vente). Horaire: 7 heures. Libre tout de suite. Adresser offres écrites à HH 1730 au bureau du journal. 83835-166

JEUNE FEMME (jardinière d'enfants) cherche travail, temps partiel ou complet. Tél. 24 53 67. 84548-166

DAME ACTIVE AIMANT CONTACT avec la clientèle cherche place à temps complet ou partiel. Adresser offres écrites à AA 1723 au bureau du journal. 84545-166

FEMME DE MÉNAGE cherche emploi pour le jeudi matin. Tél. (038) 24 49 84, 18 heures. 83859-166

JARDINIÈRE D'ENFANTS diplômée garderait enfants la journée. Tél. (038) 61 14 80 / le soir 61 14 75. 83821-166

JEUNE FILLE DYNAMIQUE, bonne présentation, avec expérience, cherche place stable dès 11 octobre (vendeuse, ouvrière). Tél. (038) 24 52 28. 84553-166

DIVERS

COURS DE BATTERIE avec solfège. Tél. (038) 25 44 51. 83588-167

QUI M'ADOPTERAIT, moi jeune chiot de 4 mois? Tél. 41 23 48, SPA. 83720-167

JEUNE FEMME 32 ANS, 1 enfant, divorcée, souhaite rencontrer monsieur libre, grand, entre 30 et 40 ans, intelligent et sympathique, pour passer week-ends et soirées agréables. Ecrire à MN 1735 au bureau du journal. 83887-167

À DONNER JEUNE CHATTE, très bonne place souhâitée. Tél. 25 43 71. 84514-167

PHOTOGRAPHE CHERCHE MODELES AMATEURS. Adresser offres écrites à 8.10 - 1544 au bureau du journal. 84538-167

À DONNER LAPIN NAIN noir et blanc. Tél. (038) 41 37 65. 83842-167

APPRENTIES-COIFFEUSES cherchent modèles cheveux courts. Tél. 25 21 83. 83865-167

MATOU TIGRE DE 3 MOIS à donner contre bons soins. Tél. 41 22 17. 83818-167

CÉLIBATAIRE 29 ANS sympa, sérieux, désire s'ouvrir à une jeune fille simple, affectueuse, sincère, aimant la nature, la musique, les voyages, le foyer. Adresser offres écrites à II 1731 au bureau du journal. 84558-167

VEUVE 64 ANS, jeune, svelte, aisée, désire rencontrer monsieur aisé pour amitié et sorties. Pas sérieux s'abstenir. Ecrire à 8.10 - 1545 au bureau du journal. 84557-167

COURS DE BATTERIE avec solfège rythmique. Tél. (038) 25 44 51. 84539-167

PERDUS-TROUVES

PERDU CHATTE SIAMOISE région Côte 18, Colombier. Tél. 41 32 49. 83844-168

DEMANDES D'EMPLOIS

URGENT Ecôlière de l'école Panorama cherche place

chez un médecin comme stagiaire pour une année.

Tél. (032) 85 10 07 ou Tél. (032) 25 99 21. 87291-138

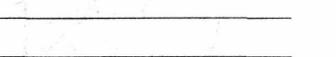
Jeune

mécanicien de précision CFC

bilingue français-allemand, avec permis de conduire, cherche emploi jusqu'à fin décembre dans une autre branche.

Adresser offres écrites à FF 1728 au bureau du journal. 84192-138

votre journal



toujours avec vous

LE CARILLON rue du Temple 20 - 2024 Saint-Aubin CE SOIR DE 18 H 30 À 23 H 30 SOIRÉE RACLETTE avec l'aide de la laiterie Guidoux. Nous vous proposons une raclette pour Fr. 2.50. A cette occasion nous pourrions vous servir un verre ou une bouteille de vin blanc. 86142-110

BUGY/FR - Salle Communale Samedi 9 octobre 1982 à 20 h 30 SUPER LOTO Valeur des lots Fr. 3600.- 20 bons d'achat de Fr. 100.- Viande, paniers garnis, etc... Le carton Fr. 7.- pour 20 séries. Invitation cordiale Amicale Sapeurs-pompiers de Cugy. 85857-110

ACCESSOIRES POUR ROUE AUX MILLIONS. Conviendrait pour société. Tél. (039) 41 49 43. 87275-161

1er NOVEMBRE 82 À DOMBRESSON 4 pièces, galetas, cave, garage, jardin. Tél. 53 30 54, dès 18 heures. 83878-163

NOUVEAUTÉ 698 Pumps en vernis noir 35-40 vraiment pas cher! chaussures textiles ambiance sa Passage Max-Meuron 4, Neuchâtel 038/242440

La FAN est fournisseur de papier maculature imprimée ou blanche à des conditions très avantageuses, s'adresser au bureau de la réception

Je nettoie cuisines, fenêtres, appartements, vitrerie parquets, etc. Gary, tél. (038) 36 17 74 / (038) 24 75 03. 86172-110

PETITES ANNONCES au tarif réduit de 75 ct. le mot (minimum dix mots) à l'exclusion de toute annonce commerciale, non occasionnelle ou ayant une certaine importance.

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

A VENDRE CAVALIER KING CHARLES gentils chiens de compagnie. Tél. 36 12 77. 83689-161

BOIS SEC DE BOULEAU pour cheminée. Tél. (039) 37 16 13. 83761-161

ACTION: POMMES DE TERRE Bintje le sac 20 fr., Ostara le sac 15 fr. Rob. Schwab, Gärtner, Gals. 84521-161

JEU DE JANTES BMW LARGES, série 3. Prix à discuter. Tél. (039) 35 14 88. 83830-161

CITERNE À MAZOUT 1500 litres. Tél. 24 53 67, dès 18 heures. 84547-161

4 PNEUS NEIGE 155 SR 13, état neuf, prix 180 fr. Tél. 24 64 31. 83890-161

BALANCES ANCIENNES pour décoration appartements, collections. Tél. 31 56 40. 83806-161

1 VESTE QUATRIÈME 50 fr., 1 manteau loden 30 fr., taille 52. Tél. 33 12 42, le soir. 83871-161

4 PNEUS NEIGE 155 SR 15 Uniroyal avec jantes, 40 fr./pièce. Tél. 36 14 35, dès 18 heures. 83872-161

POUSSETTE COMBI velours brun foncé avec sac de couchage, état de neuf. Tél. 53 23 21. 83851-161

SUPERBE BATTERIE, prix à discuter. Tél. 31 84 53. 84506-161

CHIOTS SETTERS IRLANDAIS pedigree. Tél. (021) 83 10 43 / 83 18 40. 86710-161

VENDS BOA + TERRARIUM. Tél. 33 60 69 ce jour 8 h - 18 h. 84531-161

POUR R 5: 1 batterie neuve, 4 pneus neige sur jantes, 4 pneus été 145 SR 8, roulé 1 saison; potager bois, plaque chauffante, 56 x 46 x 85 cm; porte garage Donax à bascule 250 x 210 cm, face bois. Prix à discuter. Tél. 53 23 21. 83850-161

CAUSE DEUIL IMPERMÉABLE DOUBLÉ neuf, pour homme, grande taille. Téléphoneur 31 78 20, soir. 83860-161

1 TABLE CUISINE GRISE, 2 chaises + 2 tabourets; 1 armoire cuisine, 4 tiroirs; 2 paires skis compact 170/180 cm. Tél. 46 10 74. 83822-161

POMMES POUR ENCAVER (toutes variétés) directement du producteur. Jean-Daniel Reuille, 1588 Cudrefin. Tél. (037) 77 13 60. 83815-161

SOMMIER AVEC PIEDS, lattes fixes, tête mobile, 90 x 190, neuf 80 fr. Tél. 53 22 22. 84527-161

A LOUER

STUDIO AVEC DOUCHE ET CUISINETTE, libre fin octobre, rue Bel-Air 1. Prix 380 fr, charges comprises. Tél. 25 29 23, heures des repas. 83752-163

LOGEMENT TRANQUILLE ENSOLEILLÉ avec dégagement et vue, 3 pièces + cuisine et salle de bains, chauffage général. Tél. (039) 37 16 25, heures repas. 84535-163

AU CENTRE CHAMBRE INDÉPENDANTE meublée, cuisine, salle de bains, à demoiselle. Tél. 24 12 13. 83895-163

SAINT-BLAISE dès le 1er janvier 1983 dans immeuble moderne, appartement 3 1/2 pièces, tout confort, cuisine agencée, 970 fr. par mois, charges comprises, chemin de la Plage 6 B. Tél. (038) 33 52 05. 84181-163

AU LOCLE 1 appartement de 6 pièces: 1 appartement de 3 pièces. Tél. 31 23 78. 83894-163

FIN DÉCEMBRE, APPARTEMENT AVEC CACHET 6 pièces, confort, grande cuisine, chauffage général, 2 cheminées, centre ville, zone semi-piétonne. Adresser offres écrites à KL 1733 au bureau du journal. 83893-163

À LA MONTAGNE DE DIËSSÉ dans ferme isolée, situation tranquille, appartement 6 1/2 pièces, chauffage central, confort. Libre le 1er novembre ou à convenir. Tél. (038) 51 20 23. 86592-163

STUDIOS GRAND CONFORT à louer au mois, dès 500 fr. Tél. (038) 33 57 57. 83883-163

DEMANDES A LOUER

COUPLE CHERCHE 3 PIÈCES: Peseux, Vauvein, Corcelles. Tél. 24 57 41. 83754-164

ENSEIGNANTE CHERCHE 3-4 PIÈCES, loyer modéré. Tél. 24 53 67. 84546-164

2-3 PIÈCES, ouest Neuchâtel, quartier tranquille, rez/1er. Tél. 31 93 37. 83881-164

DEMOISELLE CHERCHE STUDIO, si possible région de la gare, pour tout de suite. Tél. 25 29 85. 83801-164

JEUNE FILLE CHERCHE APPARTEMENT 2 pièces ou grand studio, même sans confort, tout de suite, si possible à Boudry. Tél. (038) 36 13 98. 87256-164

JEUNE FEMME CHERCHE À NEUCHÂTEL studio meuble, tranquille, éventuellement balcon, cuisine séparée, pour 1er novembre. Adresser offres écrites à LM 1734 au bureau du journal. 83878-164

COUPLE CHERCHE 2 À 3 PIÈCES, loyer modéré, villa ou environs. Egalement échange contre logement équivalent à Berne. Tél. bureau (031) 65 22 97. 83852-164

COUPLE MARIÉ sans enfants cherche appartement 3-4 pièces avec cheminée, dans villa ou petit locatif, région Saint-Blaise - Marin. Tél. 24 40 00, interne 23. 87325-164

NOUS CHERCHONS APPARTEMENT 2-3 PIÈCES, confort, centre ville. Tél. 24 17 29. 84534-164

COUPLE TRANQUILLE, mari retraité, cherche appartement deux pièces tranquille, sans confort accepté, Neuchâtel ou environs. Adresser offres écrites à NO 1736 au bureau du journal. 86807-164

Un numéro de téléphone à retenir: Location poncesuses à parquets, shampoineuse à tapis. Tél. (038) 25 50 35, heures repas. 83892-110

Pour les lumières, arrêtez-vous ne: c'est lorsqu'on n'a pas le choix que les embarras commencent. Heureusement que le service lampes de Knobel est en mesure de vous livrer, aux meilleures conditions, toutes les lampes dont vous pourriez avoir besoin pour l'éclairage fluorescent ou à incandescence. En nous retournant ce coupon, vous en apprendrez davantage à ce sujet.

Je voudrais bien en apprendre davantage. FAN Voici mon adresse: Nom: Adresse: NPA/Localité: Tél.: Veuillez envoyer ce coupon à l'adresse suivante: Knobel S.A., 8755 Ennenda Tél. 058-63 11 71 Origine de bonne lumière KNOBEL

# Volvo 360 GLT. Une explosion de puissance.

La nouvelle Volvo 360 GLT de l'extérieur. Vous la remarquerez immédiatement, on voit qu'elle est rapide. Installez-vous et vivez la Volvo 360 GLT de l'intérieur. Une finition soignée jusque dans le moindre détail, un nouveau tableau de bord, les interrupteurs et la serrure de contact sont même éclairés de nuit. C'est un plaisir de lancer le moteur et de démarrer, de se laisser enfoncer dans les sièges et de sentir ce qu'un pilote: une Volvo 360 GLT, rapide, sûre et silencieuse. Avec un châssis sport parfaitement équilibré et une répartition de poids de 50:50 (construction transaxle).

## Nouveautés caractérisant la Volvo 360 GLT:

- Moteur 2 litres à injection LE Jetronic
- 117 ch DIN (85 kW)
- Coupure d'alimentation pour l'économie d'essence
- Boîte à 5 vitesses
- Jantes sport avec pneus de 185/60 HR 14
- Spoiler avant avec feux de brouillard intégrés
- Spoiler arrière pour améliorer les conditions aérodynamiques
- Tableau de bord sport

**360 GLT**, 1986 cm<sup>3</sup>, 117 ch DIN (85 kW), 3 portes: Fr. 18 450.-, 5 portes: Fr. 19 100.-.  
Les jantes alu en photo sont disponibles en option.

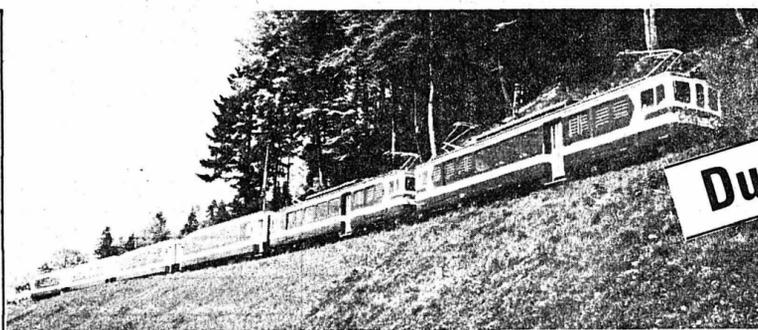
# VOLVO

Une décision judicieuse.



Importateur: Volvo (Suisse) SA, Industriering, 3250 Lyss, tél. 032/84 71 11.

85844-110



- Montreux
- Les Avants
- Château-d'Œx
- Rougemont
- Saanen

**PANORAMIC EXPRESS**  
MOB

- Gstaad
- Schönried
- Saanenmöser
- Zweisimmen
- La Lenk

86778-110

**Du 9 au 31 octobre**

**Semaines d'automne à prix réduit**

Carte journalière valable pour un nombre illimité de courses sur l'ensemble du réseau MOB, réduction sur les téléphériques en service du Haut Pays vert.

**Adultes Fr. 11.-**  
1<sup>re</sup> classe Fr. 16.-

**Enfants Fr. 6.-**  
1<sup>re</sup> classe Fr. 8.-

Profitez aussi des billets à prix spéciaux pour les Rochers-de-Naye

**NETTOYAGES**  
EN TOUS GENRES

**ROGER PASCHE**

Ponçage

Impregnation des parquets

Neuchâtel - Caille 78 -

(038) 24 60 55

77401-110

Urgent, quelle personne sociable mettrait à disposition une

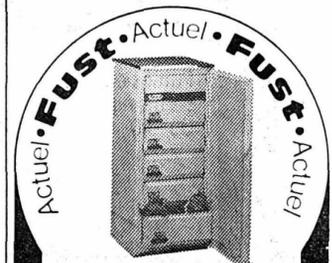
**somme d'argent**

(environ 120.000 fr.) dans petite affaire sérieuse très bien rétribuée.

Discrétion et garanties absolues.

Ecrire à JH 1706 au bureau du journal.

86591-110



**Armoire de congélation Bauknecht GKT 2001**

Prix-Fust Fr. 598.-

200 l, commutateur de présurgélation, indicateur de la température

Location Fr. 36.-/ms

Durée minimum 4 mois

d'autres modèles de:

Bauknecht, Bosch,

Electrolux, Novamatic etc.

• Livraison gratuite

• Grande remise à l'emporter

• Constamment des appareils d'exposition à prix bas

• Le meilleur prix de reprise de votre ancien appareil

**Garantie de prix Fust:**

Argent remboursé,

si vous trouvez le même meilleur marché ailleurs.

Marin, Marin-Centre 038/33 48 48

Bienna, 36, Rue Centrale 032/22 85 25

Chaux-de-Fonds, Jumbo 039/26 68 65

Villars-sur-Glâne, Jumbo Moncor 037/24 54 14

et 43 succursales

**FUST**

Actuel • FUST • Actuel

86527-110



# Ouverture moco textile

Nous venons d'ouvrir notre département textile digne du plus grand choix de meubles de la région. Rideaux classiques et modernes en différents matériaux, literie traditionnelle et nordique, duvets et tapis tendus - tout l'assortiment à des prix Moco. Service complet à domicile y compris mesurage et offre gratuite. Comme cadeau d'ouverture nous vous offrons un petit coussin décoratif.

Prêtez attention à votre boîte aux lettres! Vous y trouverez ces prochains jours notre catalogue détaillé.

**Vente aux particuliers:**  
Lu 14.00-18.30  
Ma-ve 09.00-12.00  
14.00-18.30  
Sa 09.00-17.00

# moco

meubles • Cernier

Le grossiste qui détaille

Renseignements: Tel. 038/53 32 22

Expo et stock 10 000 m<sup>2</sup>



**VIZIR** Lessive liquide tous lavages en machines

Demain notre démonstratrice sera au Super-Centre pour vous conseiller!

Fr.	
Vizir 750	345
Vizir 3 litres	12.-

**Super-Centre Portes-Rouges**

87263-110

**FAVRE Excursions Rochefort**

**DIMANCHE 10 OCTOBRE Promenade d'automne avec goûter**

Dép. 13 h 30 au port  
Fr. 35.-, AVS Fr. 31.-

Renseignements et inscriptions:  
tél. 45 11 61. 86788-110

**Restaurant-Brasserie BAVARIA - LA PRAIRIE, Neuchâtel**

**très belles salles**

pour sociétés, assemblées, conférences et séminaires.  
Conditions très avantageuses.  
Tél. 25 57 57. 86667-110

**SKIN REPAIR de SANS SOUCIS:**  
«La sensation cosmétique de notre décennie» **NOUVEAU:**  
maintenant en ligne de soins complète.

Offrez à votre peau les soins merveilleusement doux et rajeunissants du SKIN REPAIR de SANS SOUCIS, comprenant la substance active la plus évoluée, mise au point par des scientifiques pour lutter contre le vieillissement de la peau (dû à la lumière). Avec ces préparations complémentaires idéales, votre dépositaire SANS SOUCIS vous donne la clé du succès de vos soins de beauté.

**SANS SOUCIS**  
la beauté issue de la nature

Dépositaires SANS SOUCIS: Neuchâtel: Pharm. Bornand, rue St-Maurice 2 ● Pharm. Tripet, Seyon 8. Cernier: Parf. Ceresa, Soguel 24, Boudry: Inst. de Beauté M. A. Forjat.

85144-110

**Eugenio Beffa**

**COULEURS ET VERNIS**  
papiers peints - carrosserie - outillage

**"La Maison de confiance de l'apporteur professionnel"**

2300 La Chaux de Fonds 28, rue de la Serre - tél. 039 225470  
2000 Neuchâtel-Rue des Draizes 2 - tél. 038 243652 45200-10

depuis 1969

**détres**  
vite résolus.

ARRANGEMENTS FINANCIERS S.A.  
038/33.69.70  
ST-BLAISE (NE)

85681-110

**10 TV couleur Philips**

grand écran, état neuf, 6 mois de garantie.  
Fr. 500.- pièce.  
Téli. (037) 64 17 89. 85691-110

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

**AXIS + Daniela Simons**

**La Chaux-de-Fonds**  
Ce soir, à 21 h  
AU PAVILLON DES SPORTS  
Entrée: Fr. 8.- 86626-110

**Et tout à coup: ploc!  
une goutte d'eau  
dans la tasse de café.**

Ce n'est pas possible. Il doit y avoir une fuite dans l'étanchéité de la toiture. Ou bien aux joints... A moins qu'il ne s'agisse tout simplement d'un toit plat ordinaire! Quoi qu'il en soit, il est grand temps d'envisager un assainissement par le système Sarnafil.

**Sarna**

Coupon à envoyer à **Sarna Plastiques S.A.**, En Budron D, 1052 Le Mont s/L, 021-33 50 53-54

Là, vous m'intéressez! Faites-moi parvenir votre prospectus, j'aimerais savoir comment avoir raison de tous les tourments que peuvent causer les toitures plates ordinaires. Je me doute fort qu'un assainissement n'est pas un simple replâtrage. Et je voudrais enfin d'un toit plat, faire un toit digne de ce nom, étanche en toute circonstance. J'en ai par ailleurs assez, de gaspiller de l'argent en frais de chauffage. Et puis je souhaite que vous m'expliquiez pourquoi vous parlez de (système) Sarnafil. Je mets ici une croix, pour vous indiquer ce que j'ai à assainir:

villa     immeuble     balcon     terrasse

Nom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
NPA/Localité \_\_\_\_\_

# GARANTI UN VRAI DUR.

**P**our donner une année entière de garantie sur un costume, nous voulons être sûrs de notre fait. Nous lui faisons donc subir, dans un institut fédéral d'épreuve de matériaux renommé, un test impitoyable - établissant clairement la valeur de solidité et d'extensibilité du tissu, l'aptitude du vêtement à un usage intense (grâce à sa grande résistance au froissement) et une défroissabilité au-dessus de la moyenne. La confection et les finitions de ce costume d'aspect sportif à deux boutons en tissu à chevrons sont impeccables. A preuve certains détails appréciables tels que des poches extérieures à rabat, quatre poches intérieures (dont trois zippées); six poches au pantalon, toutes à doublure renforcée (trois d'entre elles à fermeture de sûreté), ruban de ceinture antiglisse. PKZ fait plus. Au niveau du prix aussi, tellement avantageux:

**368 francs**  
(y compris 1 an de garantie).



**PKZ**  
Au point.

Neuchâtel, 2, rue du Seyon  
La Chaux-de-Fonds, Bienne, Fribourg, Lausanne, Vevey, Genève et autres filiales dans toute la Suisse.

82974-110

## INVITATION À NOTRE 5<sup>me</sup> ANNIVERSAIRE DU GARAGE INTER BOUDRY

Claude Krattinger Addoz 64  
Tél. (038) 42 40 80

**Samedi 9 octobre de 9 h à 19 h**

Un apéritif vous sera servi

**EXPOSITION des modèles**



La nouvelle Ford SIERRA est à votre disposition pour un essai.

Profitez de notre exposition pour participer au grand concours Ford Suisse 1982.

A gagner: Une Ford Sierra - Une Ford Escort - Une Ford Fiesta.

87307-110

**L'Imprimerie Centrale S.A.**  
rue Saint-Maurice 4  
tient à la disposition des industriels et des commerçants son matériel moderne pour exécuter tous les travaux en typographie et en offset.  
Feuille d'avis de Neuchâtel

## APPRENTISSAGES

Nous demandons pour entrée en fonction immédiate

**apprenti (e)  
employé (e)  
de commerce**

Faire offres ou téléphoner à  
Multipommes J.-C. Junod  
2052 Fontainemelon  
Tél. 53 35 46 (47).

87308-140

Garage Citroën  
cherche

**mécanicien  
sur autos**

connaissant la  
marque.  
Conditions  
1<sup>re</sup> classe.

H. Beyeler,  
2563 Ipsach  
Tél. (032) 51 96 05.

82012-138

**Seulement  
75 c le mot**

c'est le prix d'une  
petite annonce au  
tarif réduit, dans la  
«Feuille d'avis de  
Neuchâtel».

Cherchons  
**deux personnes ambitieuses**

prêtes à saisir une opportunité commerciale unique.  
Renseignements sur rendez-vous.  
Tél. (021) 36 75 95 entre  
15 h et 17 h.

86808-138

**Helvetia  
Accidents**

AGENCE  
GÉNÉRALE  
DE NEUCHÂTEL  
Rue du Seyon 10

Partenaire de l'Helvetia-Incendie et de l'Helvetia-Vie  
cherche pour son service externe régions ville de Neuchâtel et district de Boudry

## UN COLLABORATEUR

pour la gestion et le développement d'un important portefeuille d'assurances privées et commerciales, toutes branches.

**Nous offrons:**

- une situation stable avec des avantages sociaux correspondants;
- une rémunération basée sur le chiffre d'affaires avec revenu moyen garanti;
- une formation complète et un soutien constant au sein de notre organisation.

**Nous demandons:**

- une personne dynamique, persévérante, ayant le sens des affaires et des relations humaines;
- une bonne culture générale avec, de préférence, une formation de base commerciale.

Si vous êtes âgé de 25 à 40 ans et que vous pensez répondre à nos exigences, téléphonez à

**Monsieur FRANZ SIDLER,  
AGENT GÉNÉRAL,  
tél. (038) 25 72 72, afin de convenir d'un rendez-vous pour un libre entretien d'information avec la garantie d'une entière discrétion.**

86707-136

**robert-tissot**  
prêt-à-porter

Nous cherchons pour entrée immédiate une  
**APPRENTIE-VENDEUSE  
EN CONFECTION**

s'intéressant à tout ce qui touche la mode.  
Prendre rendez-vous par tél. 25 33 31  
avec M. Robert-Tissot.  
Saint-Honoré 8 - Neuchâtel.

86776-140

## OFFRES D'EMPLOIS



VILLE DE VEVEY

La municipalité met au concours un poste de

## LOGOPÉDISTE

à plein temps pour son service psychopédagogique scolaire.

Entrée en fonction: à convenir.

Pour renseignements: tél. 51 00 21, interne 393.

Faire offres avec curriculum vitae, copies de diplômes et de certificats, référence et photographie, jusqu'à fin octobre, à l'Office du personnel, Hôtel de Ville, 1800 VEVEY.

87320-136

Demain il sera  
peut-être trop tard!  
Je prends aujourd'hui  
mon billet?



**LOTÉRIE ROMANDE**

TIRAGE SAMEDI  
201'770 Fr. de lots dont un gros de  
100'000.-

85117-110

## SPORT WEEK-END

**CIRCUIT LIGNIÈRES**

2523 Lignières (Neuchâtel-Suisse)

# SPORT ANIMATION

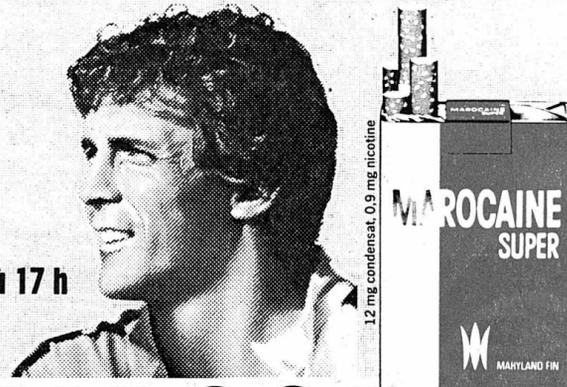
**9-10 OCTOBRE 1982**

Un programme de fin de saison éblouissant avec courses en circuit motos, voitures et divers véhicules vétérans.

**Courses d'endurance motos avec participation de l'Elite Suisse:**

En vedette, l'équipage **Jacques Cornu**, champion du monde d'endurance 1982 et **Robert Schläfli**, champion suisse 1982 Sport production.

non-stop de 9 h à 17 h



**MAROCAINE**

87278-110

**printemps**

Nous cherchons

## un chef de vente

(chef d'étage)

Nous attendons de l'intéressé une solide formation commerciale, une expérience de la vente au détail, le sens de l'organisation et de la gestion, du dynamisme et de l'initiative.

Nous cherchons une personne active, ouverte à l'esprit d'équipe, à la collaboration et capable de diriger du personnel.

Entrée le 1<sup>er</sup> décembre 1982 ou à convenir.

**NOUS OFFRONS:**

- une rémunération intéressante au niveau des responsabilités à prendre
- plan d'intéressement aux bénéfices
- tous les avantages sociaux d'une grande entreprise.

Les candidats sont priés d'adresser leurs offres manuscrites accompagnées d'un curriculum vitae, de copies de certificats, d'une photographie à M. Monnet, chef du personnel.

86600-136

**armourins**

Nous cherchons pour entrée immédiate

## VENDEUR SPORT

qualifié.  
Les personnes intéressées par ce poste sont priées de prendre contact par téléphone au (038) 25 64 64 avec M. Perret.

86743-110

## PROFESSIONS MÉDICALES

### Le docteur Rémy Clottu

**FMH médecine interne  
spécialiste maladies des poumons**

Assistant Clinique dermatologique Berne (Prof. Kusket), Service de médecine, Hôpital Providence Neuchâtel (D' Pfister), Institut d'anatomie-pathologique Berne (Prof. Cottier) et Hon. Clinical Assistant Hammersmith Hospital London UK (Profs. Dacie et Booth), Assistant Clinique médicale, Hôpital cantonal Genève (Prof. A.-F. Müller), Research Fellow Cardiovascular Research Institute Univ. of California, San Francisco USA (Prof. Nadel), Chef de clinique, Clinique médicale Genève (Prof. Müller), Division de pneumologie Hôpital cantonal Genève (Prof. A. Junod) et Clinique Cevy-Sylvana CHUV (Prof. Favez), pneumologue-adjoint Hôpital Cadolles-Pourtalès Neuchâtel (Prof. Rüedi)

## OUVRIRA SON CABINET MÉDICAL

le 20 octobre 1982, rendez-vous dès le 12 octobre,  
1, avenue de la Gare/2, chaussée de la Boine,  
2000 Neuchâtel. Tél. (038) 24 72 92

86140-150

## SUISSE ALÉMANIQUE

## L'Olma a ouvert ses portes

SAINT-GALL (ATS). — La 40<sup>ème</sup> Olma — Foire suisse de l'agriculture et de l'industrie laitière — s'est ouverte hier à Saint-Gall en présence de M. Kurt Furgler. 800 exposants présenteront, jusqu'au 17 octobre, leurs produits agricoles et laitiers mais également industriels et commerciaux. Pour la première fois dans l'histoire de l'Olma, Bâle-Ville et Bâle-Campagne présenteront, en tant que cantons invités, leurs coutumes et activités sous la devise «main dans ma main». De nombreuses expositions thématiques doivent conférer à la manifestation un relief particulier pour cette année de jubilé.



Chacun a sa façon de marquer l'ouverture de l'Olma, même en présence de M. Kurt Furgler. (Keystone)

Dans son allocution, le chef du Département fédéral de justice et police, M. Kurt Furgler, a mis l'accent sur l'importance de l'Olma en tant que foire dont le rayonnement dépasse largement les frontières de la Suisse orientale. Plus que jamais, l'agriculture suisse doit aujourd'hui miser sur la productivité, mais à ses tâches séculaires s'ajoutent désormais d'autres contraintes, telles que la protection de l'environnement, l'aménagement du territoire ou la sauvegarde

des paysages. Son poids se fait aussi sentir dans le budget de la Confédération, où elle se taille près de 9 % du gâteau financier.

Le revenu agricole peut certes s'améliorer, a poursuivi M. Furgler, mais l'agriculture devra se contenter de subventions ne dépassant pas l'accroissement du produit national brut. Ce qui devrait plutôt entraîner, dans la mesure du

possible, un report des augmentations de prix sur les consommateurs. Toutefois, compte tenu de l'évolution de l'inflation, de telles augmentations ne seraient supportables que dans une mesure limitée. La garantie des revenus restera de toute façon un des problèmes essentiels à résoudre dans le cadre de la politique agricole suisse, a dit encore M. Furgler.

## ROMANDIE

## La Suisse au Festival de cinéma de Nyon

NYON (ATS). — Plus de quarante films récents, documentaires et d'information, seront projetés au Festival international de cinéma de Nyon, du 9 au 16 octobre. Le cinéma suisse sera présent, avec «Unsere Eltern haben den Ausweis C», de Ed. Winniger (les problèmes des enfants de travailleurs immigrés), «Ludwig Hohl», d'A. Seiler (portrait de l'écrivain qui vécut à Genève jusqu'à sa mort en 1981), «Leben mit Corinne», de Hans-Peter Scheier (un regard sur la vie d'une petite fille de trois ans), «Wege und

Mauern» d'Urs Graf (le profil d'un gardien de prison à Lenzbourg), «Surboum en sous-sol», de H. Hartig et J.-M. Schorderet (neuf familles de Genève passent vingt-quatre heures dans un abri antiatomique).

La rétrospective de cette année permettra de redécouvrir trente ans de cinéma suisse, puisqu'elle est consacrée à Walter Marti et Reni Martens, ce couple de cinéastes zuricois, en réalisant lui-même des films et en produisant ceux de jeunes cinéastes suisses alors inconnus (Alain Tanner, Rolf

Lyssy), a marqué l'histoire du cinéma helvétique. Toutes les réalisations et productions de ces deux cinéastes seront présentées dans l'ordre chronologique, en leur présence.

## Deux journaux syndicaux voient le jour

FRIBOURG/SION (ATS). — «Action de solidarité», tel est le titre d'un nouveau journal syndical romand, bimensuel, édité à Fribourg, et lancé par les syndicats chrétiens de Fribourg, de Genève et du Jura, par la Fédération chrétienne des ouvriers sur métaux (FCOM) et la Confédération romande du travail (CRT). De son côté, une autre partie des syndicats chrétiens romands, valaisans principalement, ont lancé «Actif», édité à Sion. Ces deux nouveaux journaux sont sortis de presse jeudi et prennent le relais de «Syndicalisme».

Le souci prioritaire d'«Action et solidarité» est de répondre aux besoins des syndiqués dans leur pratique syndicale quotidienne. Par ailleurs, «Action et solidarité» entend renforcer les liens entre professions, syndicats, cantons, suisses et immigrants.

En plus des pages régionales, le premier numéro contient des articles sur le récent forum de la communauté «Etre solidaires», sur le petit crédit, sur les coûts de la santé ou sur le syndicalisme international. Son tirage est d'environ 11.000 exemplaires.

«Actif», quant à lui, veut être le lien par excellence des travailleurs romands. La rédaction en chef a été confiée à Albert Perruchoud. Ce premier numéro contient, en plus des chroniques locales, un article sur Lech Walesa, et un autre, signé du président des syndicats chrétiens, M. Vital Darbellay, sur les allocations familiales. Son tirage est de 11.500 exemplaires.

## CONFÉDÉRATION

## Hausse des tarifs CFF

## «Moins de 10 %»

BERNE/COIRE (AP). — La hausse des tarifs voyageurs pour les trains fait l'objet de discussions et devrait se situer entre 7 et 8 pour cent. (Voir notre édition d'hier). M. Hans Waegli, porte-parole des CFF, a confirmé que la hausse des tarifs voyageurs prévue pour le 27 avril de l'année prochaine, «s'élèverait à moins de 10 pour cent.

Une hausse des tarifs supé-

rieure au renchérissement de cette année signifie simplement pour les CFF «un ajustement à l'inflation». Pour les opposants à la hausse, l'augmentation décidée par le conseil d'administration des CFF est «insoutenable» et devrait être combattue lors des débats sur le budget CFF de la session de décembre prochain, en cas de nécessité.

Lors de la dernière hausse

déjà, en date du premier mars 1982, l'augmentation moyenne de 8,8 % des tarifs était restée inférieure au renchérissement. En regard de l'indice suisse des prix à la consommation, avec la base de 1960, les prix actuels pratiqués par les CFF se situent à l'échelon 214, alors que le niveau du coût de la vie est de 269 points, a souligné M. Waegli.

## Plus de vélos, moins de blessés

BERNE (AP). — Malgré le boom que connaît la petite reine depuis quelques années en Suisse, le nombre des blessés et des tués est proportionnellement en recul. Pendant que l'effectif des cyclistes passait de 1,3 million en 1971 à plus de deux millions, le nombre des victimes d'accidents de vélo diminuait sensiblement par rapport à ces dernières années. Si en 1971, 118 cyclistes ont perdu la vie sur la route, ils n'ont été que 72 en 1981. Tels sont les chiffres que révèlent les statistiques de l'Association suisse des transports (AST).

Toujours plus de Suissesses et de Suisses ont fait l'acquisition d'une bicyclette au cours de ces douze dernières années. A la fin des années soixante, les vélos avaient plutôt tendance à disparaître des routes helvétiques. Depuis 1971, le courant s'est radicalement inversé.

Davantage de bicyclettes sur les routes ne signifie pas plus de blessés et de tués parmi les amateurs de la petite reine.

## INSTRUMENT DE LOISIRS

De 1967 à 1973, le nombre de personnes blessées lors d'un accident de vélo a diminué. En 1967, 2512 cyclistes blessés ont été dénombrés. Les statistiques montrent qu'ils n'ont été que 2032 en 1973. Après cette date, le nombre a de nouveau augmenté pour atteindre 2493 en 1981. Mais proportionnellement à l'accroissement du nombre de bicyclettes, ce chiffre marque un recul du total des blessés. Les

recherches approfondies font défaut pour expliquer ce phénomène. Selon les experts du trafic, il est possible que de nombreuses campagnes d'information aient contribué à ce phénomène.

Pour M. Eugen Schildknecht, du Bureau suisse de prévention des accidents (BPA), de telles campagnes ont amélioré le comportement des usagers de la route. Une explication réside peut-être dans le fait que nombreuses

ont été les personnes à acheter un vélo sans pour autant s'en servir fréquemment. On peut aussi penser que le vélo est devenu, avant tout, un instrument de loisirs.

En outre, il est difficile de savoir quelle distance est parcourue chaque année par les cyclistes. Au contraire des voitures, les bicyclettes ne possèdent pas, en général, de compteur kilométrique.



Le vélo est un article qui se vend bien. Il n'y a pas pour autant plus de cyclistes blessés ou tués. (Avipress)

## Neige: encore sept cols fermés

BERNE (ATS). — L'hiver a fait un pas en arrière hier dans notre pays, après son irruption spectaculaire des deux jours précédents. La limite des chutes de neige est remontée de 700 à 1200 m. Selon l'Institut suisse de météorologie, il faut s'attendre pour les prochains jours à la persistance du froid et à de nouvelles précipitations.

Aujourd'hui, la limite des chutes de neige devrait reculer jusqu'à 1500 m. Hier sept cols routiers étaient

encore fermés à la circulation. Il s'agit de la Furka, du Saint-Gothard, du Grimsel, du Grand-Saint-Bernard, du Nufenen, du San-Bernardino et du Susten. La Bernina, le Col de la Croix, la Fluela, le Julier, le Klausen, le Lukmanier, la Maloja, l'Ofenpass, le Simplon, l'Umbrail, l'Oberalp et l'Albula restaient enneigés mais praticables. Les chaînes étaient obligatoires pour franchir le Splügen.

L'accès aux tunnels routiers était délogé.

## Importants projets des PTT en Valais

MARTIGNY (ATS). — Au cours d'une conférence de presse donnée par la direction d'arrondissement postal de Lausanne et celle de Sion, dans le cadre du Comptoir de Martigny, on a évoqué plusieurs importants projets ou travaux dont le Valais est le théâtre. Le principal d'entre eux concerne les télécommunications par satellites.

Une troisième antenne géante, en effet, est actuellement en construction à Loèche dans le Haut-Valais.

Le trafic par téléphone et par télex entre la Suisse et le reste du monde a nécessité cette réalisation.

L'antenne sera mise en service dans le courant de 1983. Elle couvrira le secteur de l'Océan Indien et de l'Extrême-Orient, soit une vingtaine de pays. Cette troisième «grande oreille» valaisanne aura un diamètre de 32 m et une surface de près de 1000 m<sup>2</sup>. Son coût sera de 23 mil-

lions de francs. Les PTT, ainsi que devaient le révéler MM. Marc-André Marguerat et Werner Haenggi, directeurs, envisagent la reconstruction de la poste de Sion, sise à proximité de la gare CFF.

Tout ce problème lié directement au trafic automobile dans ce quartier important de la capitale valaisanne est à l'étude. Il n'est pas exclu qu'on envisage par la même occasion la construction d'un parking souterrain sous la place actuelle d'où partent chaque jour des milliers de voyageurs, Sion étant la gare postale la plus importante de Suisse.

A signaler enfin parmi les grands travaux des PTT en Valais, la construction du nouveau centre PTT de Martigny, pour lequel une trentaine de millions de francs seront nécessaires, en comptant bâtiments et installations diverses.

## On repare de l'affaire des pots-de-vin de Losinger

## TESSIN

## Empoignades verbales entre socialistes

LUGANO (ATS). — L'affaire Losinger, qui paraissait enterrée après le non-lieu rendu en septembre par le procureur du Sopraceneri, a soudainement rebondi cette semaine à la suite d'une interview accordée par le président du parti socialiste suisse, Helmut Hubacher, à la radio de la Suisse italienne, et la réponse du président du parti socialiste tessinois, Dario Robbiani. Ce dernier rejette les accusations de M. Hubacher et relève que le parti socialiste tessinois a destiné le montant de 20.000 francs contesté à la presse cantonale du parti.

A la veille des élections cantonales de 1979 éclate au Tessin une importante affaire de «pots-de-vin». L'entreprise de construction Losinger est accusée d'avoir versé 20.000 francs au PS et 10.000 francs au PDC tessinois afin de s'adjuger les travaux pour la construction du gymnase de Canobbio, près de Lugano. Le conseiller d'Etat socialiste Benito Bernasconi reconnaît l'affaire précisant qu'il s'agit d'une pratique cou-

rante au Tessin. Le parquet du Sopraceneri est saisi de l'affaire. Après plus de trois ans d'enquête le procureur Dick Marti annonce en septembre le non-lieu, l'enquête n'ayant pas révélé d'éléments suffisants pour porter l'affaire devant la justice.

Cette semaine le Grand conseil décide de son côté de renvoyer l'affaire à une prochaine séance, afin de pouvoir mieux étudier la décision du procureur.

## M. HUBACHER ACCUSE...

Interrogé par la radio de la Suisse italienne, le président du PSS, Helmut Hubacher, a prononcé de durs propos à l'encontre des bénéficiaires de l'affaire en affirmant toutefois qu'il s'agit d'un cas isolé au sein du PSS. «C'est la démonstration que les membres de notre parti ne sont pas tous des anges mais, comme le commun des mortels, ont leurs défauts» indique M. Hubacher, précisant que «personne ne sait où sont

passés les 20.000 francs. «Certainement il ne s'agit pas d'une belle affaire» souligne encore M. Hubacher en avançant l'hypothèse que les sommes versées ont été répercutées sur la facturation de travaux publics.

## M. ROBBIANI RÉPOND

Ces déclarations ont provoqué une vive réaction au Tessin où l'on se demande si M. Hubacher ignore que la somme versée par Losinger a abouti dans les caisses du PS. Le président du PS tessinois, le conseiller national Dario Robbiani précise que M. Hubacher s'est exprimé à titre personnel, l'affaire n'ayant pas été traitée par le comité directeur du PSS.

«En tout cas le PST n'a pas honte de parler ouvertement du cas, comme le prouve la publication complète dans l'organe officiel du parti «Libera stampa» des résultats de l'enquête du procureur» souligne M. Robbiani indiquant aussi que les questions posées par Hu-

bacher au sujet de la destination des 20.000 francs sont uniquement le résultat de déductions abusives. «Cette somme a été employée pour l'achat d'actions de l'imprimerie «Aurora» qui imprime «Libera stampa» conclut le conseiller national.

## ATMOSPHÈRE LOURDE

Depuis lundi dernier et pendant trois jours, l'atmosphère a été très lourde au Grand conseil tessinois. Les «manœuvres» pour les prochaines élections législatives de 1983 ont commencé, influençant le déroulement des travaux parlementaires.

L'affaire des pots-de-vin de l'entreprise Losinger et la nouvelle loi sur l'assistance socio-psychiatrique ont été renvoyées aux calendes grecques, tandis que l'initiative pour l'introduction de l'impôt de base au niveau cantonal a été largement rejetée.

## ÉCONOMIE

## Emplois menacés chez Von Roll

GERLAFINGEN (SO). — A l'instar de la plupart des entreprises de l'industrie suisse des métaux et des machines, la société Von Roll SA, Gerlafingen (SO), souffre de plus en plus de la détérioration de la conjoncture mondiale. Déjà difficile depuis quelque temps, la situation dans les départements «fonte» et «tuyaux» s'est encore aggravée, ce qui contraint la société à prendre diverses mesures d'adaptation. Une certaine d'emplois sur les 340 existants seront supprimés à la fonderie de Klus.

Ces suppressions se feront par mises à la retraite anticipée, transferts dans d'autres usines et par une quarantaine de licenciements. D'autre part, en raison de la diminution des entrées de commandes, la société prévoit d'intro-

duire dès novembre un horaire de travail réduit de 20 % au maximum dans ses ateliers du département «tuyaux» qui occupent environ 980 personnes. Le nombre des travailleurs touchés par cette mesure dépendra de l'entrée des commandes de cet automne, a précisé Von Roll, qui n'exclut par ailleurs pas l'introduction du chômage partiel dans la fonderie de Rondez près de Delémont, où les entrées de commandes sont «insuffisantes».

En septembre déjà, le niveau médiocre des entrées de commandes avait obligé Von Roll à réduire de 25 % le temps de travail pour 450 des 900 employés du département «produits en acier». Cette mesure est toujours en vigueur.

## Soleure : 765 chômeurs complets

SOLEURE (ATS). — Le nombre des chômeurs complets dans le canton de Soleure a à nouveau augmenté en septembre. Selon une statistique publiée par l'Office cantonal du travail, 765 personnes étaient sans travail à la fin du mois. Ce chiffre représente une augmentation de 44 personnes par rapport au mois d'août. Actuellement le 0,82% de la population active est au chômage dans le canton. A la fin d'août, ce pourcentage était de 0,4. Le chômage partiel a également augmenté, bien que

dans ce domaine, seuls les chiffres du mois d'août aient pu être établis. Dans 84 entreprises, 3155 personnes étaient touchées par ces mesures. Le chiffre total d'heures chômées s'est élevé à 146.695. Dans ce domaine, le canton de Soleure se situe au deuxième rang des cantons suisses, devancé uniquement par Zurich. Quant aux offres d'emploi, elles ont également chuté durant le mois dernier, passant de 363 à 340, ce qui représente une diminution de 6,3 pour cent.

**COIFFURE ANTOINETTE**  
Ambiance jeune et sympathique  
Reçoit ELLE - LUI  
avec ou sans rendez-vous  
Rabais spécial  
pour étudiant(e) - apprenti(e)  
**Nous cherchons:**  
une jeune fille moderne et intelligente qui  
désire nous aider au salon (après les heures  
d'école et pendant les vacances).  
Tél. (038) 25 21 83  
Trésor 1<sup>er</sup> étage.  
83876-110

**FANTASTIQUE!**  
est notre choix en  
magazines et  
cassettes-vidéo.

**SEX SHOP EVI**  
Près de la poste  
Bienne-Boujean.  
85895-110

Fenêtre sous-sol 72 -  
Fenêtre ISO 240 -  
Porte anti-feu 235 -  
Porte de cave 185 -  
Porte intérieur 208 -  
Porte d'entrée 580 -  
Porte à bascule 390 -  
Toutes les portes  
compl. y.c. cadre.  
Profitez tout de suite.

**Beau choix  
de cartes  
de visite**  
à l'imprimerie  
de ce journal

Tél. (021) 37 37 12  
Uninorm Lausanne.  
82949-110

**Bicoflex et matelas Bico:  
pour un sommeil sain et profond.**



**bico-flex®**

à suspension pivotante à 3 crans.  
La nouvelle suspension pivotante  
s'adapte encore mieux à tout mouve-  
ment du corps et à toute pression. Les  
lattes sont bombées et montées sur  
26 suspensions pivotantes. Grâce à  
leur construction en bois stratifié et à  
leur élasticité, elles soutiennent anatomi-  
quement la colonne vertébrale  
et soulagent de façon idéale la muscu-  
lature du dos.  
**bico-flex: authentique exclusivement  
avec la latte jaune!**  
Comment fonctionne la suspension  
pivotante à 3 crans:



**Isabelle®**

**Matelas de santé avec laine de  
tonte et poils de chameau**  
Noyau polyéther spécial bico, haute-  
ment élastique, avec:  
- appui dorsal spécial incorporé et  
bords renforcés.  
Rembourrage antirhumatisme des  
deux côtés:  
- 3 kg de pure laine de tonte, blanche,  
- 1 kg de poils de chameau, surfins,  
cardés, traités «sanitized» contre les  
mites et la prolifération bactérienne.  
**Isabelle superflex:**  
exécution super-élastique  
**Isabelle medium:** exécution  
mi-souple

En vente dans tous les  
bons magasins de literie,  
de trousseaux et de meubles.  
Fabricant: Birchler & Co SA,  
Usines Bico, 8718 Schänis  
**Pour un sommeil sain et profond - bico-flex et matelas Bico**

**Noblesse®**

**Matelas de santé avec crin de  
queue, laine de tonte et poils de  
chameau**  
Noyau bico extra-souple avec  
- 32 canaux d'aération diagonaux  
- appui dorsal incorporé et bords  
renforcés.  
Rembourrage antirhumatisme des  
deux côtés:  
- 4 kg de pur crin de queue, blond,  
- 32 canaux d'aération diagonaux  
- 1 kg de poils de chameau, surfins,  
cardés, traités «sanitized» contre les  
mites et la prolifération bactérienne.  
**Noblesse airflex:**  
exécution super-élastique  
**Noblesse medium:** exécution  
mi-souple



**HÔTEL SUISSE  
LE LANDERON**  
Chez nous la chasse est ouverte!  
Napo vous propose:  
- La terrine de lièvre garnie Fr. 11.-  
- L'entrecôte de cerf aux bolets frais Fr. 27.-  
- Le civet de cerf aux petits lardons Fr. 18.-  
- Les médaillons de chevreuil à la vigneronne  
Fr. 27.-  
Le chef vous recommande:  
- La selle de chevreuil à sa façon (2 pers.) Fr. 60.-  
Ces plats sont garnis de spätzlis maison ou de  
nouillettes maison et de choux rouges.  
Et pour le plaisir de votre palais  
- Un bolet du lac Noir comme dessert.  
Fermé le mardi - A.A. Mottola  
Tél. (038) 51 24 12.  
87330-110

**CENTRE SCOLAIRE DES COTEAUX  
PESEUX**  
du 2 au 17 octobre 1982  
**2<sup>me</sup> Biennale**  
des artistes et artisans de Pesoux, Corcelles-  
Cormondrèche.  
Tous les jours de 15 h à 21 h.  
Samedi et dimanche de 10 h à 12 h et de 15 h à  
21 h.  
85843-110

**La publicité rapporte  
à ceux qui en font!**  
SERVICE DE PUBLICITÉ FAN-L'EXPRESS  
Tél. (038) 25 65 01

**Profitez!**  
Arrivage de  
**chevreuils  
tout frais  
non congelés**  
et toute la  
**chasse fraîche  
et marinée!**  
Une tendre délicatesse  
**filets d'impala**  
**LEHNHERR frères**  
Le magasin spécialisé GROS ET DETAIL  
Neuchâtel - Rue Fleury 7 - Tél. (038) 25 30 92  
Fermeture hebdomadaire: le lundi.  
86141-110

**OFFRES D'EMPLOIS**

**ÉCOLE D'INFIRMIÈRES ET D'INFIRMIERS EN  
PSYCHIATRIE DE PERREUX**  
A la suite de la démission du titulaire, l'Ecole d'infir-  
mières et d'infirmiers en psychiatrie de l'Hôpital canton-  
nal de Perreux met au concours le poste d'  
**INFIRMIÈRE-DIRECTRICE/INFIRMIER-  
DIRECTEUR**  
Cette fonction à responsabilités requiert, en particulier,  
les qualifications suivantes:  
- diplôme d'infirmier (ère) en psychiatrie  
- expérience de quelques années, dans le domaine  
des soins infirmiers en psychiatrie  
- avoir exercé une fonction d'enseignement de plu-  
sieurs années dans une école de soins infirmiers  
- formation ESEI ou de niveau équivalent  
- un complément de formation ou un stage de  
perfectionnement pourrait être envisagé  
- modalités d'engagement à discuter  
- il s'agit d'un poste à plein temps.  
Les candidatures sont à adresser au président  
de la Commission de l'Ecole, M. M. Jéquier,  
2018 Perreux.  
86623-136

**JOURNÉES  
PORTES OUVERTES**  
Vendredi 8 et samedi 9 octobre 1982  
**nouvelle carrosserie**  
**HAGO S.A.  
CORTAILLOD**

Une nouvelle carrosserie a  
ouvert ses portes à Cortaillod,  
équipée d'un matériel et  
d'installations ultra-modernes.  
Une équipe de collaborateurs  
hautement qualifiés, ainsi  
qu'un service de dépannage  
"24 heures sur 24" apte  
à satisfaire les plus exigeants.

Une autre spécialité: nous  
personnalisons votre véhicule  
(bandes, motifs ou textes) dans  
les couleurs et le "design"  
de votre choix.

Un atelier moderne et efficace  
vous offre toute la gamme  
d'outillage nécessaire à la remise  
en état de votre véhicule  
(marbre à redresser compris).

Un four "dernier-cri",  
garantissant une qualité optimale  
donne la possibilité d'exécuter  
les travaux de peinture les  
plus variés.

Notre cabine de giclage, 12 m.  
de long, permet la remise en  
état des plus gros poids lourds.

Une réception accueillante...

Dans notre magasin de  
peinture vous en verrez de  
toutes les couleurs et bien  
d'autres encore...

Parmi les cadres de l'entreprise  
nous citerons les professionnels:  
M. Jacques Gomez et Gilbert  
Hachler, maîtrise fédérale.  
Ils ont été responsables durant  
de nombreuses années d'une  
grande carrosserie.

Lucien Getaz  
Tél. 038 / 25 48 53

Buffet  
de la Gare  
Neuchâtel

Directives  
concernant la collaboration  
avec nos annonceurs

Prescriptions de date  
Il peut arriver que malgré la meil-  
leure volonté de l'éditeur des im-  
pératifs techniques ne permettent  
pas de publier une annonce dans  
le numéro prescrit. C'est pour-  
quoi  
chaque éditeur se réserve,  
pour des raisons techni-  
ques, la faculté d'avancer  
ou de retarder d'une édi-  
tion, sans en avertir préa-  
lablement l'annonceur, la  
publication des insertions  
avec dates prescrites,  
mais dont le contenu  
n'exige pas absolument la  
parution à un jour déter-  
miné. La publication dans  
une autre édition d'une  
annonce n'exigeant pas  
une parution à une date  
fixe ne peut donner lieu ni  
au refus du paiement de  
l'annonce ni à une deman-  
de en dommages-intérêts.  
Extrait des conditions générales  
de l'AASP en relations avec des  
annonceurs.  
Le service de publicité de la FAN  
4, rue St-Maurice  
2000 Neuchâtel  
Tél. 038 25 65 01  
est à la disposition des annon-  
ceurs souhaitant être conseillés.

APW  
Photos P.-W. Henry  
87265-110

Le service des soins à domicile  
de la Croix-Rouge, section de  
La Chaux-de-Fonds, engage  
pour compléter son équipe  
**1 infirmière en  
soins généraux**  
pour un poste à 50%.  
Entrée en fonction:  
1<sup>er</sup> janvier 1983.  
Faire offres écrites au pré-  
sident M. Marc-A. Nardin,  
Sophie-Mairet 28,  
2300 La Chaux-de-Fonds.  
86775-136

Nous cherchons  
**sommelier (ère)**  
qualifié (e) ainsi que  
**garçon  
ou fille de bar  
sommelière extra**  
pour les 8, 9, 10 octobre.  
Sans permis s'abstenir.  
86595-136

Directives  
concernant la collaboration  
avec nos annonceurs

Prescriptions de date  
Il peut arriver que malgré la meil-  
leure volonté de l'éditeur des im-  
pératifs techniques ne permettent  
pas de publier une annonce dans  
le numéro prescrit. C'est pour-  
quoi  
chaque éditeur se réserve,  
pour des raisons techni-  
ques, la faculté d'avancer  
ou de retarder d'une édi-  
tion, sans en avertir préa-  
lablement l'annonceur, la  
publication des insertions  
avec dates prescrites,  
mais dont le contenu  
n'exige pas absolument la  
parution à un jour déter-  
miné. La publication dans  
une autre édition d'une  
annonce n'exigeant pas  
une parution à une date  
fixe ne peut donner lieu ni  
au refus du paiement de  
l'annonce ni à une deman-  
de en dommages-intérêts.  
Extrait des conditions générales  
de l'AASP en relations avec des  
annonceurs.  
Le service de publicité de la FAN  
4, rue St-Maurice  
2000 Neuchâtel  
Tél. 038 25 65 01  
est à la disposition des annon-  
ceurs souhaitant être conseillés.

# TV DERNIÈRE

AVEC LES ULTIMES MODIFICATIONS DE PROGRAMMES

### SUISSE ROMANDE

15.45 Point de mire  
15.55 Vision 2  
17.05 4,5,6,7...Babibouchettes  
Rendez-vous dans un tiroir  
17.20 Légendes indiennes  
5. Pitschi, le rouge-gorge  
17.45 Téléjournal  
17.50 Sur un plateau  
18.40 Journal romand  
19.00 Le fils de l'horloger  
La chasse aux éléphants (1)  
19.10 Le dernier mot  
19.30 Téléjournal  
20.05 Tell Quel  
Le combat des Romands pour l'aéroport de Cointrin  
20.35 Dallas  
15. L'acte d'amour  
Pamela est montée en grade dans le magasin qui l'emploie, ce qui l'oblige à des voyages. Bobby doit lui demander d'y renoncer...

### 21.35 Jardins divers

Bernard Pichon propose une soirée entre amis dans le Grand Salon Empire de la villa du Parc de la Grange à Genève  
L'invité en sera : **Serge Lama**, qui présentera sa comédie musicale « Napoléon »  
22.50 Téléjournal  
23.05 Un tramway nommé désir  
Film d'Elia Kazan

### FRANCE 1

12.00 Météo première  
12.10 Juge Box  
12.30 Atout cœur  
13.00 T F 1 actualités  
13.35 Télévision régionale  
14.05 CNDP  
Seynac, un château en Dordogne  
18.00 C'est à vous  
18.25 Le village dans les nuages  
Invitation à déjeuner  
18.50 Histoire d'en rire  
19.05 A la une  
Portrait de Stéphane Collaro  
19.20 Actualités régionales  
19.45 S'il vous plaît  
20.00 T F 1 actualités

### 20.35 Coco Boy

La nouvelle émission concoctée par Stéphane Collaro et son équipe  
21.35 L'esprit de famille  
4. Nicole, tante-gâteau, est venue de Bourgogne pour soutenir le moral de la famille.  
22.30 Histoires naturelles  
Le peintre, le pêcheur et la mer :  
**Courbine dans le Sud marocain**  
23.00 T F 1 dernière  
et Cinq jours en Bourse

### La publicité rapporte à ceux qui en font !

Service de publicité  
FAN-L'EXPRESS  
Tél. (038) 25 65 01

### FRANCE 2

10.30 Antiope A 2  
11.15 Antiope reprise  
12.00 Flash Infos-Météo  
12.10 L'académie des 9  
12.45 Antenne 2 première  
13.35 Magazine régional  
13.50 La messagère (10)  
14.00 Aujourd'hui la vie  
Les Compagnons de la chanson  
15.00 Adams et l'ours Benjamin  
9. La sécheresse  
15.50 Reprise  
Planète bleue (7.10.82)  
17.00 Itinéraires  
Bolivie: les oubliés de l'Altiplano  
1. Les femmes de Hunacamara  
17.45 Récré Antenne 2  
18.30 C'est la vie  
18.50 Chiffres et lettres  
19.20 Actualités régionales  
19.45 Le théâtre de Bouvard  
20.00 Antenne 2 journal  
20.35 Papa Poule  
5. Papa Poule moins un  
21.40 Apostrophes  
Bernard Pivot propose : **Le corps a ses raisons**  
22.50 Antenne 2 dernière

### 23.05 Gentleman Jim

film de Raoul Walsh

### FRANCE 3

18.30 F R 3 jeunesse  
18.55 Tribune libre  
19.10 Soir 3 première  
19.20 Actualités régionales  
19.40 Télévision régionale  
19.55 Il était une fois l'espace  
La révolution des robots  
20.00 Les jeux à Bessèges  
20.35 Le nouveau vendredi  
Un reportage de J.-C. Bühner : **A Mexico, les braises rougeoient encore**

### 21.35 L'horizon des hommes

réalisé par Renaud Saint-Pierre

22.30 Soir 3 dernière  
23.00 Prélude à la nuit  
L'Orchestre de Radio-Berlin dirigé par Wilfried Boettcher

### SVIZZERA ITALIANA

16.15 Il diavolo ride  
Film di Kurt Früh (Rivediamoli insième)  
18.00 Per i più piccoli  
18.05 Per i bambini  
18.15 Per i ragazzi  
18.45 Telegiornale  
18.50 Brendon Chase  
Il mostrooso calabano  
19.15 Meteorologia  
4. Pressione e vento  
19.50 Il regionale  
20.15 Telegiornale  
20.40 Reporter

### 21.45 Maurice Chevalier

1. partie  
22.35 Telegiornale  
22.45 Plantao de policia  
Il fluorilegge  
23.25 Telegiornale

### SUISSE ALEMANNIQUE

16.30 Le Muppet Show  
avec Liza Minnelli  
17.00 Pour les enfants  
17.45 La boîte aux histoires  
17.55 Téléjournal  
18.00 Carrousel  
Le temps pour le week-end  
18.35 Jeu des annonces  
avec Max Rüeger  
19.05 Informations régionales  
19.30 Téléjournal  
20.00 Que suis-je ?  
Jeu avec Robert Lembke  
20.50 Panorama  
Nouvelles de l'étranger  
21.40 Téléjournal

### 21.50 Andromède

Film de science-fiction réalisé par Robert Wise

23.50 Téléjournal

### ALLEMAGNE 1

10.00 Tagesschau u. Tagesthem. 10.23 Mini und Maxi. 11.10 Die Frau an seiner Seite. 11.55 Umschau. 12.10 Zickzack-Kurs in Uniform. 12.55 Presseschau. 13.00 Tagesschau. 13.15 Videotext für alle - Eine Auswahl aus dem Angebot. 16.15 Tagesschau. 16.20 Der Mann auf dem Gipfel - Aus dem Leben des Bergsteigers Reinhold Messner. 17.05 Teletext. 17.50 Tagesschau. 18.00 Abendchau. 18.30 St. Pauli-Landungsbrücken - Wanda. 19.00 Sandmännchen. 19.10 Gute Laune mit Musik - Melodien von Emmrich Kalman. 19.45 Landesschau. 20.00 Tagesschau. 20.15 Die Spitzenklopplerin (La dentellière) - Franz. Spielfilm - Regie: Claude Goretta. 22.00 Plusminus - Wirtschaftsmagazin. 22.30 Tagesthem. 23.00 Unendlich tief unten - Fernsehfilm von Pete Ariel und Irene Rodrian - Regie: Pete Ariel. 0.45 Tagesschau.

### ALLEMAGNE 2

10.00 Tagesschau u. Tagesthem. 10.23 Mini und Maxi. 11.10 Die Frau an seiner Seite - Pfarrfrau soll sein ein Schmuckkästlein? - Nein! 11.55 Umschau. 12.10 Zickzack-Kurs in Uniform. 12.55 Presseschau. 13.00 Tagesschau. 13.15 Videotext für alle - Eine Auswahl aus dem Angebot. 15.57 ZDF-1hr Programm. 16.04 Prof. Poppers Erfindung - Ein Sturz in die Gefahr. 16.20 Schüler-Express - Journal für Mädchen und Jungen. 17.08 Tele-Illustrierte. 18.00 Meisterszenen mit Stan und Olie - Unvergessliche Kostbarkeiten. 18.20 Western vom gestern - Aus der Ritter vom Drahtzeitel (1). 18.57 ZDF-1hr Programm. 19.00 Heute. 19.30 Auslandsjournal. - ZDF-Korrespondenten berichten aus aller Welt. 20.15 Der Alte. - Ich werde dich töten. 21.15 Spass, Spiel, Sport und Spuk - Kraftproben. 22.00 Heute-Journal. 22.20 Aspekte. Kulturmagazin. 22.50 Sport am Freitag. 23.20 Abrechnung in San Francisco - Ital. Spielfilm - Regie: Mauricio Lucidi. 0.55 Heute.

### AUTRICHE 1

9.00 Nachrichten. 9.05 Am, dam, des. 9.30 Russisch. Sprachkurs. 10.00 Schulfenstersehen: Die Kunst der Donauschule. 10.30 Humoreske - Amerik. Spielfilm - Regie: Jean Negulesco. 12.10 Anlässlich des 70. Geburtstag von Anton Benya am 8.10.1982 - Der Partner - Portrait des Nationalrats- und OeGB-Präsidenten. 13.00 Mittagsredaktion. 17.00 Am, dam, des. 17.25 Hallo Spencer! - Die Badewanne. 17.55 Bethupferl. 18.00 Pan-Optikum. 18.30 Wir. 18.49 Belangsendung der undeswirtschafskammer. 19.00 Osterreich-bild. 19.30 Zeit im Bild. 20.15 Der Alte. - Ich werde dich töten. 21.20 Georg Thomalla's Geschichten - Ein Geschenk des Himmels. 22.05 Sport. 22.15 Nachtstudio - Sinn und Unsinn von Diätikuren. 23.15 Nachrichten.

### Gentleman Jim

film de Raoul Walsh  
Antenne 2: 23 h 05

Le film : - Réalisé en 1942, « Gentleman Jim » évoque la destinée exemplaire du grand boxeur américain James J. Corbett qui, à la fin du siècle dernier, devint champion du monde au détriment de son compatriote John L. Sullivan. Ce que dispense Raoul Walsh dans ce film, ce n'est pas seulement une leçon de boxe, mais également une leçon de conduite. Jusqu'à James J. Corbett la boxe ne relevait qu'une d'un pugilat aux règles indécises. Mais avec lui elle allait devenir un art, c'est-à-dire l'expression vivante et rigoureusement codifiée d'une conception aristocratique aux règles récemment fixées, d'après le modèle anglais du Marquis de Queensberry. Ce sont surtout les caractéristiques psychologiques et humaines de Corbett qui ont retenu Walsh. Vanité, puérilité, outrecuidance, égoïsme sont, chez Corbett, transcendées par un appétit de vie, une fraîcheur d'âme et une naïveté foncière - une élégance aussi - qui ravissent le cinéaste. De là un modèle à la fois moqué et admiré...

## RADIO

### RADIO ROMANDE 1 ET TÉLÉDIFFUSION

Inf. toutes les heures (sauf à 22.00 et 23.00) et à 12.30 et 22.30. Stop-service à 10.00, 14.00, 15.00 et 16.00 (Tél. (021) 21.75.77). Promotion à 7.58, 8.58, 12.25, 16.58, 18.58, et 22.28. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3. 6.00 Journal du matin, avec à : 6.00, 7.00, 8.00 Editions principales, avec rappel des titres à 7.30 et 8.30. 6.30 Journal régional. 6.35 Journal des sports. 6.55 Minute océanique. 6.58 et 7.58 SVP Conseil. 7.32 Billet d'actualité. 8.10 Revue de la presse romande. 8.38 Mémento des spectacles et des concerts. 8.40 Quoi de neuf en Suisse romande. 9.05 Saute-mouton (voir lundi). 9.50 L'oreille fine, concours organisé avec la collaboration des quotidiens romands. Indice: Algérie. 12.20 La tartine. 12.27 Communiqués. 12.30 Journal de midi, avec à : 12.45 env. Magazine d'actualité. 13.30 Avec le temps (voir lundi). 18.05 Journal du soir, avec à : 18.15 Actualité régionales. 18.25 Sports. 18.30 Le Petit Alcazar. 19.00 Titres de l'actualité. 19.05 env. Les dossiers de l'actualité + Revue de la presse suisse allemande. 19.30 Le Petit Alcazar (suite). 20.02 Au clair de la lune. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Petit théâtre de nuit: Auteurs suisses: Les Dindons de la Farce, de Maurice Roland et Jean-François Berger. 22.55 Blues in the night. 0.05-06.00 Relais de Couleur 3.

### RADIO ROMANDE 2

0.05-6.00 (S) Relais de Couleur 3. 6.00 Informations. 6.05 (S) 6/9 avec vous, avec à : 7.00 et 8.00 Informations. 8.58 Minute océanique. 9.00 Informations. 9.05 Le temps d'apprendre, avec à : 9.05 L'invité du jour. 9.10 La classe. 9.20 Ici et maintenant. 9.30 Radio éducative. 10.00 Portes ouvertes sur... l'université. 10.30 (S) La musique et les jours. 12.00 (S) Table d'écoute, avec à : 12.40 env. Accordez nos violons. 12.55 Les concerts du jour. 13.00 Le journal. 13.30 (S) Alternances. 14.00 La vie qui va... 15.00 (S) Suisse-musique. 17.00 Informations. 17.05 Empreintes: La poésie. 18.00 (S) Jazz line. 18.50 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 19.20 Novitads. 19.30 Portes ouvertes sur... l'université. 20.00 Informations. 20.02 (S) Le concert du vendredi, par l'Orchestre de chambre de Lausanne. Postlude. 22.30 Journal de nuit. 23.40 (S) Studio II. 24.00 Informations. 0.05-6.00 (S) Relais de Couleur 3.

### ALÉMANIQUE 1 ET TÉLÉDIFFUSION

Inf.: 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 24.00 Club de nuit. 6.00 Bonjour. 9.00 Agenda. 12.00 Touristorama. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi. 14.05 Pages de musique légère. 15.00 Disques pour les malades. 16.05 Jeu radio-phonique. 17.00 Tandem. 18.30 Sport. 18.45 Actualités. 19.30 Authentiquement suisse. 20.10 Musique populaire. 21.30 Magazine culturel. 22.05 Express de nuit. 2.00 Club de nuit.

## ESPIIONNAGE ET AMOUR

### CELUI QUI PASSA A L'OUEST



par Evelyn Anthony

Davina se laissa aller contre le dossier de son fauteuil et demanda d'un ton détaché :  
- Buvais-tu beaucoup aux États-Unis, Peter?  
Peter se tourna vers elle d'un seul bloc.  
- Que diable veux-tu dire? Qui t'a raconté des choses sur moi dans mon dos?  
- C'est toi-même qui me l'as dit. Écoute, Peter, je t'aime beaucoup et nous nous connaissons depuis longtemps. Mais je ne vais pas rester ici à t'écouter gémir et ronchonner si tu ne me dis pas la vérité. Le fait que tu buvais a-t-il été un facteur de ton rappel ici?  
- Oh! Euh! Enfin, oui, je suppose, admit-il à contre-cœur. J'avais effectivement cette réputation et ils en ont eu des échos ici. Mais cela n'a jamais fait la moindre différence dans mon travail. A New-York et à Washington, tout le monde prend une bonne cuite de temps en temps. Cela n'avait rien à voir.

- Les gens ne le font peut-être pas quand ils essaient de recruter deux agents doubles dans des secteurs ultra-sensibles. Pourquoi ne regardes-tu pas la vérité en face, pour commencer? Arrête de boire. Fais en sorte que cela se sache. Ne t'occupe pas des qualités ou des défauts de Spencer-Barr. Regarde-toi toi-même, Peter, pour l'amour du ciel, ou tu renonces à la bouteille ou tu démissionnes du Service et tu fais autre chose.  
- Diable! - Peter lança un regard furibond à Davina.  
- Eh bien, je me félicite vraiment de t'avoir invitée à prendre un verre! Pas d'autres sermons avant que je paie l'addition?  
- En réalité, c'est moi qui ai demandé à te voir, répliqua calmement Davina. J'avais une idée, mais il est inutile d'en discuter avec toi si tu persistes dans cette attitude de gamin. Spencer-Barr a peut-être quinze ans de moins que toi, mais lui, au moins, m'a donné l'impression d'être un type parfaitement mûr. Demande-moi des cigarettes, veux-tu?  
Le serveur venait de leur apporter leurs nouvelles consommations et elle attendait la réaction de Peter.  
- Que veux-tu? lui demanda-t-il d'un ton boudeur. Un paquet de Benson & Hedges, répéta-t-il après elle au serveur.  
- ... J'aimerais bien savoir, reprit-il à son intention, pourquoi tu as brusquement décidé de m'attaquer là ou ça fait mal.

Davina lui offrit une cigarette et lui prêta son briquet.  
- Je ne cherche pas à te faire de la peine, idiot. Je te donne simplement un conseil avisé. Tu es fait pour travailler au S.I.S. Tu ne saurais pas quoi faire ailleurs. Moi non plus et j'y suis depuis moins de temps que toi. Tu t'es laissé aller, Peter. C'est pour cela qu'on t'a rappelé. Tu es beaucoup trop jeune et tu as beaucoup trop de valeur pour être mis à la retraite et c'est ce qui va t'arriver. Attends-toi à ce que Spencer-Barr ait fait des remarques sur ton comportement pendant votre déjeuner ensemble. C'est bien son genre. Arrête-toi de boire et arrange-toi pour que tout le monde le sache. Et puis fais un peu d'exercices. Tu as pris de l'embonpoint.  
- Oh! zut! maugréa Harrington. Qu'est-ce que tu me suggères? De faire du jogging dans le parc tous les matins? Davina but une gorgée d'alcool et sourit.  
- C'est une idée. Tu auras peut-être besoin de courir à toutes jambes pour sauver ta peau.  
- De quoi diable parles-tu donc?  
Il n'était plus en colère, mais intrigué.

- Je te l'ai dit. J'ai une idée. Cela ne donnera peut-être rien, mais, de tout façon, rien ne marchera si tu ne te ressaisis pas. Tu veux reprendre du service actif, non?  
- Oh! oui! Je donnerais même très cher... et tu as raison. Je me suis laissé aller. Tu ne peux pas m'en dire plus?  
- Non, pas tant que je n'y ai pas réfléchi à fond. Et je crains bien de ne rien pouvoir te dire tant que je n'aurais pas fait accepter mon idée par le Patron.  
- Tu vas avoir du mal à le vendre. - Peter prit son verre de whisky et le regarda. - Je ne veux pas le gaspiller. Surtout que c'est sans doute mon dernier.  
Il le but, le reposa, vide, sur la table et le poussa devant lui.  
- ... Je suis désolé si j'ai été grossier avec toi, Davy. Il faut dire que je ne m'attendais pas à me faire traiter d'ivrogne. - Il lui sourit, un peu sur la défensive. - Même si c'est la vérité. Faut-il que tu rentres ou peux-tu rester et venir dîner au restaurant avec moi? Cela me ferait vraiment plaisir de t'inviter. Pour te remercier de ton aide. Et, soit dit en passant, parce que je me sens sacrément seul et que je te trouve particulièrement en beauté ce soir. Tu veux bien rester dis?

44 Ed. de Trévise (A suivre)

## POUR VOUS MADAME

### UN MENU :

Concombre  
Truités au bleu  
Pommes à l'eau  
Gruyère  
Salade de fruits aux bananes

### LE PLAT DU JOUR :

#### Salade de fruits aux bananes

Pour 6 personnes: 4 bananes, 3 belles oranges, 1 boîte de pêches au sirop. Pour le sirop: 1/2 verre de jus d'orange, 1/3 de verre de sirop de sucre de canne, 6 cl de crème de banane, 3 cl de rhum, 1 cuillerée à café de jus de citron, une cuillerée à café d'extrait de vanille.  
Épluchez les bananes. Emincez-les. Lavez et essuyez les oranges, détaillez-les en rondelles. Egouttez les pêches, réserver 1/2 verre de leur sirop.  
Préparez le sirop: mélangez dans un bol le sirop des pêches, le sirop de sucre, le jus d'orange, le jus de citron, la crème de banane, le rhum et l'extrait de vanille. Mélangez avec soin.  
Disposez dans une coupe ou dans un saladier les différents éléments de la salade. Arrosez-les avec le sirop. Mélangez délicatement.  
Laissez macérer 1 ou 2 heures au réfrigérateur avant de servir.

### Le conseil du chef

#### Marions la banane

Au rythme des quatre saisons, la physiologie des marchés se modifie. Légumes et fruits du moment donnent aux étalages des couleurs changeantes, mais il est un fruit que l'on trouve tout au long de l'année: la banane.  
C'est un fruit apprécié par tous pour sa valeur alimentaire et pour sa saveur.

Bien protégée par sa peau, la banane est d'une consommation commode à tout moment et en tout lieu, facile à conserver, importée toute l'année, avec des prix sans fluctuations importantes.

### Gymnastique

#### Pour rester en forme

Couchée sur le dos, les bras allongés et légèrement écartés du corps, genoux et pointes des pieds tendus, levez alternativement la jambe droite, puis la gauche, sans reposer les jambes au sol. 10 fois. Allongée sur le dos, levez les deux jambes à la verticale, en les soutenant avec les mains derrière les genoux. Appuyez le talon de la jambe gauche sur le cou de pied de la jambe droite, puis fléchissez le pied droit en le tendant le plus possible. 15 fois chaque jambe. Debout, jambes réunies, les pieds ouverts, les bras tendus latéralement, levez la jambe droite, pour aller toucher le bras droit. Baissez la jambe et exécutez ce mouvement avec la jambe gauche. 20 fois chaque jambe. Debout, les jambes tendues écartées, fléchissez le corps vers l'avant, puis sans bouger les jambes, allez presque toucher le sol ainsi avec les mains. Ramenez les mains vers l'avant, puis le plus loin possible en arrière en rasant le sol. 20 fois.

### La boîte à trucs

Pour nettoyer l'âtre de votre cheminée jetez du sel sur le feu avant de procéder au nettoyage de l'âtre. Ensuite, appliquez un mélange pâteux d'ammoniaque et de sable fin. Laissez reposer quelques heures et raturez à la savonnée chaude, avec une brosse.

### A méditer

Cédez-moi vos vingt ans si vous n'en faites rien.

P.L. de LACRETELLE

## HOROSCOPE

### NAISSANCES

Les enfants nés ce jour seront peu réfléchis, emportés par leur élan ils commettront bien des malades mais ils auront le cœur sur la main.

### BÉLIER (21-3 au 20-4)

Travail: Faites un effort pour maintenir vos gains. Acceptez aussi une seconde occupation. **Amour:** La chance vient de vous adresser un message; ne vous méprenez pas. **Santé:** Prenez bien soin de vos poumons. Évitez toute contagion les concernant.

### TAUREAU (21-4 au 21-5)

Travail: Période favorable aux études, aux voyages à but intellectuel ou artistique. **Amour:** Quelques difficultés. Des conséquences familiales éprouvent la sensibilité. **Santé:** Le fond de votre tempérament est solide. Ce sont des points de détail.

### GÉMEAUX (22-5 au 21-6)

Travail: Moment propice à l'acceptation d'un contrat qui vous donnera des certitudes. **Amour:** Ne soyez pas trop sévère dans vos jugements, concernant votre conjoint. **Santé:** Votre circulation est très irrégulière; elle est soumise à vos émotions.

### CANCER (22-6 au 23-7)

Travail: Lorsqu'il s'agit d'action pratique, il est facile d'alternier vos sentiments. **Amour:** Un sentiment très neuf vous intéresse. Il s'adresse à un caractère bien organisé. **Santé:** Les chutes sur le dos exigent une longue surveillance médicale.

### LION (24-7 au 23-8)

Travail: La réussite de vos démarches dépend de leur opportunité. **Amour:** Le destin vous apportera certainement quelques bienfaits assortis de difficulté. **Santé:** Ne laissez pas l'anémie envahir votre organisme. Réagissez très vite.

### VIERGE (24-8 au 23-9)

Travail: Une sorte d'association vous sera proposée qui sera très solide. Ne décevez pas cet effort. **Amour:** Entente parfaite avec le Verseau. Il adopte vos théories, vos opinions et même vos amitiés. **Santé:** Faites surveiller votre circulation, votre tension et le rythme de votre cœur.

### BALANCE (24-9 au 23-10)

Travail: Vous réussissez bien dans les commerces de luxe car vous savez choisir un objet rare. **Amour:** Un message de la personne qui vous aime, une rencontre très fascinante... **Santé:** Ne laissez pas votre organisme s'affaiblir, c'est en effet très dangereux.

### SCORPION (24-10 au 22-11)

Travail: Soyez prudent. Vous pouvez faire une démarche mais avec beaucoup de diplomatie. **Amour:** Le sentiment qui vous anime est payé de retour, atmosphère de passion et de joie. **Santé:** Votre épiderme est très délicat. Les erreurs alimentaires se traduisent par des rougeurs.

### SAGITTAIRE (23-11 au 22-12)

Travail: Vous avez intérêt à mener de front deux activités. Si l'un subit un échec, l'autre subsistera. **Amour:** Vos relations auront une importance capitale pour la suite de votre année. **Santé:** Bonne période pour perdre un peu de poids, sans fatiguer votre organisme.

### CAPRICORNE (23-12 au 20-1)

Travail: Une association serait très profitable, que vous soyez un fonctionnaire ou un artiste. **Amour:** Vous restez toujours dans les meilleurs dispositions vis-à-vis de l'être cher. **Santé:** Votre tempérament est solide mais il exige certains ménagements. Il ne supporte pas les efforts prolongés.

### VERSEAU (21-1 au 19-2)

Travail: Vous pouvez compter sur une affaire peu banale qui vous apportera un succès de grande envergure. **Amour:** La chance est avec votre signe dont elle favorise le dernier décan. Elle amplifie le sentiment. **Santé:** Si vous affrontez le froid sec, ayez soin de couvrir votre tête, afin d'éviter les maux d'oreilles.

### POISSONS (20-2 au 20-3)

Travail: Une lettre vous apportera une nouvelle financière satisfaisante et bienvenue. **Amour:** Vos rapports sont très instables. Ils hésitent souvent entre l'amour et l'amitié. **Santé:** Prenez soin de votre épiderme qui subit les déficiences de votre circulation.

## MOTS CROISÉS

Problème N° 1250

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

### HORIZONTALEMENT

1. Personnes curieuses. 2. Os. Pronom. 3. Divinité. Copulative. Présent. 4. Ménaçant. 5. Têlé. Arbre. Négation. 6. Aux anges. Déchet. 7. Héros qui erra. Plante. 8. Celé. Poissons. 9. Détrousser. 10. Nîmes en possède. Radio.

### VERTICALEMENT

1. Boisson enivrante. Particule. 2. Barbare. Louer. 3. Trouble. Oiseau. 4. Adverbe. Huche. Berge. 5. Prière. Graminée. 6. Espiègle. A l'œil. 7. Préposition. Novices. 8. Élément de support. Livre. 9. Baba. Plante. 10. Voies.

Solution du N° 1249

### HORIZONTALEMENT :

1. Pessimiste. 2. Punition. 3. Raie. Eh. RG. 4. Luc. Floc. 5. Erato. Sage. 6. Se. Ica. Sen. 7. Orchestre. 8. Plat. Rus. 9. Rasages. Or. 10. Os. Caserne.

### VERTICALEMENT :

1. Perles. Pro. 2. Auréolas. 3. Spica. Ras. 4. Sue. Tic-tac. 5. In. Foch. Ga. 6. Miel. Aérés. 7. Ithos. Suse. 8. Si. Caste. 9. Tor. Gerson. 10. Engrené. Ré.

*Oeil de Lynx n'a jamais froid aux yeux!!!*

Les enfants aussi ont droit à une protection des yeux de haute sécurité! Avec nos verres anti-chocs!

# LE ROY

## OPTICIENS

Lucien et Anne-Marie Leroy-von Gunten  
Terreaux 5 Tél. 038 24 57 57 Neuchâtel

Jusqu'au samedi 16 octobre,

dans le hall du Super-Centre,

### grande exposition de plantes vertes

Plus de 40 sortes de plantes, représentant quelque 800 pièces, vous y sont proposées!

Du petit « chamaedorea » au grand « kentia » en passant par le « philodendron » moyen, tout est vendu à prix SUPER, donc à un prix très avantageux.

**Quelques exemples:**

- Cissus roi ample 13.—
- Cocos grand palmier 22.50
- Diffenbachia exotique 7.50
- Scindapsus mooss 13.—
- Philodendron pertusum moyen 14.—
- Ficus 7.—
- Kentia petit 35.—
- Pilea bronzé 2.50
- Pteris mélangé 2.50
- Maranta zébré 15.— etc.

**Super-Centre Portes-Rouges**

**P GRATUIT**

## L'ITINÉRAIRE D'HIVER DES BLOUSONS FUTÉS!

149.—  
119.—  
198.—  
98.—  
149.—  
159.—

L'embarras du choix! Circulez dans nos rayons - vous y trouverez une foule de modèles imbattables. Ici, de gauche à droite: veste courte très relax, doublure en tricot, Fr. 159.—. Veste mode, avec capuchon dans le col montant, Fr. 149.—. Blouson piqué à col tricoté, seulement Fr. 98.—. Blouson piqué léger «thermo-ouatiné», capuchon dans le col, avec six poches extérieures et deux poches intérieures, Fr. 198.—. Veste Parka à capuchon amovible, Fr. 119.—. Blouson piqué, long, 100% coton, Fr. 149.—.

**SCHILD & Co**  
LA MODE À SUIVRE

Neuchâtel, St-Honoré 9/La Chaux-de-Fonds, 21, av. Léopold-Robert

INSTITUT MANAGEMENT ET INFORMATIQUE  
Sainte-Beuve 4, 1005 Lausanne

### Cours de programmeur (euse)

À NEUCHÂTEL: deuxième session 1982-83  
Vu le succès remporté, nous organisons un nouveau cours.  
Inscription dès maintenant. Nombre de places limité.  
Tous les samedis matin. Facilités de paiement.

Sainte-Beuve 4 (Martrey) - Tél. (021) 23 44 84

Suzuki SJ 410 Cabrio 4 x 4 Fr. 13.590.—  
Suzuki SJ 410 Station-wagon 4 x 4 Fr. 13.990.—  
Suzuki CARRY Bus Fr. 10.890.—  
Suzuki CARRY Pickup Fr. 9.590.—  
Suzuki CARRY Bus Highroof Fr. 11.890.—  
Suzuki LJ 80 4 x 4 dès Fr. 11.690.—  
Suzuki ALTO Fr. 8.590.—  
Suzuki ALTO FX Fr. 8.990.—

Nouveau: BOÎTE AUTOMATIQUE +Fr. 700.—

# Le sourire au volant.

# SUZUKI

**Information-Eclair gratuite**  
Je vous prie de me faire parvenir «par exprès» votre documentation sur le programme:

4 x 4  ALTO  CARRY (Cocher le programme choisi!)

Nom: \_\_\_\_\_ Adresse: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_ NPA/Lieu: \_\_\_\_\_  
Envoyer à: Suzuki Automobile AG, Brandbachstrasse 11, 8305 Diétikon

## INFORMATIONS SUISSES

En marge des débats du National  
La politique de la jeunesse

(De notre rédacteur parlementaire à Berne):

C'est hier matin que s'est déroulée au Conseil national la discussion sur la réponse du Conseil fédéral à l'interpellation du groupe socialiste concernant la politique de la jeunesse. Hier, c'est-à-dire le 7 octobre 1982, alors que l'interpellation avait été déposée le 24 septembre 1980, au moment où la révolte battait son plein, et après que la discussion eût été renvoyée, à la fin de la session d'automne 1981, le 9 octobre, dans l'intention de traiter la question en disposant du temps nécessaire. On voit mieux ainsi l'effet de la multiplication maladroite, depuis quelques années, des interventions parlementaires, en particulier le retard considérable - hors de toute actualité - avec lequel arrivait à l'ordre du jour des problèmes non dépourvus d'importance, à l'origine tout au moins.

Le peu qui ressort de la délibération, précisément, c'est que la politique de la jeunesse est, d'un certain point de vue, passée de mode. M<sup>me</sup> Heidi Deneyers (soc/NE), porte-parole du groupe socialiste en la circonstance, n'a pas manqué d'évoquer l'idée d'une amnistie pour les jeunes arrêtés lors de manifestations, et l'on imaginait que cette sorte de rappel d'événements « actuels », au moment du procès de Lausanne, allait mobiliser quelques orateurs. Ce n'a pas été le cas. Quatre conseillers nationaux ont succédé à M<sup>me</sup> Deneyers à la tribune, un indépendant, deux démocrates-chrétiens, un socialiste, tous allemands. Leur apport au débat a été nul. On a entendu une fois de plus les banalités éculées mille fois reproduites à propos de la jeunesse d'aujourd'hui, la prétendue crise que traverse notre civilisation, l'influence mauvaise des grandes villes, l'éloignement des valeurs reconnues, bref toute la panoplie des tenants de la sinistrose la plus commune.

Il est juste de dire également que la réponse du Conseil fédéral brillait en de nombreux points par son manque d'originalité. En veut-on un exemple? Le voici.

Le gouvernement, demandait l'interpellation, « ne partage-t-il pas l'avis que les problèmes liés à l'urbanisation crois-

sante et au déséquilibre régional exigent impérieusement l'intervention de la Confédération en vue d'empêcher des évolutions négatives irréversibles? »

## INUTILES

« Incontestablement, a répondu le Conseil fédéral, l'extension des villes et l'urbanisation croissante ont engendré nombre de problèmes tant infrastructuraux qu'individuels, et entraîné des déséquilibres régionaux. Une occupation rationnelle du territoire constitue l'un des objectifs fondamentaux de la politique fédérale. Dans le cadre de l'article 22 quater de la constitution, la Confédération contribue activement, aujourd'hui déjà, à la mise en oeuvre de ce but. Elle cherche en outre à fournir son apport, notamment par le truchement des mesures qu'elle prend dans le domaine de la politique culturelle, à l'épanouissement

culturel équilibré des différentes parties du pays. » Ne vous révoltez plus, jeunes gens, l'article 22 quater de la constitution fédérale vous apporte le bonheur. Grâce à l'aménagement du territoire, vos cocktails Molotov sont inutiles... Relevons pourtant, au bénéfice de l'exécutif central, que sa réponse contenait une condamnation formelle et sévère du recours à la violence (que le groupe socialiste n'a pas cru devoir évoquer dans le texte de son interpellation), et que le Conseil fédéral y observait que la politique de la jeunesse représente un domaine dont la compétence politique réside d'abord chez les cantons et les communes, ce qui va sans dire, mais qu'il est bon cependant de répéter parfois.

L'essentiel n'en reste pas moins ce qui est apparu hier : la crise de la jeunesse, dans le milieu politique, appartient désormais au passé.

Etienne JEANNERET

## Terroriste emprisonné en Suisse

## Rolf Clemens Wagner extradé

BERNE, (ATS). - Militant de la guérilla urbaine de son propre aveu, Rolf Clemens Wagner a été extradé en Allemagne fédérale pour comparaître au procès lié à l'enlèvement et à l'assassinat de l'industriel Hans-Martin Schleyer, a annoncé le Département fédéral de justice et police (DFJP).

Rolf Wagner, âgé de trente-huit ans, est membre du mouvement de guérilla ouest-allemand « Fraction armée rouge ». Il a été arrêté en 1979 à la suite d'une attaque d'une agence zuricoise de la BPS. C'est alors qu'il prenait la fuite, poursuivi par la police que Wagner avait fait usage

de son arme, tuant une passante et blessant un policier et un automobiliste. Il purge actuellement en Suisse une peine de réclusion à vie pour meurtre, vol à main armée et divers délits, mais a été remis temporairement aux autorités ouest-allemandes dans le cadre de l'instruction sur son éventuelle participation à l'enlèvement du « patron des patrons », Hans-Martin Schleyer, en 1977.

Wagner reviendra en Suisse pour finir d'y purger sa peine. S'il est condamné en Allemagne fédérale, il y sera à nouveau envoyé pour purger la peine décidée par le tribunal de ce pays.

## FRIBOURG

Grâce aux écus du 500<sup>me</sup>  
Culture : un million à étaler

De notre correspondant:

Soleure l'a investi dans un château, Fribourg le répartira entre des bibliothèques à créer et l'éducation aux adultes. Voilà ce que font les deux cantons présents depuis 501 ans dans la Confédération du million que leur a donné Berne. Une somme rondelette récoltée grâce à la frappe d'un écu célébrant le Convention de Stans. Hier, le conseiller d'Etat Marius Cottier, directeur de l'instruction publique et des affaires culturelles, a dit comment on allait utiliser cette somme. Car l'argent de la culture, c'est comme la confiture: moins on en a, plus on l'étale...

Le Conseil d'Etat était seul compétent, sous la bonne garde du Conseil fédéral, pour placer ce million. Il l'a fait dans un domaine où Fribourg est pauvre: les bibliothèques à portée de tous. « Le canton est insuffisamment arrosé. Le sud particulièrement, où il est difficile de trouver des pôles pour installer des bibliothèques. Mais la Singine aussi, où il faudrait

une bibliothèque par grande commune » constate le chef de service Nicolas Michel. Avec une somme qui pourrait grimper jusqu'à 700.000 francs, il s'agira de monter tout un réseau de bibliothèques de campagne, avec, par exemple, des correspondants locaux. Pas question de « bibliobus »: ça coûterait trop cher. Et l'esprit de bibliothèques vivantes, ancrées dans les villages, n'y trouverait plus son compte. « A Bulle, la bibliothèque au musée est une formule très heureuse. Et à Bellegarde, quiconque va à l'église passe devant », témoigne le plus illustre ressortissant de la seule commune grüerienne de langue allemande, le conseiller d'Etat Cottier.

## AVENIR ASSURÉ?

Après le démarrage, l'avenir de ces bibliothèques sera-t-il assuré? Les magistrats de Fribourg ont gardé un prudent silence sur ce délicat sujet. Il prend place dans les discussions sur la culture et la

part que l'Etat doit assumer, là où il veut déléguer pouvoir et responsabilité (financière) aux collectivités locales.

En revanche, l'Etat est prêt à assurer l'avenir de la bibliothèque cantonale et universitaire. Fribourg vient d'adhérer aux deux systèmes électroniques basés à Lausanne, « Sibil » et « Rébus ». Le premier, le système intégré des bibliothèques universitaires de Lausanne, auquel ont adhéré les universités romandes - sauf Neuchâtel qui le fera - et des villes allemandes - sauf Zurich qui a son propre système -, permet de savoir tout ce qui se trouve dans les bibliothèques en pressant sur un bouton. Le second, le réseau des bibliothèques utilisant Sibil, est un complément. Parce que la Confédération a encouragé le système de Lausanne, l'infrastructure ne coûtera rien à Fribourg. Mais le canton devra acheter des terminaux d'ordinateur et payer les communications avec le central. Soit 50 à 60.000 francs par an. Et il faut deux ans pour mettre au point le système.

## DES COMMISSIONS

Si les bibliothèques sont chapeautées par une commission depuis 1980, la formation des adultes vient d'hériter - en même temps que du reste du million de francs du 500<sup>me</sup> - d'une commission, placée sous la houlette du directeur de l'Université populaire, M. Joseph Vaucler. On en est à l'inventaire des besoins de ce « créneau ». Le Conseil d'Etat va nommer prochainement une commission culturelle consultative cantonale d'une quinzaine de membres. Elle devra proposer les grandes lignes de la politique de l'Etat et mettre sur les rails une loi. Chaque année, ce sont douze millions de francs qui sont injectés dans la culture « passive » (vieilles pierres, institutions) et « active » (personnel d'animation, conservatoires de musique).

P.Ts

## À TRAVERS LE MONDE

Vers une autre crise  
de l'énergie?

BERNE (ATS). - La prochaine crise pétrolière surviendra autour de 1990. C'est du moins l'avis de l'Agence internationale de l'énergie (AIE), qui, par la voix de son directeur exécutif, M. Ulf Lantzke, a dévoilé jeudi à Berne les conclusions d'une étude consacrée aux perspectives énergétiques mondiales. Celle-ci sera rendue publique la semaine prochaine à Paris. Différents scénarios permettent de conclure à un dépassement vers 1990 de l'offre de produits pétroliers par la demande, a affirmé M. Lantzke qui s'exprimait devant le Forum suisse de l'énergie.

L'Agence internationale de l'énergie s'attend à ce que la consommation d'énergie retrouvera un taux de croissance annuel moyen de 2,2% dans les années nonante, après une période de recul. De nombreux élé-

ments parlent en revanche en faveur d'un maintien de l'offre de pétrole à son niveau de 1980, soit à 50 millions de barils par jour sur les marchés mondiaux. Dans son exposé, M. Lantzke a mis les parlementaires présents en garde contre les vues de certains experts, selon lesquels le marché pétrolier devrait demeurer équilibré sur une longue période. Cet équilibre, a-t-il ajouté, ne saurait suffire à garantir la sécurité de l'approvisionnement. L'expérience a prouvé en effet que lorsque l'offre et la demande coïncidaient à peu près, il suffisait d'un impondérable d'ordre politique, comme une crise au Proche-Orient, pour ébranler tout l'édifice énergétique.

Ces raisons amènent l'AIE à recommander aux Etats membres une utilisation plus rationnelle de l'énergie en vue de réduire le facteur « cri-

## AVS-AI: non à l'adaptation annuelle

BERNE, (ATS). - Le Conseil national a refusé jeudi matin par 78 voix contre 33 de donner suite à une initiative parlementaire de M<sup>me</sup> Ruth Mascarin (POCH/BS) qui demandait une compensation annuelle du renchérissement pour les rentes AVS/AI. Au vote seuls les socialistes ont apporté leur soutien aux représentants du groupe PST/PSA/POCH.

M<sup>me</sup> Mascarin avait développé son idée jeudi dernier. Le système actuel d'adapter les rentes tous les deux ans est la cause d'injustices sociales, avait dit la députée bernoise. Le renchérissement, lorsqu'il touche des hommes et des femmes âgés qui n'ont que des rentes de l'ordre de 700 à 800 francs par mois, frappe durement. De plus, la méthode de calcul de l'indice suisse des prix ne prend pas en considération le panier de la rentière, mais celui de la ménagère moyenne, d'où une dis-

torsion supplémentaire, affirmait M<sup>me</sup> Mascarin. Mais au nom de la commission, M<sup>me</sup> Liselotte Spreng (RAD/FR) avait estimé qu'il ne fallait pas remettre en question le régime actuel d'adaptation. M<sup>me</sup> Spreng avait également rappelé que la réglementation actuelle prévoit déjà la possibilité d'adapter les rentes avant le délai normal de deux ans, lorsque l'indice des prix accuse une hausse de plus de 8% en une année. Pour améliorer le sort des rentiers défavorisés, avait conclu M<sup>me</sup> Spreng, il faudrait mieux faciliter l'obtention des prestations complémentaires.

LA 9<sup>ME</sup> RÉVISION

Le point de vue de la commission avait déjà été appuyé par le groupe radical. Les groupes PDC et UDC sont venus à leur tour déclarer leur opposi-

tion à l'initiative et leur soutien à une solution passant par la voie des prestations complémentaires. Le Conseiller fédéral Hans Hürlimann les a rejoints. Il a d'abord rappelé que le système actuellement en vigueur résultait d'un vœu du parlement et d'une sanction populaire en 1978 (approbation de la 9<sup>me</sup> révision de l'AVS). M. Hürlimann a d'autre part déclaré que l'efficacité des prestations complémentaires pourrait être améliorée par une meilleure information.

Au vote, le point de vue de M. Hürlimann et de la commission l'a donc emporté, malgré l'engagement des socialistes aux côtés de l'extrême-gauche. M<sup>me</sup> Françoise Vannay (SOC/VS) avait déclaré la semaine dernière qu'une baisse de 14% du pouvoir d'achat (ce serait la baisse intervenue entre 1980 et 1982) était intolérable pour de nombreux petits rentiers.

Etrangers, droits de l'homme :  
précisions de M. Pierre Aubert

BERNE, (ATS). - Après le rejet en votation populaire de la loi sur les étrangers, le Conseil fédéral estime prématuré de proposer la ratification par la Suisse du 4<sup>me</sup> protocole à la Convention européenne des droits de l'homme. Les saisonniers et les travailleurs étrangers n'étant pas libres dans notre pays de choisir librement leur résidence, comme le prévoit ce protocole, la Suisse devrait en effet assortir sa ratification de réserves qui la videraient de son sens. C'est ce qu'a indiqué jeudi le conseiller fédéral Pierre Aubert au

terme du débat, commencé la semaine dernière, sur le rapport relatif à la politique de la Suisse en faveur des droits de l'homme.

En ce qui concerne la Charte sociale européenne, dont plusieurs députés avaient également demandé la ratification par la Suisse, le chef du département des affaires étrangères a annoncé qu'après analyse des résultats de la procédure de consultation qui a eu lieu à ce sujet, un projet de message sera prochainement soumis au Conseil fédéral. Celui-ci aura à décider quels articles « obligatoires » de la Charte peuvent être ratifiés.

Répondant aux conseillers nation-

naux qui avaient demandé que la politique commerciale helvétique tienne davantage compte du respect des droits de l'homme dans les pays partenaires, M. Aubert a rappelé que la liberté du commerce et de l'industrie a conduit à l'universalité de nos relations économiques. L'Etat ne peut y déroger au nom des droits de l'homme que si la loi le permet expressément, comme c'est le cas pour les exportations de matériel de guerre et la garantie contre les risques de l'investissement. Au surplus, il serait inopportun, dans la situation économique actuelle, de restreindre la liberté des exportateurs.

L'affaire  
d'Oberriet

GOLDACH (SG) (ATS). - Les recherches policières autour de l'assassinat des deux jeunes saint-galloises découvertes samedi et dimanche dernier dans le village d'Oberriet (SG) se sont poursuivies jeudi avec la participation de la population habitant les environs du lieu de la découverte.

La police leur a en particulier demandé de se souvenir de ce qu'ils ont pu observer le 31 juillet dernier, jour probable de la mort de Brigitte Meier, 17 ans, et Karin Gattiker, 15 ans. La police en veut en particulier à une voiture qui aurait pu emmener les deux jeunes filles dans la forêt, ainsi qu'à d'éventuels inconnus qu'on aurait vu passer près du bois.

## Dernière heure

Le cabinet libanais  
formé

BEYROUTH (AP). - Le premier ministre libanais, M. Chafik Wazzan, a annoncé la formation d'un cabinet de neuf membres exclusivement composé de nouveaux venus, a rapporté jeudi soir la télévision nationale libanaise.

M. Chafik Wazzan, désigné lundi par le président Amine Gemayel pour un second mandat de premier ministre, a annoncé la nouvelle à l'issue d'un long entretien avec le président libanais et le président de la Chambre des députés Kamel Assad au palais présidentiel de Baabda.

« Nous avons trouvé opportun de former un gouvernement extra-parlementaire bien que nous demeurions ouvert à cette institution pour une coopération future au service de la préservation de la légalité institutionnelle de cet Etat », a déclaré M. Chafik Wazzan.

## VAUD

## Films militaires à Lausanne

## Protestations

LAUSANNE, (ATS). - Le parti socialiste ouvrier (PSO, ex-LMR) et deux autres groupes d'extrême-gauche ont adressé à la Municipalité de Lausanne une lettre ouverte dans laquelle ils s'insurgent contre l'organisation, dans la capitale vaudoise, des troisième Journées internationales du film militaire, la semaine prochaine.

« La caution officielle donnée à ce festival représente une véritable pro-

vocation et les autorités lausannoises doivent s'en distancer publiquement », écrivent-ils, en qualifiant ces journées de « véritable tribune du militarisme ».

Les organisateurs des journées internationales du film militaire répondent que le programme est composé de films d'information et de relations publiques sur les armements et la défense, et non de films de guerre.

Cartothèque des artistes romands  
à Yverdon-les-Bains

Le secrétariat des affaires culturelles d'Yverdon-les-Bains a décidé de constituer une cartothèque des artistes de Suisse romande qui désirent être connus du public, des galeries, des musées et des media. Elle sera ouverte à tous les moyens d'expression: dessin, peinture, sculpture, gravure, céramique, photographie et tapisserie.

Pour être intégré gratuitement dans cette cartothèque, l'artiste devra envoyer directement au service du secrétariat des affaires

culturelles un dossier contenant une présentation de sa démarche à travers des documents, telles coupures de journaux, photos, reproductions. Ce dossier est un travail de longue haleine et ce sera à l'artiste lui-même de compléter son dossier en envoyant au fur et à mesure du temps qui passe, les documents à annexer.

Dès que la première classification sera terminée, les dossiers seront déposés dans la salle d'exposition de l'Hôtel-de-Ville où les visiteurs intéressés, comme les représentants de galeries et les journalistes pourront les consulter librement. Afin de coordonner les efforts de sérieux pourparlers sont actuellement en cours avec l'institut suisse pour l'étude de l'art à qui seront transmis les dossiers dès qu'ils seront assez conséquents.

G. D.

## Train en panne

(c) Hier, le train de la Broye quittant Lausanne à 10 h 16, est brusquement tombé en panne à La Conversion, tous les fusibles ayant sauté. Il a fallu faire venir une locomotrice de secours, qui a pris le convoi en charge. Le train est arrivé avec près de quarante minutes de retard à Payerne, d'autant plus qu'il a dû stationner un certain temps à Lucens, en vue du croisement avec le convoi venant de Payerne et se dirigeant vers Lausanne.

Un incident mineur, mais un incident quand même, qui a dérangé quelque peu les passagers.

200 morts  
au Liberia?

MONROVIA (REUTER). - Le président libérien Samuel K. Doe a proclamé mercredi deux journées de deuil national à la suite de la rupture d'une digue qui pourrait avoir fait jusqu'à 200 morts dans un campement de mineurs à 160 kilomètres à l'ouest de Monrovia.

## 70 ans ensemble

(c) Fêter 70 ans de mariage est extrêmement rare. M. et M<sup>me</sup> Fernand et Ida Perret-Duvoisin ont eu ce grand bonheur, à Yverdon, entourés de leur famille. Ils sont enfants de Romairon et de Mauborget et âgés de 90 et 92 ans. M. Perret a fait toute sa carrière aux Chemins de fer fédéraux à Yverdon. Il est le doyen de la section d'Yverdon du club alpin. Il a été également un membre très actif de la société de chant La Lyre et cela durant 35 ans.

## Week-end explosif en Pologne

# Dernières heures pour le syndicat Solidarité

VARSOVIE (REUTER). - Les autorités polonaises ont arrêté plusieurs opposants pour prévenir d'éventuelles protestations à la suite de la dissolution du syndicat Solidarité prévue ce week-end, déclare-t-on de source clandestine.

On précise que la police a interpellé un certain nombre de personnes ayant déjà participé à des manifestations ou travaillant pour l'hebdomadaire de Solidarité à Varsovie, «Tygodnik Mazowsze».

Mardi dernier, la police a réussi son plus spectaculaire coup de filet depuis la loi martiale en décembre, en arrêtant M. Wladislaw Frasnynik, l'un des principaux dirigeants clandestins et chef de l'opposition en Basse Silésie.

Des tracts ont été diffusés en petit nombre dans Varsovie appelant la population à marcher sur la diète (parlement) vendredi, quand les députés examineront la nouvelle loi sur le monde syndical dont l'adoption signifiera la dissolution automatique de

tous les syndicats existants. Jusqu'à présent, les dirigeants clandestins n'ont lancé aucun mot d'ordre sur la réaction qu'ils attendent des neuf millions de membres de Solidarité.

Un débat animé a eu lieu entre les chefs de l'opposition pour savoir s'il fallait boycotter les nouveaux syndicats qui seront mis en place ou collaborer à la nouvelle structure dans l'espoir de l'influencer de l'intérieur, précise-t-on de source clandestine.

Il semble, ajoute-t-on, qu'une majorité s'est dégagée contre toute participation car la nouvelle loi empêcherait les syndicalistes de s'engager dans la forme de combat qui avait la faveur de Solidarité.

On pense que ce texte écartera l'arme de la grève comme moyen de pression dans les négociations et qu'elle ouvrira la porte au parti communiste pour qu'il domine les futurs syndicats.

## Canonisation assombrie

CITÉ-DU-VATICAN (AP). - La canonisation du père Maximilien Kolbe, un franciscain polonais, dimanche, aurait dû être un moment de joie pour l'Eglise de Pologne. Il n'en sera vraisemblablement rien. L'événement sera assombri par les mesures attendues à Varsovie contre Solidarité.

Mgr. Glomp, archevêque de Varsovie et primat de Pologne, qui s'était fait le champion de la canonisation du religieux, a pris la décision extraordinaire d'annuler son voyage à Rome, où il devait assister à la cérémonie, afin de rester dans son pays. Et le pape Jean-Paul II a lancé un appel au calme.

## Test électoral en Bavière

MUNICH/BERNE, (AFP/Reuter). - Dimanche prochain, les électeurs bavarois sont appelés aux urnes afin de renouveler le parlement régional. La formation conservatrice de la CSU (Union chrétienne sociale) qui a gouverné sans interruption le Land de Bavière depuis 25 ans, devrait obtenir aisément la victoire, d'autant plus que la CSU a l'intention de redresser la situation, après les piètres résultats obtenus par la formation politique du chancelier Helmut Kohl, la CDU (Union démocrate chrétienne), lors des élections régionales de Hesse. Quant au parti libéral (FDP), il doit actuellement lutter afin de maintenir sa représentation au parlement bavarois, alors que le parti social démocrate (SPD) espère que l'électorat sanctionnera dimanche le changement de coalition à Bonn, orchestré par le parti libéral.

Malgré la position dominante de la CSU - 59 % des voix lors du précédent scrutin - les élections de dimanche constituent un excellent test des réactions de l'électorat face au changement de majorité gouvernementale à Bonn. A ce propos, le score du FDP sera particulièrement intéressant, comparativement aux résultats du FDP le 26 septembre en Hesse. A cette date, le FDP n'avait obtenu que 3,1 % des suffrages ce qui le plaçait largement en deçà du quorum électoral de 5 pour cent. Lors de la précédente consultation, il y a quatre ans, le FDP avait obtenu 6,2 % des voix.

## Au contact du sous-marin inconnu



Un des hélicoptères suédois équipés de bombes sous-marines. (Téléphoto AP)

BERGA (REUTER). - Les vedettes et les hélicoptères suédois donnant la chasse à un sous-marin non identifié près d'une base navale du sud de la Suède, ont effectué un «contact» avec l'intrus dans le courant de l'autre nuit, a annoncé à Berga le commandant Sven Carlsson, porte-parole de la marine suédoise.

Il s'est refusé à tout commentaire sur les informations selon lesquelles la marine suédoise serait parvenue à plaquer un «mouchard» magnétique sur la coque du sous-marin afin de pouvoir en suivre la trace.

Selon des rumeurs circulant à Berga, l'appareil de la taille et de la forme d'une grosse bouteille aplatie, émet un signal régulier.

Le porte-parole s'est contenté de dire que des navires et des hélicoptères ont établi un contact avec le sous-marin.

La chasse au sous-marin mystérieux a commencé vendredi dernier

dans la région de Haarsjaerd, une zone maritime pratiquement fermée par les côtes à 60 km de Stockholm. La marine suédoise essaie de contraindre le sous-marin à faire surface.

### DES CHARGES

Plus tard dans la journée d'hier, la marine suédoise a lâché quatre nouvelles charges anti-sous-marines contre un «objet immergé» se déplaçant dans le secteur de la base de Muskoe.

Selon certains experts, l'intrus aurait pu être repéré durant une tentative de forcer la surveillance et les barrages suédois. Le porte-parole de la marine s'est borné à déclarer que le grenadage a eu lieu à la suite de contacts par hydrophones. Il a ajouté qu'il serait «extrêmement difficile» à l'inconnu de s'échapper.

Les passes d'accès et de sortie du plan d'eau de Muskoe ont en effet été garnies de filets métalliques ou gardées par des bâtiments, dont un sous-marin, en alerte permanente.

## Austérité en Allemagne fédérale

BONN (AP). - Le gouvernement de centre-droit du chancelier chrétien-démocrate Helmut Kohl qui a succédé vendredi dernier à celui du chancelier Schmidt a décidé jeudi de réduire de cinq pour cent le traitement des ministres, pour donner l'exemple aux Allemands et pour donner «le signal» de l'austérité, a annoncé le ministre des finances, M. Stoltenberg.

M. Stoltenberg a également annoncé une rallonge budgétaire de 5 milliards de marks qui sera nécessaire pour combler le déficit des revenus fiscaux de l'Etat cette année.

Le nouveau gouvernement s'est engagé à mettre fin à ce qu'il appelle le «chaos» des finances publiques, et à prendre des mesures pour relancer l'économie et pour combattre un chômage qui atteint son record depuis la fin de la guerre. Il y a actuellement 1,82 millions de chômeurs en RFA, et leur nombre atteindra le seuil politiquement sensible de 2 millions en début d'année prochaine.

La rallonge budgétaire, a expliqué M. Stoltenberg, est la seule issue possible à l'accomplissement du budget 1982. Elle portera l'endettement total de l'Etat à 39 ou 40 milliards de marks, par rapport aux 28,5 milliards de marks laissés par le gouvernement précédent.

Par ailleurs, le nouveau chancelier a rencontré jeudi M. Solomontsev, premier ministre de la République socialiste soviétique de Russie, auquel il a assuré que son gouvernement sera «un partenaire solide, honnête et loyal» de Moscou.

## Nouvelles retombées dans l'affaire Calvi

ROME, (AFP). - M<sup>me</sup> Clara Calvi met en cause l'Opus Dei et l'Institut des œuvres de religions (IOR), la banque du Vatican, dans l'assassinat de son mari, le président-directeur général du Banco Ambrosiano, trouvé pendu sous un pont de Londres le 19 juin dernier.

Dans une interview exclusive accordée au correspondant à Washington du quotidien La Stampa, et publiée jeudi à Rome, M<sup>me</sup> Calvi répond à la question «qui a tué votre mari?» : «Je crois que la réponse se trouve

dans la dernière opération que Roberto préparait et pour laquelle il s'était rendu à Londres, c'est-à-dire la reprise des dettes de l'Institut des œuvres de religion (IOR), la banque du Vatican, par l'Opus Dei».

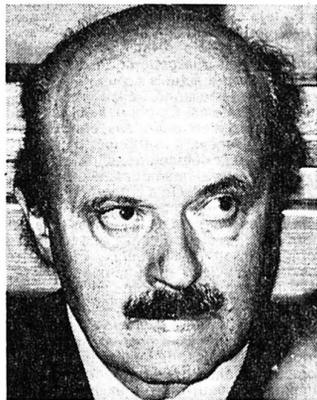
«Il s'agissait, ajoute M<sup>me</sup> Calvi, d'une opération risquée, aussi bien politique qu'économique. En échange de son aide, l'Opus Dei demandait des pouvoirs précis au Vatican, par exemple dans la formulation de la stratégie à l'égard des pays communistes et des pays du tiers monde. Au Vatican,

il y a une déchirure profonde entre partisans et opposants de l'ostpolitik, entre la gauche et la droite».

### FORCES OCCULTES

«Là-dessus, ajoute la veuve du banquier, se greffent des forces occultes italiennes et internationales. Comment exclure que Roberto ait été assassiné aussi pour l'empêcher de mener à terme un projet conservateur comme celui envisagé par l'Opus Dei?»

M<sup>me</sup> Calvi révèle encore dans cette interview que Jean-Paul II avait reçu Roberto Calvi au début de cette année et qu'il lui avait dit «qu'il aurait à lui confier les finances du Vatican pour les remettre en ordre». Elle fait également état de divergences entre le pape, son secrétaire d'Etat, le cardinal Casaroli, et Mgr Marcinkus, président de l'Institut des œuvres de religion.



Roberto Calvi. (Téléphoto AP)

## Une affaire de haricots

BRUXELLES, (AFP). - La direction de la société belge Horafröst, à Staden, près de Courtrai, qui fabrique des légumes surgelés, a protesté violemment jeudi à Bruxelles contre les informations diffusées en France, selon lesquelles des graines de belladone, baie vénéneuse, se trouveraient dans certains paquets de haricots verts surgelés commercialisés sous cette marque.

«Il est intolérable et inadmissible de saboter ainsi une marque», proteste la direction de l'entreprise qui emploie quelque 100 personnes. Elle confirme en outre qu'un inspecteur de l'administration belge de l'inspection des denrées alimentaires est actuellement sur place pour vérifier les informations diffusées par voie de presse. «Pour l'instant, les examens n'ont rien donné», indique-t-on toujours de même source.

L'entreprise, qui fabrique toute la gamme des légumes surgelés, les distribue dans tous les pays européens et outre-mer.

## Israël demande des milliards à Washington

JÉRUSALEM, (AFP). - La demande d'aide financière adressée par Israël aux Etats-Unis pour l'année fiscale 1984 (débutant en octobre 1983) s'élève à trois milliards de dollars, affirme le quotidien de langue anglaise «Jésusalem post».

Selon le document préparatoire à cette demande, les autorités israéliennes rappellent au gouvernement américain la situation financière d'Israël : déficit grandissant dans le bilan des paiements, accélération de l'inflation, et prévision d'une baisse sensible au niveau de vie en 1984.

L'aide financière accordée par les Etats-Unis à Israël durant l'année fiscale en cours s'élève à 2,8 milliards de dollars, rappelle-t-on.

### UN PLAN

Pour leur part, les Etats-Unis espèrent faire appliquer dans les dix jours un plan de paix au Liban comprenant un calendrier pour le retrait

progressif des forces israéliennes, syriennes et palestiniennes, a déclaré un responsable américain. Selon ce responsable, l'administration Reagan «va agir plutôt rapidement et fermement» pour amener Israël et les pays arabes à exécuter ce plan. Il contiendra probablement une série de «jalons» qui aideront à le maintenir sur la bonne voie.

Par ailleurs, l'envoyé spécial américain Habib a déclaré que le gouvernement des Etats-Unis attend du gouvernement libanais qu'il respecte les droits des réfugiés palestiniens interpellés dans le cadre de la cam-

pagne pour le rétablissement de la loi et de l'ordre à Beyrouth.

### ARAFAT

Des informations donnaient au cours des dernières heures pour certaine la présence pour quelques heures de Yasser Arafat dans la plaine de la Bekaa sur la route de Beyrouth - Damas où il serait venu inspecter des membres de l'OLP. Israël a violemment réagi à cette nouvelle qui a été démentie du côté syrien.



Les troupes libanaises bloquent un camp de réfugiés palestiniens afin de pouvoir arrêter des suspects. (Téléphoto AP)

## Retrouvée indemne

PARIS, (AFP). - M<sup>me</sup> Khadija Allaouah-Bourequat, citoyenne française de 37 ans née au Maroc, disparue depuis le 27 septembre, s'est présentée jeudi matin dans un poste de police parisien, à l'entrée de l'autoroute de l'ouest.

M<sup>me</sup> Bourequat se trouvait dans un état de choc et d'épuisement, mais ne présentait aucune blessure apparente, et les services médicaux d'urgence ont dû la placer en observation dans un hôpital. Elle a déclaré avoir été enlevée et n'avoir pas mangé depuis huit jours.

La disparition de M<sup>me</sup> Allaouah-Bourequat, à quelques semaines d'un voyage au Maroc du président François Mitterrand, avait causé une grande émotion dans la presse et les milieux politiques français qui envisageaient la possibilité de se trouver face à une nouvelle affaire Medhi Ben Barka.

## À TRAVERS LE MONDE

### Dévaluation?

STOCKHOLM (AP). - Le marché des changes suédois est demeuré fermé jeudi tandis que certains rumeurs faisaient état d'une dévaluation imminente de la couronne suédoise.

### Nucléaire

PARIS (AFP). - La plus grande partie des dépenses d'équipement du projet de budget de la défense nationale - soit 31,6% - sera consacrée en 1983 à la poursuite du développement des forces nucléaires, auxquelles sera donnée une «priorité absolue».

### Moon

SÉOUL (AP). - Le révérend Moon, fondateur de l'Eglise de l'unification du christianisme mondial, a l'intention de marier la semaine prochaine à Séoul plus de 6000 couples originaires de 83 pays.

### En Tunisie

TUNIS (REUTER). - Sur la base de chiffres portant sur les six premiers mois de l'année, le taux d'inflation en Tunisie en 1982 s'élèvera à 12% contre 8,2% l'an dernier.

### Missiles au Japon

TOKIO (AFP). - Le Japon va mettre au point à partir de 1988 des missiles «sol-mer» qui pourraient atteindre les îles soviétiques au nord d'Hokkaido, a révélé un quotidien de Tokio.

### Charbon soviétique

WASHINGTON (AFP). - M. Hammer, président d'Occidental Petroleum, et deux responsables de la société Bechtel ont discuté avec les autorités soviétiques de la possibilité de construire un important oléoduc transportant du charbon liquéfié entre la Sibérie et Moscou.

### Toujours l'Ulster

BELFAST (AFP). - Un supplétif de l'armée britannique en Ulster a été tué au volant de sa voiture dans le comté d'Armagh (sud-ouest de l'Ulster) dans une embuscade, qui a également provoqué la mort d'une gardienne de prison circulant en sens inverse.

## Un fait par jour

# Le vent tourne

Parmi les rares nouvelles agréables qui sont tombées des téléscripteurs, il faut retenir celle ayant trait aux débats de la Commission des Nations unies sur les sociétés transnationales, réunie au début de septembre à Manille. Selon les renseignements donnés par l'ambassadeur Philippe Lévy qui représentait la Suisse dans cette commission, hormis l'Iran, aucune voix du tiers monde ne s'est élevée contre les multinationales. De plus, les pays en voie de développement ont appuyé les pays occidentaux lorsqu'ils se sont opposés à la prétention des pays du bloc socialiste refusant que leurs propres sociétés ayant des activités internationales soient soumises au «code de conduite» actuellement en cours de négociation. «Il n'y aura pas de code de conduite si l'Union soviétique et les Etats de l'Europe orientale ne veulent pas s'y soumettre», ont déclaré les représentants occidentaux du «groupe des 77» (pays en voie de développement), qui est le délégué de l'Algérie.

Une hirondelle ne fait pas le printemps et il faut se garder de prendre ses désirs pour des réalités. Néanmoins, certains indices donnent à penser que le véritable envoiement de la plupart des pays dits du tiers monde commence à s'affaiblir. L'agression de l'URSS contre l'Afghanistan, ses sournoises interventions en Pologne pour anéantir les efforts de Solidarité pour une plus grande liberté syndicale, ont eu un effet négatif sur beaucoup de pays démunis qui «croyaient» en l'Union soviétique. Les excès de Cuba dans le domaine des interventions armées en Afrique notamment, les révélations toujours plus nombreuses et accablantes d'émigrés ayant fui le paradis soviétique et ses annexes, où pas un seul «travailleur» exploité des pays capitalistes ne s'est jamais librement rendu pour y faire carrière et témoigner de la supériorité humaine et sociale du communisme appliqué, ont fait le reste.

Sans trop s'avancer, on peut dire que le vent tourne et que, même dans les pays en voie de développement, la propagande soviétique ne tombe plus dans un terrain aussi favorable. Mais il faut se garder d'un optimisme dangereux. Pays du mystère et du secret, l'URSS ne dévoile jamais son jeu. Quel est-il, que se cache-t-il derrière les murailles du Kremlin? La prudence et une grande vigilance restent de rigueur, au Nord comme au Sud, à l'égard de tout ce qui peut venir de l'Est, pour rester dans la terminologie commode des points cardinaux.

Philippe VOISIER

**MARZO**

BOUTIQUE «MODE» - «COUTURE»

**LIQUIDATION TOTALE**

**SOLDES 20% - 30% - 40%**

**50% - 60%**

Vente autorisée par le D.P.T. de police du 17 septembre 82 au 30 octobre 82

1, rue de la Treille 85006-182 Neuchâtel, tél. (038) 25 02 82